



BELLE IPL E5

EN - USER MANUAL

DE - BENUTZERHANDBUCH

CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL

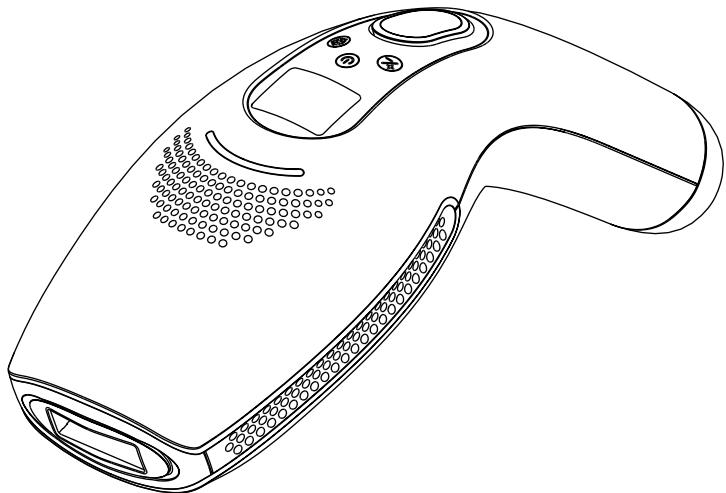
SK - POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

SLO - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

HR - UPUTE ZA UPOTREBU



EN – USER MANUAL

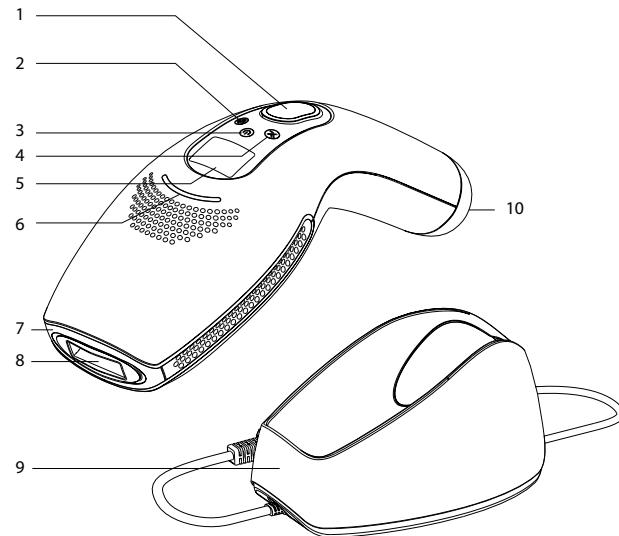
CONTENTS

BOX CONTENTS	1
PRODUCT DESCRIPTION	1
SAFETY PRECAUTIONS	2
Contraindications	2
HOW DOES THE EPILATOR WORK?	3
IPL technology.....	3
What can you expect?.....	3
After application	3
6th to 12th week of use.....	3
After 12 weeks of use	3
HOW TO USE THE EPILATOR?	3
Before using for the first time.....	3
Recommended skin colour	3
Preparing the skin	3
Preparing the device	3
EPILATION	4
Modes	4
Treatment plan	4
Lamp head types	5
Replacing the lamp head.....	5
AFTERCARE	5
DEVICE MAINTENANCE	5
CLEANING AND STORAGE	5
SIDE EFFECTS.....	5
TROUBLESHOOTING	5
TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	6
FURTHER INFORMATION	6
DECLARATION OF CONFORMITY	6

BOX CONTENTS

- TrueLife Belle IPL E5
- HR lamp, AC lamp, SR lamp
- Charging base
- Safety glasses
- Manual

PRODUCT DESCRIPTION



SAFETY PRECAUTIONS

- To ensure your own safety, do not use the controls on this unit while driving.
- The device must always be used with safety goggles.
- Always keep the device and the adapter dry.
- To reduce the risk of electric shock, do not touch any parts if the unit is broken.
- Do not use the device in a humid environment - for example with running water or a full bath.
- The device may be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the device and understand all risks associated with the use of the device.
- The device must not be used by children under 15 years of age. Persons aged 15-18 only under the supervision of a guardian.
- The device is equipped with a transformer and can only be used with the original one supplied.
- Always check the device before use. Do not use the device if any part is damaged.
- If the adapter is damaged, do not use it. There is a risk of electric shock.
- The light emitting treatment lamp/window may be very hot after use. Do not touch the inside of the window immediately after application.
- Before using the device, you should clean the skin and ensure that it is completely hairless, dry and free of greasy substances.
- Make sure that nothing obstructs the flow of air from the vents of the device.
- Never subject the device to shocks, shake it or drop it.
- If you move the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait about 3 to 4 hours before using it.
- Store the device in a dry place where it will not get covered in dust.
- Do not expose the device to direct sunlight or UV radiation, otherwise it may be damaged.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- For hygienic reasons, the device is intended for one user.
- The device is only intended for removing unwanted hair from parts of the body from the face and neck down. Do not use it for any other purpose.
- The device is not washable. Never immerse the device in water or wash it under the tap.
- The device is not intended for children. It is not a toy and children should not use it.
- Do not mark the treated areas with a pencil or pen. It could cause skin burns.
- Use only with settings that are appropriate for your skin type. When used with settings other than those recommended, the risk of skin reactions and side effects may increase.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the cases listed in the contraindications section apply to you.
- Do not treat the same area of skin more than once during one session. This does not increase the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Hair removal using lasers or intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. According to available data, the highest risk of this reaction is in women of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian descent treated on the face and neck.
- The box contains small pieces that can be dangerous for children. Always keep the product

out of the reach of children. The bags can cause suffocation if placed on the head and the pieces they contain are a choking hazard.

Contraindications

- Never use the device if you have skin type VI (for type V at your own discretion). In this case, you are at high risk of skin reactions, such as excessive or insufficient pigmentation, significant redness or burns. For a list of skin types, see page 3.
- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding. The device has not been tested on pregnant or lactating women.
- Never use the device if you have any active implant, such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump, etc.
- Do not use the device if you are taking any of the following medicines:
 - if your skin has been treated in the last week with alpha hydroxy acids (AHA), beta hydroxy acids (BHA), topical isotretinoin and azelaic acid.
 - if you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment thins the skin so that it can then be more prone to cracks, injuries and irritation.
 - If you are taking photosensitive products or medicines, check the package leaflet of the medicine and never use the device if the medicine causes photoallergic reactions, phototoxic reactions or if you should avoid the sun while taking this medicine.
 - if you are taking anticoagulants (including large doses of aspirin).
 - if you are taking analgesics that reduce your skin's sensitivity to heat.
 - if you are taking immunosuppressive medicines.
- Never use the device:
 - if you have received radiation therapy or chemotherapy in the last 3 months.
 - if you have undergone surgery in the last three weeks in the areas you want to treat.
- Do not use the device if you have or have had the following illnesses:
 - if you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
 - if you have had heart failure.
 - if you have a light-sensitive disease such as polymorphic light flare (PMLE), solar urticaria, porphyria, etc.
 - if you have had a collagen disorder, including keloid scarring or poor wound healing.
 - if you suffer from light-sensitive epilepsy.
 - if you have light-sensitive skin that easily get a rash or have an allergic reaction.
 - if you have a skin condition, such as active skin cancer, a history of skin cancer, or any other localized outbreak of cancer in the areas you want to treat.
 - if you have a history of a venous disorder, such as varicose veins or spider veins in the areas you want to treat.
 - if you have any bleeding disorder.
 - if you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- Do not use the device:
 - if you have inflammation, eczema, burns, inflamed hair follicles, open wounds, abrasions, herpes simplex virus, injuries or lesions and hematomas in areas you want to treat.
 - If you have irritation (redness or cuts), sunburn, recent sunburn or artificially tanned skin.
- Do not use the device on the following places/areas:

- birthmarks, freckles, dilated veins, darker pigmented areas, scars, skin irregularities without consulting a doctor. Application to these areas can lead to burns and skin discoloration, which could potentially make it more difficult to identify skin diseases.
- warts, tattoos or permanent makeup.
- around or near the eyes and eyebrows.
- on the face, lips, nipples, areolas, small labia, vagina, anus and inside the nose and ears.
- men must not use the device on the face and neck, including all areas where beards grow, or the entire genital area.
- in areas where you use long-acting deodorants. Skin reactions may occur.
- on or near artificial objects, such as silicone implants or piercings.

HOW DOES THE EPILATOR WORK?

IPL technology

Epilation is performed using intense pulsed light. The whole process is painless, leaving your skin smooth for up to several months.

Using IPL technology, the epilator emits gentle pulses of light in the wavelength range of 510 to 1100 nm below the surface of the skin. This targets the melanin in the hair follicle and helps break the cycle of hair re-growth. Light pulses create heat that warms the hair follicle, destroying it which leads to the hair falling out.

What can you expect?

After application

You should not see any significant side effects of the treatment immediately after application. During the first weeks of use, hair growth will still be visible. These are probably hairs that were not in their growth phase during application, when IPL technology is most effective.

6th to 12th week of use

You should already see a reduction in hair growth. However, many hairs will still not have been treated in their growth phase. It is important to continue weekly treatment.

After 12 weeks of use

Approximately after completing the 12-week plan, you should already notice a significant reduction in hair in the treated area. The remaining hairs should be finer and lighter. Continued monthly treatment or treatment as needed should keep your skin hairfree.

HOW TO USE THE EPILATOR?

Before using for the first time

Recommended skin colour

TrueLife IPL epilators work effectively and safely on different skin tones. In general, IPL epilators are not recommended for dark skin and light hair.

To determine if an IPL epilator is right for you, use the Fitzpatrick scale, which distinguishes 6 degrees of skin colour, and determine if an IPL epilator is right for you.

Type I		Pale skin, freckles, blond or red hair, blue eyes. Very sensitive to the sun. It always burns, never tans.	Suitable
Type II		Light skin, blond or red hair, blue, green or brown eyes. Very sensitive to the sun. It usually burns, tans minimally.	Suitable
Type III		Creamy fair skin, any hair and eye colour, common type. Sun sensitive skin. Sometimes it burns slightly, tans evenly.	Suitable
Type IV		Slightly brown skin, typically the Mediterranean olive skin tone. It rarely burns, tans well.	Suitable
Type V		Dark brown skin, typically Middle Eastern or Latin American skin tone. It rarely burns, tans very easily.	Suitable but with caution
Type VI		Deeply pigmented dark brown to black skin. It never burns, it tans very easily.	Unsuitable

Preparing the skin

Before use, make sure that your skin is in good condition without injury. It must also be shaved, clean and dry (without any residue such as creams, make-up, antiperspirants or deodorants).

Before the first epilation, we recommend performing a patch test on a small area of skin. Perform the test 24 hours before epilation to check for any side effects.

How to test

1. Choose an area of skin close to the area you want to epilate.
2. Switch on the device and select level 1.
3. Place the device on the skin, press the treatment button and the device will emit a flash. Emit two flashes like this, corresponding to two treatment windows on the surface.
4. Increase the setting by one level and repeat the flashes. Repeat for the other levels until the flashes are uncomfortable. Once you reach a level that is uncomfortable for you, end the test. Use the last level, which is pleasant for you, during the subsequent epilation.
5. After the test, wait 24 hours and check for a skin reaction. If the skin looks normal, you can proceed with the first epilation. A patch test should be performed on all areas you are going to treat.

Preparing the device

1. Remove the device and its accessories from the box.
2. Before starting treatment, make sure that the device is clean, dry and undamaged. You can clean the epilation window.
3. Connect the charging base to an electrical outlet and then the device to the charging base.

4. The device is now ready for use.

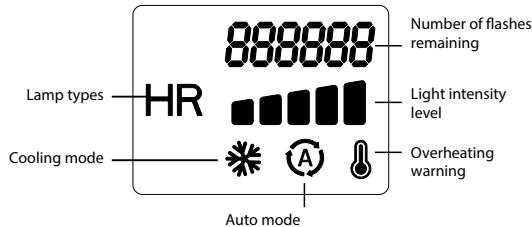
Note: Before switching on, make sure that the lamp head is installed correctly.

EPILATION

If the patch test is successful and your skin is prepared, you can start epilating.

1. Press the power button for 3 to 5 seconds to turn on the device.

2. The LED indicator starts flashing blue and white. When the device is ready for use, the indicator lights up white only.



3. On the display you can see: the type of lamp, the number of flashes remaining, the light intensity level, the cooling mode icon, the auto mode icon and the overheating warning icon.

4. Press the level button to set your desired light level (level 1 lowest, level 5 highest), which you determined during the patch test.

Note: When the device is switched on, the light intensity level is set to level 1 by default.

5. When you have everything ready, touch the skin where you want to epilate. As shown in the picture. The indicator lights up blue and the device is ready to emit light.

Note: The device must be perpendicular to the epilated area.

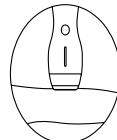
6. Press the treatment button to emit a flash. The flash should make you feel warm.

7. Place the device on the next area you want to epilate. After each flash, it takes up to 3 seconds for the device to be ready for the next flash. You can emit a flash when the blue indicator lights up again.

8. To ensure complete treatment of all areas, emit flashes close together. Effective light comes only from the light emitting treatment window, so the treated areas need to overlap. However, always be sure to send the flash to the same area only once. Irradiation of the same area does not double the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

9. When you have finished epilating, hold down the power button for 3 to 5 seconds and the device will switch off.

10. Disconnect the device from the power supply.



Note: The device may enter overheat protection mode after a long period of operation. The device cannot be used in this mode until its temperature drops. The device can be used again as soon as the overheating warning icon disappears.

Note: If redness or burning occurs for several minutes, soothe the skin by applying a coolant or a cotton pad.

Note: If you notice any discolouration on the skin (such as fading or darkening), stop using the device immediately and undergo a medical examination to determine the cause.

Modes

The device offers two epilation modes for convenience. In addition to the standard single flash mode, it is also possible to use automatic mode.

Standard mode

Standard mode is suitable for treating small and hard-to-reach areas. These include the face, armpits, bikini area, knees, shins and ankles.

Auto mode

Auto mode offers convenient and fast use on larger areas such as feet.

Hold down the level button for 3 seconds. The device switches to automatic mode. Move the device slowly and smoothly from the bottom to the top of the epilated area. Make sure that the device is in constant contact with the skin so that it can emit flashes at all times.

Cooling mode

Cooling mode is automatically switched on. During epilation, the skin is cooled at the same time making the treatment less painful.

If you want to turn off the automatic cooling when epilating, press the cooling mode button. Pressing the button again to switch it on.

Cooling mode can also be used on its own. Press the cooling mode button for 3-5 seconds. You can then place the device on the area and slowly slide it to cool the area. To turn off cooling mode, press the cooling mode button again for 3-5 seconds.

Treatment plan

The hair growth cycle varies from person to person. It ranges around 16 months depending on which part of the body. Due to the fact that only hairs in the growth phase respond to the epilation, several treatments are needed to achieve permanently smooth skin. For these reasons, we recommend the following plan.

Initial phase

For the first 4 to 12 weeks, we recommend epilating once a week.

If hair growth stops before, it is not necessary to continue treatment until the end of week 12. In this case, you can move on to the next stage.

Maintenance phase

After the initial phase, we recommend treatments every 4 to 8 weeks when you notice hair growth. This phase helps to preserve the results achieved and maintain smooth skin for many months. The time between treatments may vary with regard to individual hair growth and also to each specific area of the body.

Lamp head types

The device can be used with three different lamp heads. Each lamp has a different function.

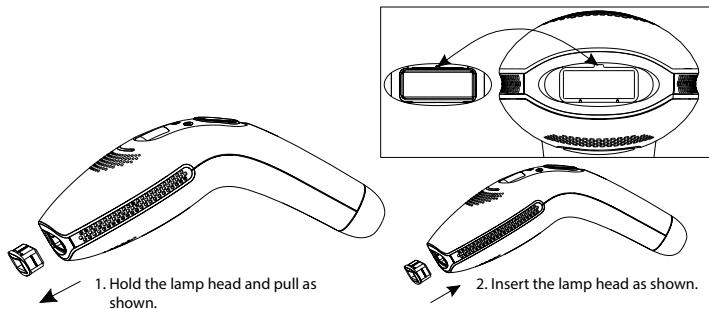
HR lamp – The HR lamp is designed for hair removal.

SR lamp – The SR lamp is designed to rejuvenate the skin.

AC lamp – The AC lamp is designed to remove acne.

Replacing the lamp head

The device allows you to remove and replace the lamp head. Follow the instructions below.



AFTERCARE

- After epilating, you can safely apply lotion, cream, deodorant, moisturizer or other cosmetic products to the treated area.
- If you experience skin irritation or redness after treatment, wait until these symptoms have disappeared before applying any product to the skin. If you notice skin irritation or redness after applying the product, rinse it with water.
- After epilating, we recommend not exposing the epilated area immediately to sunlight, or to protect it with a product with a protective factor. It is also not advisable to visit tanning booths and solariums within 24 hours after epilation.

DEVICE MAINTENANCE

- Maintaining this device ensures trouble-free operation and reduces the risk of damage.
- Keep the device away from extreme humidity and temperatures and do not expose the device to direct sunlight or ultraviolet light for extended periods of time.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive or aggressive cleaning agents such as petrol or acetone to clean the device.
- Do not expose the device to sudden and extreme changes in temperature. This can cause moisture to condense inside the device, which could damage the device. In the event of moisture condensation, allow the device to dry completely before using it again.
- Never attempt to disassemble, repair or modify the device in any way. Disassembly, modifi-

cation or any attempt at repair will void the warranty and may result in damage to the device or even injury or property damage.

- Do not store or carry flammable liquids, gases, or explosive materials in the same place as the device, its parts, or accessories.
- Overheating can damage the device.

CLEANING AND STORAGE

- After epilation, switch off the device and let it cool down. Be sure to unplug it. Inspect all parts for damage and then wipe them with a cloth or other lint-free material - it can be slightly damp. Do not wash or immerse the device in water or other liquids.
- Store the device in a dry place where it will not collect dust, at a temperature from 0°C to 40°C. Protect the treatment window and skin sensor from damage.

SIDE EFFECTS

- Depending on your skin type, using the device may be slightly uncomfortable. It may cause some heat or reddening of the skin. This is a normal.
- Adverse reactions usually occur immediately after application or within 24 hours. In rare cases, they may appear later. If you get an unusual reaction, talk to your doctor.

TROUBLESHOOTING

If a malfunction occurs while using the device, follow the instructions below to find a solution. If you do not find the answer to your problem here, please contact the manufacturer's customer service.

Problem	Solution
Cannot start up.	Make sure the adapter is connected properly.
Flashes do not work.	Make sure that the light-emitting treatment window is in contact with the skin properly and that the lights are blue.
Constant blue indicator light.	Make sure that the lamp is not located in an area where there are metal parts or the effects of inductive capacity.
Device does not work in small areas.	Use the correct lamp head for small areas or areas that are difficult to access. It is necessary to ensure that the skin sensors are in contact with the skin.
Device is broken, cracked or does not visually look right.	If you have any doubts about the safe use of the device or damage to the device, do not use it and contact the manufacturer.
The LCD display shows E0.	Something happened to the fan. After the device cools down, turn it off and on again.
The LCD display shows E1.	Voltage problem. Contact the manufacturer.
The LCD display shows E2.	Improperly installed lamp head. Remove the lamp and replace it according to the manual.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input voltage	100-240V
Input frequency	50/60 Hz
Output voltage	24V
Output current	4A
Output power	96W
Average efficiency in active mode	88.5%
Efficiency at low load (10%)	91.93%
Power consumption in the no-load state	< 0.15W
Frequency	50/60 Hz
Operating temperature	5 - 35°C
Storage temperature	0 - 40°C
Storage humidity	25% - 75% RH
Operating pressure	860 - 1060 Pa
Emitted wavelengths	510 - 1100 nm
Optical light	2.8 - 4.8 J/cm ² according to the selected setting
Maximum optical energy	14.88 J
Pulse duration	1 - 3 ms
Number of levels	1 - 5
Number of flashes	600 000

FURTHER INFORMATION

1) For households: The symbol (crossed-out wheelie bin) on the product or in the accompanying documentation means that used electrical and electronic products must not be disposed of along with your other household waste. In order to dispose of the product properly, please return it to a designated collection point, where it will be accepted free of charge. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations. Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (corporate and business use): For proper disposal of electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for detailed information. Information for users on disposal of electrical & electronic equipment in other countries outside the European Union: The above symbol (crossed-out wheelie bin) is only valid in European Union countries. For proper disposal of electrical and electronic equipment, request detailed information from your authorities or equipment dealer. Everything is expressed by the crossed-out wheelie bin symbol on the product, packaging, or printed materials.

2) Apply for warranty repairs of the device at your dealer. In case of technical problems and questions, contact your dealer, who will inform you about the further steps to be taken. Follow

the rules for working with electrical equipment. The user is not authorized to disassemble the device or replace any part of it. There is a risk of electric shock when opening or removing covers. You also run the risk of electric shock if the device is incorrectly assembled and reconnected.

The warranty period for the products is 24 months, unless otherwise stated. The warranty does not cover damage caused by non-standard use, mechanical damage, exposure to aggressive conditions, handling contrary to the manual and normal wear and tear.

The manufacturer, importer or distributor are not liable for any damage caused by installation or improper use of the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

The company elem6 s.r.o. hereby declares that all TrueLife devices are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/30/EU and 2014/35/EU. The products are intended for sale without restriction in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The declaration of conformity can be downloaded from the web at www.truelife.eu/support/doc.

Manufacturer:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic



Printing errors and changes to the manual reserved.

DE - BENUTZERHANDBUCH

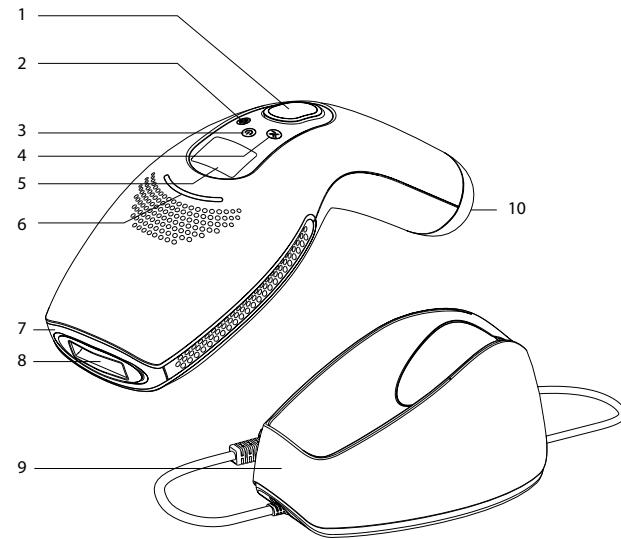
INHALT

VERPACKUNGSHALT	1
PRODUKTBESCHREIBUNG.....	1
SICHERHEITSGRUNDÄTZE	2
Kontraindikationen	2
WIE FUNKTIONIERT DER EPILIERER?.....	3
IPL-Technologie.....	3
Was können Sie erwarten?.....	3
Nach der Anwendung.....	3
6. bis 12. Anwendungswoche	3
Nach 12 Wochen Anwendung	3
WIE WIRD DER EPILIERER VERWENDET?	3
Vor dem ersten Gebrauch	3
Empfohlene Hautfarbe	3
Vorbereitung des Körpers.....	4
Vorbereiten des Geräts	4
Epilation.....	4
Verwendungsmodi	5
Plan der Epilation.....	5
Lampentyp.....	5
Austausch der Lampe	5
NACHBEHANDLUNG	5
WARTUNG DES GERÄTS	6
REINIGUNG UND LAGERUNG.....	6
NEBENWIRKUNGEN.....	6
MÖGLICHE PROBLEME	6
TECHNISCHE SPEZIFIKATION.....	6
SONSTIGE INFORMATIONEN	7
KONFORMITÄTSEKRÄRUNG	7

VERPACKUNGSHALT

- TrueLife Belle IPL ES
- HR-Lampe, AC-Lampe, SR-Lampe
- Ladestation
- Schutzbrille
- Handbuch

PRODUKTBESCHREIBUNG



SICHERHEITSGRUNDSÄTZE

- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie die Bedienelemente dieses Geräts nicht während der Fahrt verwenden.
- Das Gerät muss immer mit der Schutzbrille verwendet werden.
- Halten Sie das Gerät und das Netzteil immer trocken.
- Wenn das Gerät defekt ist, berühren Sie keine Teile, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung - zum Beispiel in der Nähe von fließendem Wasser oder einer Badewanne mit Wasser.
- Das Gerät darf von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung in die Verwendung des Geräts erhalten haben und alle mit der Verwendung des Geräts verbundenen Risiken verstehen.
- Das Gerät darf nicht von Kindern unter 15 Jahren verwendet werden. Personen zwischen 15 und 18 Jahren sollten es nur unter Aufsicht eines Erziehungsberechtigten benutzen.
- Das Gerät ist mit einem Transformator ausgestattet und kann nur mit dem ursprünglich gelieferten und keinem anderen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Gerät immer vor der Verwendung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, dürfen Sie es nicht verwenden. Es kann zu einem Stromschlag kommen.
- Die Lampe/das Fenster für die Lichtstrahlung kann nach Gebrauch sehr heiß werden. Berühren Sie die Innenseite des Fensters nicht unmittelbar nach der Anwendung.
- Bevor Sie das Gerät benutzen, sollten Sie Ihre Haut reinigen und darauf achten, dass sie möglichst völlig haarfrei, trocken und frei von fettigen Substanzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass nichts den Luftstrom aus den Lüftungsöffnungen des Geräts behindert.
- Setzen Sie das Gerät niemals Stößen aus, schütteln Sie es nicht oder lassen Sie es nicht fallen.
- Wenn Sie das Gerät von einer sehr kalten Umgebung in eine sehr warme Umgebung bringen oder umgekehrt, warten Sie ca. 3 bis 4 Stunden, bevor Sie es benutzen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort auf.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder UV-Strahlung aus, da es sonst beschädigt werden kann.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus.
- Aus hygienischen Gründen ist das Gerät für einen Benutzer bestimmt.
- Das Gerät ist nur zur Entfernung von unerwünschten Haaren an Körperteilen vom Gesicht und Hals abwärts bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Das Gerät ist nicht abwaschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter fließendem Wasser.
- Das Gerät ist nicht für Kinder bestimmt. Es ist kein Spielzeug und Kinder dürfen es nicht benutzen.
- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder Kugelschreiber. Es kann zu Hautverbrennungen kommen.
- Verwenden Sie nur eine Einstellung, die für Ihren Hauttyp geeignet ist. Die Verwendung mit

anderen als den empfohlenen Einstellungen kann das Risiko von Hautreaktionen und Nebenwirkungen erhöhen.

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn einer der im Abschnitt Kontraindikationen aufgeführten Fälle auf Sie zutrifft.
- Behandeln Sie dieselbe Hautpartie nicht mehr als einmal in einer Sitzung. Dies erhöht nicht die Wirksamkeit der Behandlung, aber es erhöht das Risiko von Hautreaktionen.
- Die Haarentfernung mit Lasern oder intensiv gepulsten Lichtquellen kann bei einigen Personen zu verstärktem Haarwachstum führen. Nach den vorliegenden Daten besteht das höchste Risiko für diese Reaktion bei Frauen mediterraner, nährstarker und südasiatischer Herkunft, die im Gesicht und am Hals behandelt werden.
- Die Packung enthält kleine Teile, die für Kinder gefährlich sein können. Bewahren Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beutel oder die vielen darin enthaltenen Teile können beim Verschlucken bzw. Aufsetzen auf den Kopf Erstickungsgefahr verursachen.

Kontraindikationen

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie den Hauttyp VI haben (bei Typ V nach eigenem Ermessen). In diesem Fall besteht ein hohes Risiko für Hautreaktionen wie übermäßige oder unzureichende Pigmentierung, starke Rötungen oder Verbrennungen. Die Tabelle der Hauttypen finden Sie auf Seite 3.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie schwanger sind oder stillen. Das Gerät wurde nicht an schwangeren oder stillenden Frauen getestet.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie ein aktives Implantat wie z.B. einen Herzschrittmacher, einen Neurostimulator, eine Insulinpumpe usw. haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eines der folgenden Medikamente einnehmen:
 - wenn Ihre Haut mit Alpha-Hydroxysäuren (AHA), Beta-Hydroxysäuren (BHA), topisch Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wird oder in der letzten Woche behandelt wurde.
 - wenn Sie innerhalb der letzten sechs Monate irgendeine Form von Isotretinoin Accutane oder Roaccutane eingenommen haben. Diese Behandlung macht die Haut dünner, so dass sie dann anfälliger für Risse, Schnitte und Reizungen sein kann.
 - wenn Sie lichtempfindliche Mittel oder Medikamente einnehmen, überprüfen Sie die Packungsbeilage des Medikaments und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Medikament photoallergische Reaktionen oder phototoxische Reaktionen hervorruft, oder wenn Sie während der Einnahme dieses Medikaments die Sonne meiden sollten.
 - wenn Sie gerinnungshemmende Medikamente einnehmen (einschließlich der Einnahme hoher Dosen von Aspirin).
 - wenn Sie Analgetika einnehmen, die die Wärmeempfindlichkeit der Haut senken.
 - wenn Sie immunsuppressive Medikamente einnehmen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals:
 - wenn Sie in den letzten 3 Monaten eine Strahlen- oder Chemotherapie erhalten haben.
 - wenn Sie in den letzten drei Wochen in den Bereichen, die Sie behandeln möchten, operiert wurden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter den folgenden Krankheiten leiden oder die folgende Anamnese haben:
 - wenn Sie Diabetes oder andere systemische oder metabolische Erkrankungen haben.
 - wenn Sie eine Herzinsuffizienz haben.
 - wenn Sie eine Krankheit haben, die mit Lichtempfindlichkeit zusammenhängt, wie z.B. polymorpher Lichtausbruch (PMLE), Lichturtikaria, Porphyrie, etc.
 - wenn Sie eine Kollagenstörung hatten, einschließlich keloider Narbenbildung oder schlechter Wundheilung.
 - wenn Sie an Epilepsie mit Lichtempfindlichkeit leiden.
 - wenn Sie eine lichtempfindliche Haut haben, die leicht einen Ausschlag oder eine allergische Reaktion hervorrufen kann.
 - wenn Sie eine Hauterkrankung wie z.B. aktiven Hautkrebs, eine Vorgeschichte von Krebs oder einen anderen lokalisierten Krebsherd in den zu behandelnden Bereichen haben.
 - wenn Sie eine Vorgeschichte mit einem Venenleiden haben, wie z.B. Krampfadern oder erweiterte Venen in den Bereichen, die Sie behandeln möchten.
 - wenn Sie Bluterkrankheit haben.
 - wenn Sie eine immunsuppressive Erkrankung (einschließlich HIV-Infektion oder AIDS) in der Vorgeschichte haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht:
 - wenn Sie Entzündungen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Haarfollikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes-simplex-Virus, Verletzungen oder Läsionen und Hämatome in den zu behandelnden Bereichen haben
 - auf gereizter (roter oder geschwollener), sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter oder künstlich gebräunter Haut
- Verwenden Sie das Gerät nicht an den folgenden Partien/Bereichen:
 - Muttermale, Sommersprossen, erweiterte Äderchen, dunkle pigmentierte Stellen, Narben, Hautunregelmäßigkeiten ohne Rücksprache mit einem Arzt. Die Anwendung an diesen Stellen kann zu Verbrennungen und Hautverfärbungen führen, die möglicherweise die Erkennung von Hautkrankheiten erschweren.
 - Warzen, Tattoos oder Permanent Make-up.
 - um die Augen und auf oder in der Nähe der Augenbrauen.
 - auf dem Gesicht, den Lippen, den Brustwarzen, den Warzenhöfen, den kleinen Schamlippen, der Vagina, dem Anus und der Innenseite von Nase und Ohren.
 - Männer dürfen das Gerät nicht im Gesicht und am Hals, einschließlich aller Bereiche, in denen Barthaare wachsen, oder im gesamten Genitalbereich verwenden.
 - in Bereichen, in denen Sie lang anhaltende Deodorants verwenden. Es können Hautreaktionen auftreten.
 - auf oder in der Nähe von künstlichen Objekten, wie Silikonimplantaten oder Piercings.

WIE FUNKTIONIERT DER EPILIERER?

IPL-Technologie

Die Epilation wird mit intensiv gepulstem Licht durchgeführt. Der gesamte Prozess wird in einer schmerzfreien Methode durchgeführt, die Ihre Haut für Monate glatt hält.

Der Epilierer mit IPL-Technologie sendet sanfte Lichtimpulse im Wellenlängenbereich von 510 bis 1100 nm unter die Hautoberfläche, wo sie auf das Melanin im Haarfollikel treffen und so den Zyklus des Haarwachstums unterbrechen. Die Lichtimpulse erzeugen Wärme, die die Haarzwiebel erwärmt. Die Haarzwiebel wird zerstört und die Haare fallen spontan aus.

Was können Sie erwarten?

Nach der Anwendung

Unmittelbar nach der Anwendung sollten Sie keine nennenswerten Nebenwirkungen der Behandlung feststellen.

In den ersten Wochen der Anwendung wird das Haarwachstum noch sichtbar sein. Dies sind wahrscheinlich Haare, die sich während der Anwendung nicht in der Wachstumsphase befanden, in der die IPL-Technologie am effektivsten ist.

6. bis 12. Anwendungswoche

Sie sollten bereits eine Reduzierung des Haarwuchses feststellen. Viele Haare mussten jedoch in ihrem Wachstumsstadium noch nicht behandelt werden. Es ist wichtig, die wöchentliche Behandlung fortzusetzen.

Nach 12 Wochen Anwendung

Ungefähr nach Abschluss des 12-Wochen-Plans sollten Sie bereits eine deutliche Reduzierung der Haare im behandelten Bereich beobachten. Die verbleibenden Haare sollten feiner und heller sein. Fortgesetzte monatliche Behandlungen oder Behandlungen nach Bedarf sollten Ihre Haut haarfrei halten.

WIE WIRD DER EPILIERER VERWENDET?

Vor dem ersten Gebrauch

Empfohlene Hautfarbe

TrueLife IPL-Epilierer arbeiten effektiv und sicher bei einer Vielzahl von Hauttönen. Im Allgemeinen werden IPL-Epilierer nicht für dunkle Haut und helle Körperhaare empfohlen.

Verwenden Sie die Fitzpatrick-Skala, die zwischen 6 Hautfarbenstufen unterscheidet, um zu bestimmen, ob ein IPL-Epilierer für Sie geeignet ist.

Typ I		Blasse Haut, Sommersprossen, blonde oder rote Haare, blaue Augen. Sehr empfindlich gegenüber der Sonne. Immer Sonnenbrand, wird nicht braun.	Geeignet
Typ II		Helle Haut, blonde oder rote Haare, blaue, grüne oder braune Augen. Sehr empfindlich gegenüber der Sonne. Häufig Sonnenbrand, minimale Bräunung.	Geeignet
Typ III		Cremige helle Haut, beliebige Haar- und Augenfarbe, normaler Typ. Haupt empfindlich gegenüber der Sonne. Manchmal Sonnenbrand, gleichmäßige Bräunung.	Geeignet

Typ IV		Leicht braune Haut, typisch mediterraner olivfarbener Hautton. Selten Sonnenbrand, gute Bräunung.	Geeignet
Typ V		Dunkelbraune Haut, Hauttypen der Bewohner aus dem Nahen Osten oder Lateinamerika. Kaum Sonnenbrand, schnelle Bräunung.	Geeignet, aber mit Vorsicht
Typ VI		Tief pigmentierte dunkelbraune bis schwarze Haut. Kein Sonnenbrand, schnelle Bräunung.	Nicht geeignet

Vorbereitung des Körpers

Vergewissern Sie sich vor der Anwendung, dass Ihre Haut in gutem Zustand ist und keine Verletzungen aufweist. Außerdem muss sie rasiert, sauber und trocken sein (ohne Rückstände wie Cremes, Make-up, Antitranspirantien oder Deodorantien).

Vor der ersten Epilation empfehlen wir, einen Hauttest an einer kleinen Hautstelle durchzuführen. Führen Sie den Test 24 Stunden vor der eigentlichen Epilation durch, um auf mögliche Nebenwirkungen zu achten.

So testen Sie

1. Wählen Sie eine Hautstelle in der Nähe des Bereichs, den Sie epilieren möchten.
2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Stufe 1.
3. Setzen Sie das Gerät auf die Haut und lösen Sie einen Blitz mit der Taste aus. Erzeugen Sie auf diese Weise zwei Blitze über einen Bereich, der zwei Anwendungsfenstern entspricht.
4. Erhöhen Sie die Einstellung um eine Stufe und wiederholen Sie die Blitze. Wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Stufen, bis die Blitze stören sind. Wenn Sie einen Wert erreichen, mit dem Sie sich nicht mehr wohl fühlen, beenden Sie den Test. Verwenden Sie die letzte Stufe, mit der Sie sich wohlfühlen, für die nachfolgende Epilation.
5. Warten Sie nach dem Test 24 Stunden und prüfen Sie, ob es eine Reaktion auf der Haut gibt. Wenn die Haut normal aussieht, können Sie mit der ersten Epilation beginnen. Ein Hauttest sollte an allen Stellen durchgeführt werden, die Sie behandeln wollen.

Vorbereiten des Geräts

1. Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung.
2. Vergewissern Sie sich vor Beginn der Behandlung, dass das Gerät sauber, trocken und unversehrt ist. Sie können das Anwendungsfenster reinigen.
3. Schließen Sie die Ladestation an eine Steckdose und dann das Gerät an die Ladestation an.
4. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

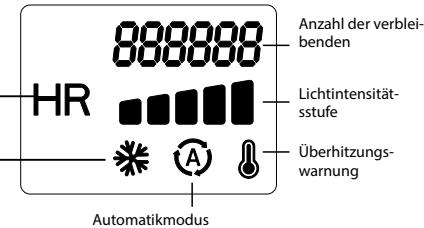
Hinweis: Prüfen Sie vor dem Einschalten, ob die Lampe korrekt installiert ist.

Epilation

Wenn Ihr Hauttest gut ausgefallen ist und Ihr Körper oder Ihre Körperteile bereit sind, können Sie mit der Epilation beginnen.

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste für 3 bis 5 Sekunden, um das Gerät einzuschalten.

2. Die LED-Anzeige blinkt blau und weiß. Wenn das Gerät betriebsbereit ist, leuchtet die Anzeige nur noch weiß.



3. Auf dem Display werden angezeigt: Lampentyp, Anzahl der verbleibenden Blitze, Lichtintensitätsstufe, Symbol für den Kühlmodus, Symbol für den Automatikmodus und Symbol für die Überhitzungswarnung.

4. Drücken Sie die Niveautaste, um Ihre gewünschte Lichtintensitätsstufe (Stufe 1 am niedrigsten, Stufe 5 am höchsten), wie durch den Test ermittelt, einzustellen.

Hinweis: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, ist die Lichtintensität standardmäßig auf Stufe 1 eingestellt.

5. Sobald Sie bereit sind, berühren Sie mit dem Gerät die Haut an der Stelle, an der Sie epilieren möchten. Wie auf dem Bild gezeigt. Die Anzeige leuchtet blau und das Gerät ist bereit, Licht zu emittieren.

Hinweis: Das Gerät muss sich in einer vertikalen Position in Bezug auf den epilierten Bereich befinden.

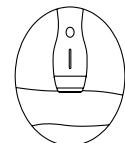
6. Drücken Sie die Blitztaste, um einen Blitz auszulösen. Der Blitz soll ein Gefühl von Wärme erzeugen.

7. Wenden Sie das Gerät auf den nächsten Bereich an, den Sie epilieren möchten. Nach jedem Blitz dauert es bis zu 3 Sekunden, bis das Gerät für den nächsten Blitz bereit ist. Sie können einen Blitz auslösen, wenn die Anzeige wieder blau wird.

8. Um eine vollständige Behandlung aller Bereiche zu gewährleisten, lösen Sie die Blitze dicht nebeneinander aus. Das wirkungsvolle Licht kommt nur aus dem Lichtstrahlfenster, daher müssen sich die behandelten Bereiche überlappen. Achten Sie aber immer darauf, dass Sie den Blitz nur einmal in denselben Bereich schicken. Eine zweimalige Bestrahlung desselben Bereichs erhöht nicht die Wirksamkeit der Behandlung, erhöht aber das Risiko von Hautreaktionen.

9. Wenn Sie mit dem Epilieren fertig sind, halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, und das Gerät schaltet sich aus.

10. Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle.



Hinweis: Das Gerät kann nach längerer Betriebszeit in den Überhitzungsschutzmodus wechseln. In diesem Modus kann das Gerät nicht verwendet werden, bis seine Temperatur sinkt. Das Gerät kann wieder verwendet werden, sobald das Symbol für die Überhitzungswarnung verschwindet.

Hinweis: Wenn eine Rötung oder ein Brennen auftritt, das mehrere Minuten anhält, beruhigen Sie die Haut durch Auflegen eines kühlen Tuchs oder eines Kosmetikpads.

Hinweis: Wenn Sie Farbveränderungen an Ihrer Haut bemerken (z.B. Verblassen oder Verdunkeln), beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und lassen Sie sich ärztlich untersuchen, um die Ursache zu finden.

Verwendungsmodi

Das Gerät bietet zwei Epiliermodi, die eine komfortable Anwendung für jedermann ermöglichen. Neben dem klassischen Einzelblitzmodus können Sie auch den Automatikmodus nutzen.

Klassischer Modus

Der klassische Modus eignet sich für die Behandlung kleiner und schwer erreichbarer Bereiche. Dazu gehören das Gesicht, die Achselhöhlen, der Bikinibereich, Knien, Unterschenkel und Knöchel.

Automatikmodus

Der Automatikmodus bietet eine bequeme und schnelle Anwendung auf größeren Flächen wie z.B. den Beinen.

Halten Sie die Stufen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät schaltet in den Automatikbetrieb. Bewegen Sie das Gerät langsam und gleichmäßig von unten nach oben über den zu epilierten Bereich. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in ständigem Kontakt mit der Haut ist, damit es kontinuierlich Blitze abgeben kann.

Kühlmodus

Die Kühlung des Geräts wird automatisch eingeschaltet. Bei der Epilation wird die Haut gekühlt und die Behandlung ist weniger schmerhaft.

Um die automatische Kühlung während der Epilation auszuschalten, drücken Sie die Kühlmodus-Taste. Ein erneutes Drücken schaltet die Kühlung wieder ein.

Das Gerät bietet auch die Möglichkeit, nur im Kühlmodus zu arbeiten. Drücken Sie die Kühlmodus-Taste für 3-5 Sekunden. Sie können das Gerät dann auf den Bereich auflegen und langsam bewegen, um den Bereich zu kühlen. Um den Kühlbetrieb auszuschalten, drücken Sie die Kühlmodus-Taste erneut für 3-5 Sekunden.

Plan der Epilation

Der Wuchszyklus der Körperhaare ist von Mensch zu Mensch unterschiedlich. Er reicht von bis zu 16 Monaten je Körperteil. Da nur Haare in der Wachstumsphase auf die eigentliche Epilation reagieren, sind mehrere Behandlungen notwendig, um eine dauerhaft glatte Haut zu erreichen. Aus diesen Gründen empfehlen wir den folgenden Plan.

Startphase

Wir empfehlen, in den ersten 4 bis 12 Wochen 1x pro Woche zu epilieren.

Wenn das Haarwachstum aufhört, ist es nicht notwendig, die Behandlung bis zum Ende der 12. Woche durchzuführen. In diesem Fall können Sie mit der nächsten Stufe fortfahren.

Erhaltungsphase

Nach der Startphase empfehlen wir eine Anwendung alle 4 bis 8 Wochen, wenn Sie Haarwachstum feststellen. Diese Phase hilft, die erzielten Ergebnisse zu bewahren und Ihre Haut für viele Monate glatt zu halten. Die Zeit zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und der jeweiligen Körperpartie variieren.

Lampentyp

Das Gerät kann mit drei verschiedenen Lampen betrieben werden. Jede Lampe hat eine andere Funktion.

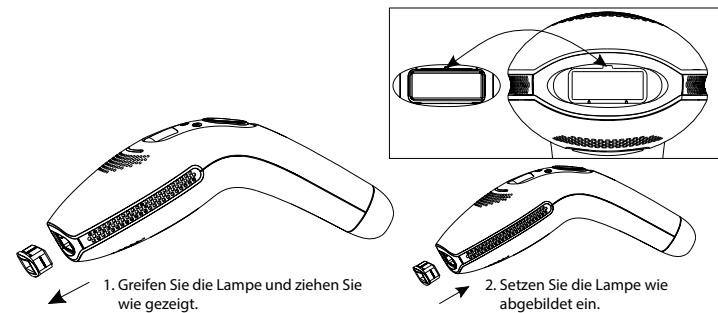
HR-Lampe – Die HR-Lampe ist für die Entfernung der Körperhaare vorgesehen.

SR-Lampe – SR-Lampe ist für die Verjüngung der Haut bestimmt.

AC-Lampe – Die AC-Lampe ist für die Entfernung von Akne vorgesehen.

Austausch der Lampe

Das Gerät ermöglicht es Ihnen, die Lampe zu entfernen und auszutauschen. Befolgen Sie die Anleitung unten.



NACHBEHANDLUNG

- Nach der Epilation können Sie bedenkenlos Lotion, Creme, Deodorant, Feuchtigkeitscreme oder andere Kosmetikprodukte auf die behandelten Stellen auftragen.
- Wenn Sie nach der Behandlung eine Reizung oder Rötung feststellen, warten Sie, bis diese Symptome abgeklungen sind, bevor Sie ein Produkt auf die Haut auftragen. Wenn Sie nach dem Auftragen des Produkts eine Reizung oder Rötung der Haut bemerken, spülen Sie sie mit Wasser ab.
- Nach der Epilation empfehlen wir, den epilierten Bereich nicht sofort dem Sonnenlicht auszusetzen oder ihn mit einem Produkt mit Lichtschutzfaktor zu schützen. Auch der Besuch von Sonnenstudios und Solarien ist in den 24 Stunden nach der Epilation nicht ratsam.

WARTUNG DES GERÄTS

- Eine gute Wartung dieses Geräts gewährleistet einen störungsfreien Betrieb und verringert das Risiko von Schäden.
- Halten Sie das Gerät von extremer Luftfeuchtigkeit und Temperatur fern und setzen Sie es nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht oder der UV-Strahlung aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals Druckluft, Metallwaschlappen, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel wie Benzin oder Aceton.
- Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen und starken Temperaturänderungen aus. Dies kann dazu führen, dass Feuchtigkeit im Gerät kondensiert und das Gerät beschädigt wird. Lassen Sie das Gerät bei Feuchtigkeitskondensation vollständig trocknen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Versuchen Sie grundsätzlich nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Durch Demontage, Änderung oder Reparaturversuche erlischt die Garantie und es kann zu Schäden am Gerät oder sogar zu Verletzungen oder Sachschäden kommen.
- Lagern oder transportieren Sie brennbare Flüssigkeiten, Gase oder explosive Materialien nicht zusammen mit dem Gerät, seinen Teilen oder Zubehör.
- Überhitzung kann zu Geräteschäden führen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Schalten Sie das Gerät nach der Epilation aus und lassen Sie es abkühlen. Vergessen Sie nicht, das Gerät vom Netz zu trennen. Prüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen und wischen Sie sie anschließend mit einem Tuch oder einem anderen fusselfreien Lappen ab - dieser kann leicht angefeuchtet sein. Waschen oder tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C. Achten Sie darauf, das Anwendungsfenster und den Hautsensor vor Beschädigungen zu schützen.

NEBENWIRKUNGEN

- Je nach Ihrem Hauttyp kann die Anwendung etwas unangenehm sein. Sie kann ein Hitzegefühl oder eine Rötung der Haut verursachen. Dies ist ein normaler Zustand.
- Unerwünschte Reaktionen treten in der Regel sofort nach der Anwendung oder innerhalb von 24 Stunden auf. In seltenen Fällen können sie auch später auftreten. Wenn Sie eine ungewöhnliche Reaktion feststellen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

MÖGLICHE PROBLEME

Wenn bei der Verwendung des Geräts eine Störung auftritt, können Sie diese Anweisungen befolgen, um einige einfache Probleme zu beheben. Wenn Sie hier keine Antwort auf Ihr Problem finden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers.

Problem	Lösung
Das Gerät kann nicht gestartet werden.	Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig angeschlossen ist.
Blitz funktionieren nicht.	Vergewissern Sie sich, dass das Anwendungsfenster, das Licht ausstrahlt, die Haut richtig berührt und dass die Anzeigen blau sind.
Die Anzeige leuchtet dauerhaft blau.	Vergewissern Sie sich, dass sich die Lampe nicht in einem Bereich befindet, in dem sich Metallteile oder Einflüsse von induktiven Kapazitäten befinden.
Das Gerät arbeitet nicht auf kleinen Flächen.	Für kleine Flächen oder schwer zugängliche Bereiche müssen Sie die richtige Lampe verwenden. Sie müssen sicherstellen, dass die Hautsensoren in Kontakt mit der Haut sind.
Das Gerät ist kaputt, hat Risse oder sieht optisch nicht in Ordnung aus.	Wenn Sie Zweifel an der sicheren Verwendung des Geräts oder an Schäden am Gerät haben, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Hersteller.
Das LCD-Display zeigt E0 an.	Mit dem Ventilator ist etwas passiert. Nachdem das Gerät abgekühlt ist, schalten Sie es aus und wieder ein.
Das LCD-Display zeigt E1 an.	Problem mit Spannung. Kontaktieren Sie den Hersteller.
Das LCD-Display zeigt E2 an.	Falsch eingesetzte Lampe. Entfernen Sie die Lampe und setzen Sie sie gemäß der Anleitung wieder ein.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Eingangsspannung	100-240V
Eingangs frequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	24V
Ausgangstrom	4A
Ausgangsleistung	96W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Betrieb	88,55%
Wirkungsgrad bei niedriger Belastung (10 %)	91,93%
Energieverbrauch im lastfreien Zustand	<0,15W
Frequenz	50/60 Hz
Betriebstemperatur	5 - 35 °C
Lagertemperatur	0 - 40 °C
Feuchtigkeit beim Lagern	25% - 75% RH

Betriebsdruck	860 – 1060 Pa
Abgestrahlte Wellenlängen	510 – 1100 nm
Bestrahlung	2,8 – 4,8 J/cm ² je nach gewählter Einstellung
Maximale optische Energie	14,88 J
Impulsdauer	1 – 3 ms
Anzahl Stufen	1 – 5
Anzahl Blitze	600 000

SONSTIGE INFORMATIONEN

1) Für Haushalte: Das genannte Symbol (durchgestrichener Müllheimer) am Produkt oder in den Produktunterlagen bedeutet, dass verwendete elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit Restmüll entsorgt werden dürfen. Zur richtigen Entsorgung übergeben Sie das Produkt einer autorisierten Sammelstelle, wo es kostenlos entsorgt wird. Durch die richtige Entsorgung schützen Sie wertvolle Naturressourcen und unterstützen die Vorbeugung potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Weitere Details erhalten Sie bei der örtlichen Behörde oder der nächstliegenden Sammelstelle. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können Geldstrafen in Übereinstimmung mit nationalen Vorschriften verhängt werden. Benutzerinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (Gewerbegebrauch): Zur richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte holen Sie sich detaillierte Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Benutzerinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben dargestellte Symbol (durchgestrichener Müllheimer) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Zur richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte holen Sie sich detaillierte Informationen bei Ihrer Behörde oder Ihrem Händler. Dafür steht das Symbol des durchgestrichenen Müllimers am Produkt, an der Verpackung oder in den gedruckten Unterlagen.

2) Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags.

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, aggressive Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate.

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte TrueLife in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU stehen. Die Produkte sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.truelife.eu/support/doc heruntergeladen werden.

Hersteller:

elem6 s.r.o.
Braškovská 15, 16100 Prague 6, Tschechische Republik



Druckfehler und Änderungen im Handbuch vorbehalten.

CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL

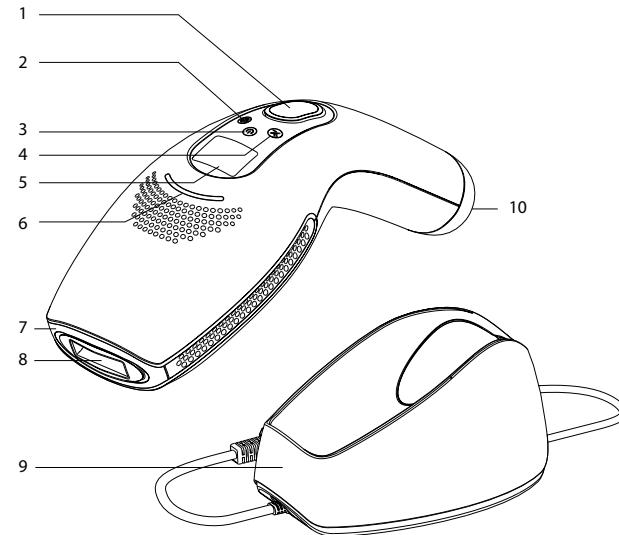
OBSAH

OBSAH BALENÍ	1
POPIS PRODUKTU	1
BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY	2
Kontraindikace	2
JAK EPILÁTOR FUNGUJE?	3
IPL technologie	3
Co můžete očekávat?	3
Po aplikaci	3
6. až 12. týden používání	3
Po 12. týdnech používání	3
JAK EPILÁTOR POUŽÍVAT?	3
Před prvním použitím	3
Doporučená barva kůže	3
Příprava těla	3
Příprava přístroje	4
Epilace	4
Režimy používání	4
Plán epilace	5
Typy lamp	5
Výměna lampy	5
NÁSLEDNÁ PÉČE	5
ÚDRŽBA PŘÍSTROJE	5
ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ	5
VEDLEJŠÍ ÚČINKY	5
MOŽNÉ PROBLÉMY	5
TECHNICKÉ SPECIFIKACE	6
DALŠÍ INFORMACE	6
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	6

OBSAH BALENÍ

- TrueLife Belle IPL E5
- HR lampa, AC lampa, SR, lampa
- Nabíjecí základna
- Bezpečnostní brýle
- Manuál

POPIS PRODUKTU



1. Tlačítko záblesku
2. Tlačítko chladicího režimu
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. Tlačítko úrovni
5. LCD displej

6. Indikátory
7. Vyměnitelná lampa
8. Epilační okénko
9. Nabíjecí základna
10. Vstup pro kabel základny

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

- Pro zajištění vlastní bezpečnosti nepoužívejte ovládací prvky tohoto přístroje při řízení.
- Přístroj je nutné vždy používat s ochrannými brýlemi.
- Přístroj a adaptér udržujte vždy v suchu.
- Je-li přístroj rozbitý, nedotýkejte se žádných částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj nepoužívejte ve vlnkém prostředí - například u tekoucí vody nebo napuštěně vany.
- Přístroj mohou používat děti osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- Přístroj nesmí používat děti mladší 15 let. Osoby ve věku 15-18 let potom pouze pod dohledem zákonného zástupce.
- Přístroj je vybaven transformátorem a lze ho používat pouze s tímto originálně dodávaným a žádnlým jiným.
- Před použitím přístroj vždy zkонтrolujte. Přístroj nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená.
- Pokud je adaptér poškozen, nepoužívejte ho. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Lampa/okénko pro vyzářování světla může být po použití velmi horké. Nedotýkejte se vnitřní části okénka hned po aplikaci.
- Než přístroj použijete, měli byste pokožku očistit a zajistit, aby byla nejlépe zcela bez chloupků, suchá a bez mastných látek.
- Zajistěte, aby nic nebránilo proudu vzduchu z ventilačních otvorů zařízení.
- Nikdy nevystavujte přístroj nárazům, netrestě s ním ani jej nepouštějte na zem.
- Pokud přenesete přístroj z velmi chladného prostředí do velmi teplého prostředí nebo opačně, počkejte před jeho použitím přibližně 3 až 4 hodiny.
- Skladujte přístroj na suchém místě, kde se na něj nebudě práštit.
- Přístroj nevystavujte přímo slunečnímu světlu nebo UV záření, jinak by se mohlo poškodit.
- Přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru, když je zapnutý. Po použití přístroj vždy vypněte.
- Přístroj je z hygienických důvodů určen pro jednoho uživatele.
- Přístroj je určen pouze k odstraňování nežádoucích chloupků z částí těla od tváře a krku dolů. Nepoužívejte ho k žádnému jinému účelu.
- Přístroj není omyvatelný. Přístroj nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Přístroj není určen pro děti. Nejedná se o hračku a děti ho nesmějí používat.
- Neoznačujte ošetřované oblasti tužkou nebo perem. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Používejte pouze s nastavením, které je vhodné pro váš typ pokožky. Při použití s jiným nastavením, než je doporučeno, se může zvýšit riziko reakcí pokožky a vedlejších účinků.
- Přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru, když je zapnutý. Po použití přístroj vždy vypněte.
- Přístroj nepoužívejte, pokud se na vás vztahuje některý z případů uvedených v části Kontraindikace.
- Během jednoho sezení neosetřujte stejnou oblast pokožky více než jednou. Nezvýší se tím účinnost ošetření, zvýší se však riziko reakcí pokožky.
- Odstraňování chloupků pomocí laseru nebo intenzivních pulzních zdrojů světla může u některých jedinců způsobit zvýšený růst chloupků. Podle dostupných dat je nejvyšší riziko této reakce u žen středomořského, středovýchodního a jižně asijského původu ošetřovaných na obličeji a krku.

- Balení obsahuje malé dílky, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí nebo po nasazení na hlavu způsobit udušení.

Kontraindikace

- Přístroj nikdy nepoužívejte, máte-li typ pokožky VI (u typu V na vlastním zvážení). V takovém případě vám hrozí velké riziko reakce pokožky, jako je například nadměrná nebo nedostatečná pigmentace, značné zčervenání nebo popáleniny. Tabulku s typy pokožky naleznete na straně 3.
- Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jste těhotná nebo kojíte. Přístroj nebyl testován u těhotných či kojících žen.
- Přístroj nikdy nepoužívejte, máte-li jakékoli aktivní implantát, například kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulinovou pumpu atd.
- Přístroj nepoužívejte, pokud berete jakékoli z následujících léků:
 - je-li vaše pokožka ošetřována nebo byla v posledním týdnu ošetřena alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým isotretinoinem a kyselinou azelainovou.
 - pokud jste během posledních šesti měsíců užívali jakoukoli formu isotretinoINU Accutane nebo Roaccutane. Tato léčba ztenčuje pokožku, takže pak může být náchylnější k trhlinám, poraněním a podráždění.
 - pokud užíváte fotocitlivé prostředky nebo léky, zkонтrolujte příbalovou informaci léku a nikdy přístroj nepoužívejte, pokud lék způsobuje fotoalergické reakce, fototoxické reakce nebo pokud se při užívání tohoto léku máte vyhýbat slunci.
 - pokud užíváte léky proti strážlivosti krve (včetně užívání velkých dávek aspirinu).
 - pokud užíváte analgetika, která snižují citlivost pokožky na teplo.
 - pokud užíváte imunosupresivní léky.
- Přístroj nikdy nepoužívejte:
 - pokud jste v posledních 3 měsících podstoupili terapii ozařováním nebo chemoterapií.
 - pokud jste v uplynulých třech týdech podstoupili chirurgický zárok v oblastech, které chcete ošetřit.
- Přístroj nepoužívejte, pokud trpíte následujícím onemocněním nebo máte následující anamnézu:
 - máte-li cukrovku nebo jiné systémové či metabolické choroby.
 - máte-li srdeční nedostatečnost.
 - máte-li chorobu související s citlivostí na světlo, jako je například polymorfní světelná erupce (PMLE), solární kopřivka, porfyrie atd.
 - pokud jste prodělali poruchu kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
 - pokud trpíte epilepsíí s citlivostí na světlo.
 - pokud máte pokožku citlivou na světlo, které snadno způsobuje výrážku nebo alergickou reakci.
 - máte-li onemocnění pokožky, jako je například aktivní rakovina kůže, máte rakovinu kůže v anamnéze nebo máte jakékoli jiné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastech, které chcete ošetřit.

- máte-li v anamnéze žilní poruchu, například křečové žily nebo rozšířené žilky v oblastech, které chcete ošetřit.
 - máte-li jakoukoli poruchu krvácivosti.
 - máte-li v anamnéze imunosupresivní chorobu (včetně infekce HIV nebo AIDS).
- Přístroj nepoužívejte:
- máte-li záněty, ekzemy, popáleniny, zanícené chloupové váčky, otevřené rány, odřeniny, virus herpes simplex, poranění nebo léze a hematomy v oblastech, které chcete ošetřit.
 - na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou), sluncem spálenou, nedávno opálenou nebo uměle opálenou pokožku.
- Přístroj nepoužívejte na následujících místech/oblastech:
- na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, nepravidelnosti pokožky bez konzultace s lékařem. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
 - na bradavice, tetování nebo permanentní make-up.
 - v okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti.
 - na obličeji, rtech, prsních bradavkách, dvorcích prsních bradavek, malých stydkých pyscích, vagině, řitním otvoru a vnitřku nosu a uší.
 - muži nesmí zařízení používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, ani na celé genitální oblasti.
 - v oblastech, kde používáte deodoranty s dlouhodobým účinkem. Může dojít k reakcím pokožky.
 - na nebo v blízkosti umělých předmětů, například silikonových implantátů anebo v blízkosti piercingů.

JAK EPILÁTOR FUNGUJE?

IPL technologie

Epilace je prováděna pomocí intenzivního pulzního světla. Celý proces probíhá bezbolestnou metodou, díky které bude vaše pokožka hladká až po několik měsíců.

Epilátor s IPL technologií vydává jemné impulsy světla v rozmezí vlnové délky od 510 do 1100 nm pod povrch pokožky, kde zasahuje melanin ve folikulu chloupku a pomáhá tak přerušit cyklus dorůstání chloupků. Světelné impulsy vytváří teplo, které vlasovou cibulkou zahřeje. Cibulka se zničí a chloupky samovolně vypadávají.

Co můžete očekávat?

Po aplikaci

Ihned po aplikaci byste neměli vidět žádné významné vedlejší účinky epilace.

Během prvních týdnů používání bude stále viditelný růst chloupků. Pravděpodobně se jedná o chloupky, které nebyly během aplikace ve své růstové fázi, kdy je IPL technologie nejúčinnější.

6. až 12. týden používání

Již byste měli vidět snížení růstu chloupků. Mnoho chloupků však stále nemusí být ošetřeno v jejich růstové fázi. Je důležité pokračovat v týdenní epilaci.

Po 12. týdnech používání

Přibližně po dokončení 12týdenního plánu, byste měli pozorovat již výrazné snížení chloupků v ošetřované oblasti. Zbylé chloupky by mely být jemnější a světlejší. Pokračující měsíční ošetření nebo ošetření podle potřeby by měla udržovat vaši pokožku bez chloupků.

JAK EPILÁTOR POUŽÍVAT?

Před prvním použitím

Doporučená barva kůže

TrueLife IPL epilátor působí účinně a bezpečně na různé barevné odstíny pokožky. Obecně se IPL epilátoru nedoporučuje pro tmavou pleť a světlé chloupky.

Pro určení, zda je pro vás IPL epilátor vhodný, využijte Fitzpatrickovi stupnice, která rozlišuje 6 stupňů barvy pleti, a určete, zda je pro vás IPL epilátor vhodný.

Typ I		Bledá pleť, pihy, blond nebo zrzavé vlasy, modré oči. Velmi citlivá na slunce. Vždy se spálí, nikdy se neopálí.	Vhodný
Typ II		Světlá pleť, blond nebo zrzavé vlasy, modré, zelené nebo hnědé oči. Velmi citlivá na slunce. Obvykle se spálí, opálí se minimálně.	Vhodná
Typ III		Krémově světlá pleť, jakákoliv barva vlasů a očí, běžný typ. Pleť citlivá na slunce. Někdy se mírně spálí, opaluje se stejnoměrně.	Vhodný
Typ IV		Mírně hnědá pleť, typický je středomořský olivový tón pokožky. Zřídka se spálí, opaluje se dobře.	Vhodný
Typ V		Tmavě hnědá pleť, typy pleti obyvatel Středního východu nebo Latinskoamerických obyvatel. Velmi zřídka se spálí, opaluje se velmi snadno.	Vhodný ale s opatrností
Typ VI		Hluboce pigmentovaná tmavě hnědá až černá pleť. Nikdy se nespálí, opaluje velmi snadno.	Nevhodný

Příprava těla

Před použitím se ujistěte, že je vaše pokožka v dobrém stavu bez zranění. Dále musí být oholená, čistá a suchá (bez jakýchkoli zbytků, jako jsou krémy, make-up, antiperspiranty nebo deodoranty).

Před první epilací doporučujeme provést kožní test na malé ploše kůže. Test proveděte 24 hodin před samotnou epilací, abyste zjistili případně nežádoucí účinky.

Jak testovat

1. Zvolte plochu kůže blízkou té oblasti, kterou hodláte epilovat.
2. Zapněte přístroj a zvolte úroveň 1.
3. Přiložte přístroj na pokožku a vyslechněte záblesk pomocí tlačítka. Vyšlete takto dva záblesky, na ploše odpovídají dvěma epilačním okénkům.
4. Zvýšte nastavení o jednu úroveň a opakujte záblesky. Opakujte postup pro ostatní úrovni, dokud vám nebudou záblesky nepříjemné. Jakmile se dostanete do úrovni, která vám je nepříjemná, ukončete test. Poslední úroveň, která vám je příjemná, používejte při následné epilaci.
5. Po testu počkejte 24 hodin a zkontrolujte, zda se na pokožce objevila nějaká reakce. Vypadá-li pokožka normálně, můžete přistoupit k první epilaci. Ve všech oblastech, které se chystáte ošetřovat, by měl být proveden test pokožky.

Příprava přístroje

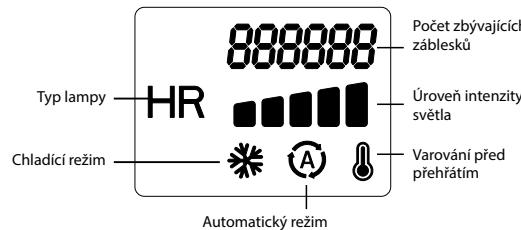
1. Vjměte přístroj a jeho příslušenství z krabice.
2. Před zahájením léčby se ujistěte, že je přístroj čistý, suchý a neporušen. Epilační okénko můžete vyčistit.
3. Připojte nabíjecí základnu do elektrické zásuvky a poté přístroj do nabíjecí základny.
4. Přístroj je nyní připraven k použití.

Upozornění: Před zapnutím zkонтrolujte, zda je správně nainstalována lampa.

Epilace

Pokud test vaší kůže dopadl v pořádku a vaše tělo nebo partie těla je připravené, můžete začít s epilací.

1. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí po dobu 3 až 5 sekund zapnete přístroj.
2. LED indikátor začne blikat modře a bíle. Jakmile bude přístroj připravený k použití, bude indikátor svítit pouze bíle.



3. Na displeji můžete vidět: typ lampy, zbývající počet záblesků, úroveň intenzity světla, ikonu chladícího režimu, ikonu automatického režimu a ikonu varování před přehřátím.
4. Stisknutím tlačítka úrovně si nastavte vám požadovanou úroveň světla (úroveň 1 nejnižší, úroveň 5 nejvyšší), kterou jste zjistili pomocí testu.

Upozornění: Po zapnutí přístroje je úroveň intenzity světla standardně nastavena na úroveň 1.

5. Jakmile budete mít vše připravené, dotkněte se přístrojem pokožky na místě, kde chcete epilovat. Stejně jako je znázorněno na obrázku. Indikátor se rozsvítí modře a přístroj je připraven využívat světlo.

Upozornění: Přístroj musí být ve svislé poloze vzhledem k epilované oblasti.

6. Stisknutím tlačítka záblesk vyšlete záblesk. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

7. Přiložte přístroj na další oblast, kterou chcete epilovat. Po každém záblesku trvá až 3 sekundy, než je přístroj připraven k dalšímu záblesku. Záblesk můžete vyslat, když se znova rozsvítí modře indikátor.

8. Abyste zajistili úplné ošetření všech oblastí, vysílejte záblesky blízko vedle sebe. Účinné světlo vychází pouze z okénka pro využívání světla, proto je třeba, aby se ošetřené oblasti překryvaly. Vždy se však ujistěte, že záblesk vyšlete na stejnou oblast pouze jednou. Ozáření stejné oblasti dvakrát nezvyšuje účinnost ošetření, zvyšuje však riziko reakcí pokožky.

9. Jakmile bude s epilací ukončen, podržte tlačítko zapnutí/vypnutí 3 až 5 sekund a přístroj se vypne.

10. Přístroj odpojte ze zdroje elektrické energie.

Upozornění: Přístroj se může po delší době provozu dostat do režimu ochrany proti přehřátí. V tomto režimu nelze přístroj používat, dokud nelesne jeho teplota. Přístroj je možné opět používat, jakmile zmizí ikona varování před přehřátím.

Upozornění: Pokud se objeví zarudnutí nebo pálení trvající několik minut, zklidněte pokožku přiložením chladivé látky nebo kosmetickým tamponem.

Upozornění: Zaznamenáte-li jakékoli barevné změny na kůži (například vyblednutí nebo ztmavnutí) ihned přestaňte přístroj používat a absolvujte lékařské vyšetření, které vyhledá příčinu vzniku.

Režimy používání

Přístroj nabízí dva režimy epilování, které nabízejí pohodlné použití pro každého. Kromě klasického režimu jednotlivých záblesků je možné využít i automatický režim.

Klasický režim

Klasický režim je vhodný k ošetření malých a těžko dostupných oblastí. Jedná se například o obličeji, podpaží, oblast bikin, kolenní, holenní a kotníků.

Automatický režim

Automatický režim nabízí pohodlné a rychlé použití na větší oblasti, jako jsou například nohy. Podržte tlačítko úrovně po dobu 3 sekund. Přístroj se přepne do automatického režimu. Pomalu a plynule pohybujte přístrojem od spodní části k horní části epilované oblasti. Zajistěte, aby přístroj byl v neustálém kontaktu s pokožkou a mohl tak neustále vydávat záblesky.

Chladící režim

Přístroj má automaticky zapnuté chlazení. Během epilace je tedy pokožka zároveň ochlazována a ošetření je díky tomu méně bolestivé.

Pokud chcete automatické chlazení během epilace vypnout, stiskněte tlačítko chladícího režimu. Opětovné stisknutí chlazení opět zapne.

Přístroj nabízí také možnost fungovat pouze v režimu chlazení. Stiskněte tlačítko chladícího režimu na dobu 3-5 sekund. Poté můžete přístroj přiložit na oblast a pomalým posouváním



ochlazovat oblast. Chladící režim vypnete opětovným stlačením tlačítka chladicího režimu na dobu 3-5 sekund.

Pán epilace

Růstový cyklus chloupků se u každé osoby liší. Pohybuje se v rozmezí 16 měsíců podle tělesného vzhledu k tomu, že na samotnou epilaci reagují pouze chloupy v růstové fázi, je zapotřebí k dosažení trvale hladké pokožky více ošetření. Z této důvodu doporučujeme následující plán.

Počáteční fáze

První 4 až 12 týdnů doporučujeme epilovat 1x týdně.

Pokud se zastaví růst chloupků, není nutné ošetření provést do konce 12. týdne. V tomto případě můžete přejít do další fáze.

Udržovací fáze

Po počáteční fázi doporučujeme úpravy každých 4 až 8 týdnů, když zaznamenáte dorůstání chloupků. Tato fáze pomáhá uchovat dosažené výsledky a udržet si hladkou pleť po mnoho měsíců. Čas mezi ošetřením se může lišit s ohledem na individuální dorůstání chloupků a také na konkrétní oblast těla.

Typy lamp

Přístroj je možný použít s třemi různými lampami. Každá lampa má jinou funkci.

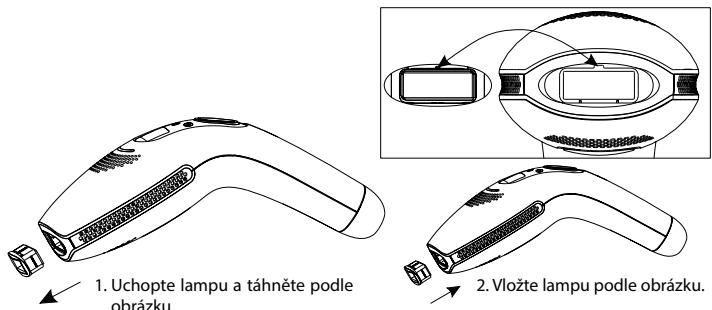
HR lampa – HR lampa je určena k odstraňování chloupků.

SR lampa – SR lampa je určena k omlazení pokožky.

AC lampa – AC lampa je určena k odstranění akn.

Výměna lampy

Přístroj umožňuje sundat a vyměnit lampa. Postupujte podle návodu níže.



NÁSLEDNÁ PÉČE

– Po epilaci můžete na ošetřené oblasti bez obav nanést pleťové mléko, krém, deodorant, hydratační nebo jiný kosmetický přípravek.

- Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou.
- Po epilaci doporučujeme nevy stavovat epilovanou oblast ihned slunečnímu záření, případně ji chránit přípravkem s ochranným faktorem. Není také vhodné v následujících 24 hodinách po epilaci navštěvovat opalovací kabiny a solárium.

ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

- Dobrá údržba tohoto přístroje zajistí bezproblémový provoz a omezí nebezpečí poškození.
- Uchovávejte přístroj mimo extrémní vlhkost a teploty a nevy stavujte přístroj dlouhodobě příměru slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo acetón.
- Nevystavujte přístroj náhlým a prudkým změnám teplot. Mohlo by to způsobit kondenzování vlhkosti uvnitř zařízení, což by mohlo přístroj poškodit. V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším používáním nechte přístroj dokonale vyschnout.
- Zásadně se nepokoušejte přístroj rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úprav nebo jakéhokoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruk a může dojít k poškození přístroje či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku.
- Neskladujte ani nepřevážejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály pohromadě s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.
- Přehřátí může přístroj poškodit.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Po epilaci přístroj vypněte a nechte je vychladnout. Nezapomeňte jej vypojit z elektrické sítě. Zkontrolujte všechny části, zda nejsou poškozeny a poté je utřete hadříkem nebo jinou látkou, která nepouští vlákná – může být lehce navlhčený. Přístroj neomývejte ani neponořujte do vody či jiné tekutiny.
- Přístroj skladujte na suchém místě, kde se na něj nebude prášit, při teplotě 0 °C až 40 °C. Zajistěte ochranu epilačního okénka a snímače pokožky před poškozením.

VEDLEJŠÍ ÚCINKY

- Na základě typu vaší pokožky může být používání mírně nepříjemné. Může vyvolat pocit horka nebo zrudnutí pokožky. Jedná se normální stav.
- Nepříznivé reakce se obvykle objeví ihned po aplikaci nebo do 24 hodin. Ve vzácných případech se mohou objevit i později. Pokud se u vás projeví neobvyklá reakce, obrátěte se na svého lékaře.

MOŽNÉ PROBLÉMY

Dojde-li během používání přístroje k poruše, můžete postupovat podle následujících pokynů k odstranění některých jednoduchých poruch. Pokud zde nenaleznete odpověď na vaš problem, kontaktujte prosím zákaznické oddělení výrobce.

Problém	Řešení
Nelze spustit.	Zkontrolujte, zda je adaptér správně připojen.
Nefungují záblesky.	Ujistěte se, že se epilační okénko vyzářující světlo dotýká pokožky správně a zda indikátory svítí modře.
Stále modře svítící indikátor.	Zkontrolujte, zda není lampa umístěna v oblasti, kde jsou kovové části nebo vlivy indukční kapacity.
Přístroj nefunguje na malých oblastech.	Na malé oblasti nebo oblasti, které jsou těžko dostupné, je potřeba použít správnou lampu. Je potřeba zajistit, že snímače pokožky jsou v kontaktu s pokožkou.
Přístroj je rozbitý, prasklý nebo vizuálně nevypadá v pořádku.	Máte-li jakékoli pochybnosti o bezpečném používání přístroje nebo o poškození přístroje, nepoužívejte jej a kontaktujte výrobce.
LCD displej zobrazuje E0.	Něco se stalo s ventilátorem. Po ochlazení zařízení jej znova vypněte a zapněte.
LCD displej zobrazuje E1.	Problém s napětím. Kontaktujte výrobce.
LCD displej zobrazuje E2.	Špatně nasazená lampa. Vyměňte lampa a znovu ji nasadte dle manuálu.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Vstupní napětí	100-240V
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	24V
Výstupní proud	4A
Výstupní výkon	96W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	88,55%
Účinnost při malém zatížení (10 %)	91,93%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	<0,15W
Frekvence	50/60 Hz
Provozní teplota	5 - 35 °C
Skladovací teplota	0 - 40 °C
Skladovací vlhkost	25% - 75% RH
Provozní tlak	860 - 1060 Pa
Vyzářované vlnové délky	510 - 1100 nm
Optický svit	2,8 - 4,8 J/cm² podle zvoleného nastavení
Maximální optická energie	14,88 J
Trvání impulsu	1 - 3 ms
Počet úrovní	1 - 5
Počet záblesků	600 000

DALŠÍ INFORMACE

1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdějte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujete u svého prodejce. V případě technických problémů a dotažu kontaktujte svého prodejce, který Vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytu hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Záruka se nevtahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců.

Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že všechna zařízení TrueLife jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2014/35/EU. Produkty jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.truelife.eu/support/doc.

Výrobce:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Prague 6, Česká republika



Tiskové chyby a změny v manuálu jsou vyhrazeny.

SK - POUŽIVATEĽSKÝ MANUÁL

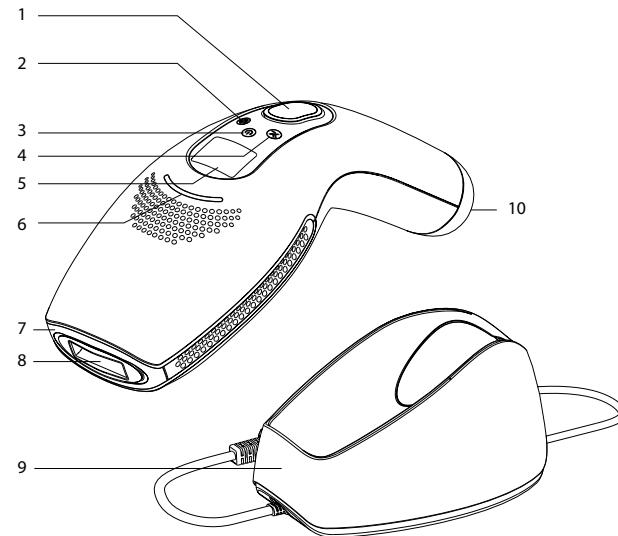
OBSAH

OBSAH BALENIA	1
POPIS PRODUKTU	1
BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY	2
Kontraindikácie	2
AKO EPILÁTOR FUNGUJE?	3
IPL technológia.....	3
Čo môžete očakávať?	3
Po aplikácii	3
6. až 12. týždeň používania	3
Po 12. týždňoch používania	3
AKO EPILÁTOR POUŽÍVAŤ?	3
Pred prvým použitím	3
Doporučená farba kože	3
Príprava tela	3
Príprava prístroja.....	4
Epilácia	4
Režimy používania	4
Plán epilácie.....	5
Typy lám	5
Výmena lámy	5
NÁSLEDNÁ STAROSTLIVOSŤ	5
ÚDRŽBA PRÍSTROJA	5
ČISTENIE A SKLADOVANIE	5
VEDĽAJŠIE ÚČINKY	5
MOŽNÉ PROBLÉMY	5
TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA	6
ĎALŠIE INFORMÁCIE	6
PREHLÁSENIE O ZHODE	6

OBSAH BALENIA

- TrueLife Belle IPL E5
- HR lampa, AC lampa, SR, lampa
- Nabíjacia základňa
- Bezpečnostné okuliare
- Manuál

POPIS PRODUKTU



- 1. Tlačidlo záblesku
- 2. Tlačidlo chladiaceho režimu
- 3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 4. Tlačidlo úrovne
- 5. LCD displej
- 6. Indikátory
- 7. Vymeniteľná lampa
- 8. Epilačné okienko
- 9. Nabíjacia základňa
- 10. Vstup pre kábel základne

BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

- Pre zistenie vlastnej bezpečnosti nepoužívajte ovládacie prvky tohto prístroja pre riadenie.
- Prístroj je nutné vždy používať s ochrannými okuliarmi.
- Prístroj a adaptér udržiavajte vždy v suchu.
- V prípade, že je prístroj pokazený, nedotýkajte sa žiadnych súčasti, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Prístroj nepoužívajte vo vlhkom prostredí – napríklad pri tečúcej vode alebo napustenej vani.
- Prístroj môžu používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a rozumejú všetkým rizikám spojeným s používaním prístroja.
- Prístroj nesmú používať deti mladšie než 15 rokov. Osoby vo veku 15-18 let potom len pod dohľadom zákonného zástupcu.
- Prístroj je vybavený transformátorom a je možné ho používať len s týmto, originálne dodávaným a žiadnym iným.
- Pred použitím prístroj vždy skontrolujte. Prístroj nepoužívajte, pokiaľ je akákoľvek časť poškodená.
- V prípade, že je adaptér poškodený, nepoužívajte ho. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Lampa/okienko pre vyžarovanie svetla môže byť po použití veľmi horúca. Nedotýkajte sa vnútornej časti okienka hneď po aplikácii.
- Než prístroj použijete, malí by ste pokožku očistiť a zaistíť aby bola najlepšie úplne bez chĺpkov, suchá a bez mastných látok.
- Zaistite, ani nič nebránilo prúdeniu vzduchu z ventilačných otvorov zariadenia.
- Nikdy nevystavujte prístroj nárazom, netraste s ním ani ho neupúštajte na zem.
- Pokiaľ prenesiete prístroj z veľmi chladného prostredia do veľmi teplého prostredia, alebo opačne, počkajte pred jeho použitím približne 3 až 4 hodiny.
- Skladujte prístroj na suchom mieste, kde sa neho nebude prásiť.
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, alebo UV žiareniu, inak by sa mohol poškodiť.
- Prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru ak je zapnutý. Po použití prístroj vždy vypnite.
- Prístroj je z hygienických dôvodov určený pre jedného užívateľa.
- Prístroj je určený len k odstránaniu nežiadúcich chĺpkov z časti tela od tváre a krku dole. Nepoužívajte ho k žiadnemu inému účelu.
- Prístroj nie je umývateľný. Prístroj nesmiete nikdy ponoriť do vody, ani ho umývať pod tečúcou vodou.
- Prístroj nie je určený pre deti. Nejedná sa o hračku a deti ho nesmiejú používať.
- Neoznačujte ošetrované oblasti ceruzkou alebo perom. Mohlo by dôjsť k popáleniu pokožky.
- Používajte výhradne s nastavením, ktoré je vhodné pre vaš typ pokožky. Pri použíti s iným nastavením, než je doporučené, sa môže zvýšiť riziko reakcie pokožky a vedľajších účinkov.
- Prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru ak je zapnutý. Po použití prístroj vždy vypnite.
- Prístroj nepoužívajte, ak sa na vás vtáhuje niekátorý z prípadov uvedených v časti Kontraindikácie.
- Behom jedného sedenia neošetrujte rovnakú oblasť pokožky viac než jedenkrát. Nezvýši sa tým účinnosť ošetronia, zvyšuje sa však riziko reakcie pokožky.
- Odstraňovanie chĺpkov pomocou laserov alebo intenzívnych pulzných zdrojov svetla, môže

u niektorých jedincov spôsobiť zvýšený rast chĺpkov. Podľa dostupných dát je najväčšie riziko vzniku tejto reakcie u žien stredomorského, stredovýchodného a južne ázijského pôvodu, ošetrovaných na tvári a krku.

- Balenie obsahuje malé diely, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti. Produkt vždy ukladajte mimo dosah detí. Sáčky alebo mnoho dielov, ktoré obsahujú, môžu po prehltnutí alebo nasadení na hlavu spôsobiť udusenie.

Kontraindikácie

- Prístroj nikdy nepoužívajte v prípade, že máte typ pokožky VI (u typu V na vlastnom zvážení). V takom prípade vám hrozí veľké riziko reakcie pokožky, ako je napríklad nadmerná alebo nedostatočná pigmentácia, značné začervenanie alebo popáleniny. Tabuľka s typmi pokožky nájdete na strane 3.
- Prístroj nikdy nepoužívajte, ak ste tehotná alebo kojíte. Prístroj nebol testovaný na tehotných či kojaciach ženach.
- Prístroj nikdy nepoužívajte, v prípade že máte akýkoľvek aktívny implantát, napríklad kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulínovú pumpu atď.
- Prístroj nepoužívajte, v prípade ak beriete akékoľvek z nasledujúcich liekov:
 - ak je vaša pokožka ošetrovaná alebo bola v poslednom týždni ošetroňa alfahydroxido-vými kyselinami (AHA), betahydroxido-vými kyselinami (BHA), topickým isotretinoinem a kyselinou azelaíновou.
 - ak ste behom posledných šiestich mesiacov užívali akúkoľvek formu isotretinoínu Accutane, alebo Roaccutane. Táto liečba robí pokožku tenšou, takže potom môže byť náchylnejšia k trhlinám, poraneniam a podráždeniu.
 - ak užívate fotocitívne prostriedky alebo lieky, skontrolujte príbalovú informáciu lieku a nikdy prístroj nepoužívajte, ak liek spôsobuje fotoalergické reakcie, fototoxicke reakcie alebo pokiaľ sa pri užívaní tohto lieku máte vyhýbať slnku.
 - ak užívate lieky proti zrásanlivosti krví (vrátane užívania veľkých dávok aspirínu)
 - pokiaľ užívate analgetiká, ktoré znižujú citlivosť pokožky na teplo.
 - pokiaľ užívate imunosupresívne lieky.
- Prístroj nikdy nepoužívajte:
 - ak ste v posledných 3 mesiacoch podstúpili terapiu ožarovaním alebo chemoterapiu.
 - ak ste v uplynulých troch týždňoch podstúpili chirurgický zákrok v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.
- Prístroj nepoužívajte, ak trpíte nasledujúcim ochorením, alebo máte nasledujúcu anamnézu:
 - ak máte cukrovku alebo iné systémové či metabolické choroby.
 - ak máte srdečnú nedostatočnosť.
 - ak máte chorobu súvisiacu s citlivosťou na svetlo, ako je napríklad polymorfná svetelná erupcia (PMLE), solárna žihľava, porfýria atď.
 - ak ste prekonali poruchu kolagénu, vrátane tvorby keloidných jaziev alebo zlého hojenia ráni.
 - ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetlo.
 - ak máte pokožku citlivú na svetlo, ktoré jednoducho spôsobuje vyrážku alebo alergickú reakciu.
 - ak máte ochorenie pokožky, ako je napríklad aktívna rakovina kože, máte rakovinu kože v anamnéze alebo máte akékoľvek iné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.

- ak máte v anamnéze žilnú poruchu, napríklad kŕčové žily alebo rozšírené žilky v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.
 - ak máte akúkolvek poruchu krvácania.
 - ak máte v anamnéze imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie HIV alebo AIDS).
- Prístroj nepoužívajte:
- v prípade, že máte zápaly, ekzémy, popáleniny, zapálené chĺpkové vačky, otvorené rany, odreniny, vírus herpes simplex, poranenie alebo lézie a hematómy v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.
 - na podráždenú (začervenanú alebo porezanú), slinom spálenú, nedávno opálenú alebo umele opálenú pokožku.
- Prístroj nepoužívajte na nasledujúcich miestach/oblastiach:
- na materské znamienka, pehy, rozšírené žilky, tmavšie pigmentované oblasti jazvy, nepravidelnosti pokožky bez konzultácie s lekárom. Použitie na tieto oblasti môže viesť k popáleniu a k zmenám farby pokožky, čo by mohlo prípadne spôsobiť komplikovannejšiu identifikáciu kožných chorôb.
 - na bradavice, tetovanie alebo permanentný make-up.
 - v okolí očí a na obočí alebo v jeho blízkosti.
 - na tvári, perách, prsných bradavkách, dvorcoch prsných bradaviek, pyskoch ohanbia, vagíne, ritnom otvore a vnútorné časti nosu a úsí.
 - muži nesmú zariadenie používať na tvári a krku vrátane všetkých oblastí, kde rastú fúzy, ani na celé genitálne oblasti.
 - v oblastiach, kde používate deodoranty s dlhodobým účinkom. Môže dôjsť k reakcii na pokožku.
 - na, alebo v blízkosti umelých predmetov, napríklad silikónových implantátov alebo v blízkosti piercingu.

AKO EPILÁTOR FUNGUJE?

IPL technológia

Epilácia je vykonávaná pomocou intenzívneho pulzného svetla. Celý proces prebieha bezbolestnou metódou, vďaka ktorej bude vaša pokožka hladká až niekoľko mesiacov.

Epilátor s IPL technológiou vydáva jemné impulzy svetla v rozmedzí vlnovej dĺžky od 510 do 1100 nm pod povrch kože, kde zasahuje melanín vo folikule chĺpku a pomáha tak prerušiť cyklus dorastania chĺpkov. Svetelné impulzy vytvárajú teplo, ktoré vlasovú cibuľku zahreje. Cibuľka sa zničí a chĺpky samovolne vypadnú.

Čo môžete očakávať?

Po aplikácii

Ihneď po aplikácii by ste nemali vidieť žiadne významné vedľajšie účinky epilácie.

Behom prvých týždňov používanie bude stále viditeľný rast chĺpkov. Pravdepodobne sa jedná o chĺpky, ktoré neboli behom aplikácie vo svojej rastovej fázy, kedy je IPL technológia najúčinnejšia.

6. až 12. týždeň používania

Už by ste mali vidieť zníženie rastu chĺpkov. Mnoho chĺpkov však stále nemusí byť ošetrovencov v ich rastovej fázy. Je dôležité pokračovať v týždennej epilácii.

Po 12. týždňoch používania

Približne po dokončení 12týždenného plánu, by ste mali pozorovať už výrazné zníženie počtu chĺpkov v ošetrovanej oblasti. Ostávajúce chĺpky by mali byť jemnejšie a svetlejšie. Pokračujúce mesačné ošetroenie alebo ošetroenie podľa potreby by mali udržiavať vašu pokožku bez chĺpkov.

AKO EPILÁTOR POUŽÍVAŤ?

Pred prvým použitím

Doporučená farba kože

TrueLife IPL epilátor pôsobia účinne a bezpečne na rôzne farebné odtiene pokožky. Obecne sa IPL epilátoru neodporúčajú pre tmavú pleť a svetlé chĺpky.

Pre určenie, či je pre vás IPL epilátor vhodný, využite Fitzpatrickovú stupnicu, ktorá rozlišuje 6 stupňov farby pleti, a určte, či je pre vás IPL epilátor vhodný.

Typ I		Bledá pleť, pehy, blond alebo ryšavé vlasy, modré oči. Veľmi citlivá na slnko. Vždy sa spáli, nikdy sa neopálí.	Vhodný
Typ II		Svetlá pleť, blond alebo ryšavé vlasy, modré, zelené alebo hnede oči. Veľmi citlivá na slnko. Obvykle sa spáli, opálí sa minimálne.	Vhodný
Typ III		Krémove svetlá pleť, akákoľvek farba vlasov a očí, bežný typ. Pleť citlivá na slnko. Niekedy sa mierne spáli, opaluje sa rovnomerne.	Vhodný
Typ IV		Mierne hnédá pleť, typický je stredomorský olivový tón pokožky. Zriedka sa spáli, opaluje sa dobre.	Vhodný
Typ V		Tmavo hnédá pleť, typy pleti obyvateľov Stredného východu alebo Latinskoamerickí obyvatelia. Veľmi zriedka sa spáli, opaluje sa veľmi jednoducho.	Vhodný ale s opatrnosťou
Typ VI		Hlboko pigmentovaná tmavo hneda až čierna pleť. Nikdy sa nespáli, opaluje sa veľmi jednoducho.	Nevhodný

Príprava tela

Pred použitím sa uistite, že je vaša pokožka v dobrom stave bez zranení. Ďalej musí byť oholená, čistá a suchá (bez akýchkoľvek zbytkov, ako sú krémy, make-up, antiperspiranty alebo deodoranti).

Pred prvou epiláciou odporúčame vykonať kožný test na malej ploche kože. Test vykonajte 24 hodín pred samotnou epiláciou, aby ste zistili prípadné nežiaduce účinky.

Ako testovať

1. Zvolte plochu kože blízku tej oblasti, ktorú hodláte epilovať.

- Zapnite prístroj a zvolte úroveň 1.
- Priložte prístroj na pokožku a vyšlite záblesk pomocí tlačidla. Vyšlete takto dva záblesky, na ploche odpovedajúcej dvom epilačným okienkom.
- Zvýšte nastavenie o jednu úroveň a opakujte záblesky. Opakujte postup pre ostatné úrovne, dokial vám nebudú záblesky neprijemné. Akonáhle sa dostanete do úrovne, ktorá vám je neprijemná, ukončite test. Poslednú úroveň, ktorá vám je príjemná, používajte pri následnej epilácii.
- Po teste počkajte 24 hodin a skontrolujte, či sa na pokožke objavila nejaká reakcia. Ak vyzerá pokožka normálne, môžete pristúpiť k prvej epilácii. Vo všetkých oblastiach, ktoré sa chystáte ošetrovať, by mal byť vykonaný test pokožky.

Príprava prístroja

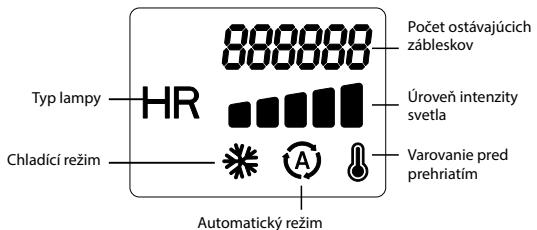
- Vyberte prístroj a jeho príslušenstvo z krabice.
- Pred zahájením liečby sa uistite, že je prístroj čistý, suchý a neporušený. Epilačné okienko môžete vyčistiť.
- Pripojte nabíjaciu základňu do elektrickej zásuvky a potom prístroj do nabíjacej základne.
- Prístroj je teraz pripravený na použitie.

Upozornenie: Pred zapnutím skontrolujte, či je správne nainštalovaná lampa.

Epilácia

Pokiaľ test vašej kože dopadol v poriadku a vaše telo alebo partie tela je pripravené, môžete začať s epiláciou.

- Stlačením tlačidla zapnutie/vypnutie po dobu 3 až 5 sekúnd zapnete prístroj.
- LED indikátor začne blikať modro a bielo. Akonáhle bude prístroj pripravený na použitie, bude indikátor svietiť len na bielo.



- Na displeji môžete vidieť: typ lampy, ostávajúci počet zábleskov, úroveň intenzity svetla, ikonu chladiaceho režimu, ikonu automatického režimu a ikonu varovania pred prehriatím.
- Stlačením tlačidla úrovne si nastavujete vami požadovanú úroveň svetla (úroveň 1 najnižšia, úroveň 5 najvyššia), ktorú ste zistili pomocou testu.

Upozornenie: Po zapnutí prístroja je úroveň intenzity svetla štandardne nastavená na úroveň 1.

- Akonáhle budete mať všetko pripravené, dotknite sa prístrojom pokožky na mieste, kde chcete epilovať. Rovnako ako je znázornené na obrázku. Indikátor sa rozsvieti modro a prístroj je pripravený využávať svetlo.
- Upozornenie: Prístroj musí byť vo zvislej polohe vzhľadom k epilovanej oblasti.
- Sťačením tlačidla záblesk, vyšlite záblesk. Záblesk by mal vyskakať pocit tepla.

- Priložte prístroj na ďalšiu oblasť, ktorú chcete epilovať. Po každom záblesku trvá až 3 sekundy, než je prístroj pripravený k ďalšiemu záblesku. Záblesk môžete vyslať, keď sa znova rozsvieti modro indikátor.

- Aby ste zistili úplné ošetroenie všetkých oblastí, vysielajte záblesky blízko vedľa seba. Účinné svetlo vychádza len z okienka pre využívanie svetla, preto je potreba aby sa ošetrované oblasti prekrývali. Vždy sa však uistite, že záblesk vysílete na rovnakú oblasť len raz. Ožiarenie rovnakej oblasti dvakrát nevyžíva účinnosť ošetroenia, zvyšuje však riziko reakcií pokožky.

- Akonáhle budete s epiláciou na konci, podržte tlačidlo zapnutie/vypnutie 3 až 5 sekúnd a prístroj sa vypne.
- Prístroj odpojte zo zdroja elektrickej energie.

Upozornenie: Prístroj sa môže po dlhšej dobe prevádzky dostať do režimu ochrany proti prehriatiu. V tomto režime nie je možné prístroj používať dokial nelesne jeho teplota. Prístroj je možné opäť používať, akonáhle zmizne ikona varovania pred prehriatím.

Upozornenie: Pokiaľ sa objaví začervenanie alebo pálenie trvajúce niekoľko minút, ukludnite pokožku priložením chladivej látky alebo kozmetickým tampónom.

Upozornenie: Ak zaznamenáte akékoľvek farebné zmeny na koži (napríklad vyblednutie alebo stmavnutie) ihneď prestaňte prístroj používať a absolvujte lekárské vyšetrenie, ktoré vyhľadá príčinu vzniku.

Režimy používania

Prístroj ponúka dva režimy epilovania, ktoré ponúkajú pohodlné použitie pre každého. Okrem klasického režimu jednotlivých zábleskov je možné využiť aj automatický režim.

Klasický režim

Klasický režim je vhodný na ošetroenie malých a ľahko dostupných oblastí. Jedná sa napríklad o tvár, podpazušie, oblasť bikín, kolien, holení a kotníkov.

Automatický režim

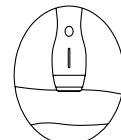
Automatický režim ponúka pohodlné a rýchle použitie na väčšie oblasti, ako sú napríklad nohy. Podržte tlačidlo úrovne po dobu 3 sekúnd. Prístroj sa prepne do automatického režimu. Pomaly a plynule pohybujte prístrojom od spodnej časti k hornej časti epilovanej oblasti. Zaistite, aby prístroj bol v neustálom kontakte s pokožkou a mohol tak neustále vydávať záblesky.

Chladiaci režim

Prístroj má automaticky zapnuté chladenie. Behom epilácie je teda pokožka zároveň ochladzovaná a ošetroenie je vďaka tomu menej bolestivé.

Pokiaľ chcete automatické chladenie behom epilácie vypnúť, stlačte tlačidlo chladiaceho režimu. Opäťovné stlačenie chladenia opäť zapne.

Prístroj ponúka tiež možnosť fungovať len v režime chladenia. Stlačte tlačidlo chladiaceho režimu na dobu 3-5 sekúnd. Potom môžete prístroj priložiť na oblasť a pomalým posúvaním



ochladzovať oblasť. Chladiaci režim vypnete opäťovným stlačením tlačidla chladiaceho režimu na dobu 3-5 sekúnd.

Pán epilácie

Rastový cyklus chípkov sa pri každej osobe liší. Pohybuje sa v rozmedzí 16 mesiacov podľa telesnej partie. Vzhľadom k tomu, že na samotnú epiláciu reagujú len chípky v rastovej fázy, je potrebné k dosiahnutiu trvale hladkej pokožky viac ošetroni. Z týchto dôvodov odporúčame nasledujúci plán.

Počiatocná fáza

Prvé 4 až 12 týždňov odporúčame epilovať 1x týždenne.

Pokial sa zastaví rast chípkov, nie je nutné ošetroenie vykonávať do konca 12. týždňa. V tomto prípade môžete prejsť do ďalšej fázy.

Udržiavacie fázy

Po počiatocnej fáze, odporúčame úpravy každých 4 až 8 týždňov, keď zaznamenáte dorastanie chípkov. Táto fáza pomáha uchovať dosiahnuté výsledky a udržať si hladkú pleť po mnoho mesiacov. Čas medzi ošetroneniami sa môže lišiť s ohľadom na individuálne dorastanie chípkov a takisto na konkrétnej oblasti tela.

Typy lámpan

Prístroj je možné použiť s tromi rôznymi lampami. Každá lampa má inú funkciu.

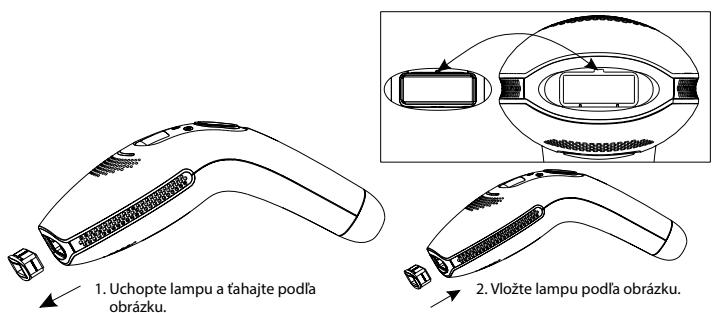
HR lampa – HR lampa je určená na odstraňovanie chípkov.

SR lampa – SR lampa je určená na omladenie pokožky.

AC lampa – AC lampa je určená k odstráneniu akné.

Výmena lampy

Prístroj umožňuje odstrániť a vymeniť lampa. Postupujte podľa návodu nižšie..



NÁSLEDNÁ STAROSTLIVOSŤ

– Po epilácii môžete na ošetroené oblasti bez obáv naniesť pleťové mlieko, krém, deodorant, hydratačný alebo iný kozmetický prípravok.

– Pokial po ošetroení zaznamenáte podráždenie alebo začervenanie pokožky, pred nanesením akéhokoľvek prípravku na pokožku počkajte, dokial tieto príznaky nezmiznú. Pokial zaznamenáte podráždenie alebo začervenanie pokožky po nanesení prípravku, opláchnite ju vodou.

– Po epilácii odporučame nevystavovať epilovanú oblasť ihneď slnečnému žiareniu, prípadne ju chrániť prípravkom s ochranným faktorom. Nie je takisto vhodné v nasledujúcich 24 hodinách po epilácii navštievoval opaľovacie kabíny a solária.

ÚDRŽBA PRÍSTROJA

- Dobrá údržba tohto prístroja zaistí bezproblémovú prevádzku a obmedzí nebezpečenstvo poškodenia.
- Uchovávajte prístroj mimo extrémnu vlhkosť a teploty a nevystavujte prístroj dlhodobo priamemu slnečnému alebo ultrafialovému žiareniu.
- Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, kovové žinky, abrazívne ani agresívne čistiace prostriedky, ako je napríklad benzín alebo acetón.
- Nevystavujte prístroj náhlym a prudkým zmenám teplôt. Mohlo by to spôsobiť kondenzovanie vlhkosti vo vnútri zariadenia, čo by mohlo prístroj poškodiť. V prípade, kedy dôjde ku kondenzácii vlhkosti, pred ďalším používaním nechajte prístroj dokonale vyschnúť.
- Zásadne sa nepokúsajte prístroj rozoberať, opravovať alebo akéhokoľvek pokusu o opravu dochádzať k prepadnutiu záruky a môže dôjsť k poškodeniu prístroja, či dokonca k zraneniu alebo škodám na majetku.
- Neskladujte ani neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály spoločne s prístrojom, jeho časťami alebo doplnkami.
- Prehriatie môže prístroj poškodiť.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Po epilácii prístroj vypnite a nechajte ho vychladnúť. Nezabudnite ho vypojiť z elektrickej siete. Skontrolujte všetky časti, či sú sú poškodené a potom ich utrite handičkou alebo inou látkou, ktorá nepúšta vlákna – môže byť zláhka navlhčená. Prístroj neomývajte ani neponárajte do vody či inej tekutiny.
- Prístroj skladujte na suchom mieste, kde sa na ňan nebude prásiť, pri teplote 0 °C až 40 °C. Zaistite ochranu epilačného okienka a snímača pokožky pred poškodením.

VEDĽAJŠIE ÚČINKY

- Na základe typu vašej pokožky môže byť používanie mierne nepríjemné. Môže vyskúšať pocit tepla alebo začervenania pokožky. Jedná sa o normálny stav.
- Nepriaznivé reakcie sa obvykle objavia ihneď po aplikácii alebo do 24 hodín. Vo vzácných prípadoch sa môžu objaviť aj neskôr. Pokial sa u vás prejavia neobvyklé reakcie, obráťte sa na svojho lekára.

MOŽNÉ PROBLÉMY

V prípade, že dôjde behom používania k poruche, môžete postupovať podľa nasledujúcich pokynov k odstráneniu niektorých porúch. Pokial tu nenájdete odpoveď na váš problém, kontaktujte prosím zákaznícke oddelenie výrobcu.

Problém	Riešenie
Nie je možné spustiť.	Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený.
Nefungujú záblesky.	Uistite sa, že sa epilačné okienko vyžarujúce svetlo dotýka pokožky správne a či indikátory svietia modro.
Stále modro svietiaci indikátor.	Skontrolujte, či nie je lampa umiestnená v oblasti, kde sú kovové časti alebo vplyvy indukčnej kapacity.
Priestrój nefunguje na malých oblastiach.	Na malé oblasti alebo oblasti, ktoré sú ľahko dostupné, je potreba použiť správnu lampa. Je potreba zaistiť, že snímače pokožky sú v kontakte s pokožkou.
Priestrój je rozbitý, prasknutý alebo vizuálne nevyzerá v poriadku.	V prípade, že máte akékoľvek pochybnosti o bezpečnom používaní prístroja alebo o poškodení prístroja, nepoužívajte ho a kontaktujte výrobcu.
LCD displej zobrazuje E0.	Niečo sa stalo s ventilátorom. Po ochladení zariadenia ho znova vypnite a zapnite.
LCD displej zobrazuje E1.	Problém s napäťím. Kontaktujte výrobcu.
LCD displej zobrazuje E2.	Nesprávne nasadená lampa. Vyberte lampa a znova ju nasadte podľa manuálu.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Vstupné napätie	100-240V
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	24V
Výstupný prúd	4A
Výstupný výkon	96W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	88,55%
Účinnosť pri malom zatažení (10 %)	91,93%
Spotreba energie v stave bez záťaže	<0,15W
Frekvencia	50/60 Hz
Prevádzková teplota	5 - 35 °C
Skladovacia teplota	0 - 40 °C
Skladovacia vlhkosť	25% - 75% RH
Prevádzkový tlak	860 - 1060 Pa
Vyžarované vlnové dĺžky	510 - 1100 nm
Optický svit	2,8 - 4,8 J/cm² podľa zvoleného nastavenia
Maximálna optická energia	14,88 J
Trvanie impulzu	1 - 3 ms
Počet úrovní	1 - 5
Počet zábleskov	600 000

ĎALŠIE INFORMÁCIE

1) Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použitý elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zbernych miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhat prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vásšho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európsky úniu: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcu zariadenia. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajneru na výrobku, obale alebo tlačených materiáloch.

2) Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a dotazov kontaktujte svojho predajcu, ktorý vás bude informovať o ďalšom postupe. Dodržiavajte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie, ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opäťovnom zapojení sa rovnako vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Záručná lehota je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovená inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystavenním agresívnym podmienkam, zaobchádzaním v rozpore s manuáлом a bežným opotrebením. Záručná doba na batériu je 24 mesiacov, na jej kapacitu 6 mesiacov.

Výrobcu, dovozca ani distribútoru nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym používaním produktu.

PREHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť elem6 s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia TrueLife sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU a 2014/35/EU. Produkty sú určené pre predaj bez obmedzenia v Nemecku, Českej republike, Slovensku, Poľsku, Maďarsku a v ďalších členských krajinách EÚ. Prehlásenie o zhode možno stiahnuť z webu www.truelife.eu/support/doc.

Výrobca:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Prague 6, Česká republika

Tlačové chyby a zmeny v manuáli sú vyhradené.



PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

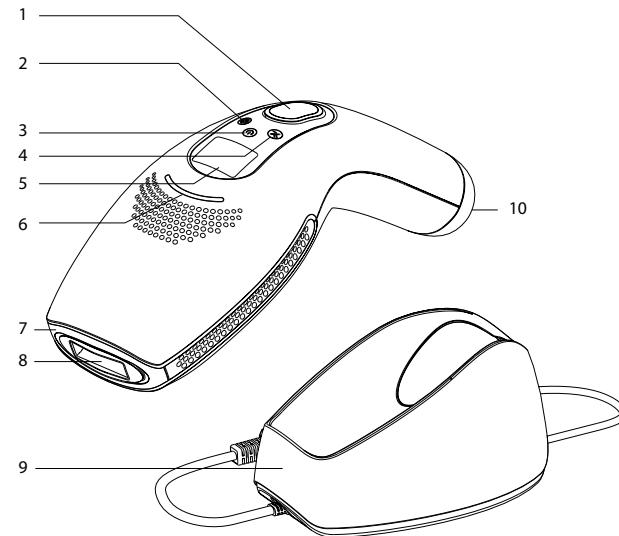
SPIS TREŚCI

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	1
OPIS PRODUKTU	1
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	2
Przeciwskazania.....	2
JAK DZIAŁA EPILATOR?	3
Technologia IPL.....	3
Czego możesz się spodziewać?	3
Po aplikacji	3
6-12 tydzień stosowania	3
Po 12. tygodniach stosowania	3
JAK UŻYWAĆ EPILATOR?	3
Przed pierwszym użyciem.....	3
Zalecany kolor skóry.....	3
Przygotowanie Ciała	4
Przygotowanie urządzenia	4
Epilacja.....	4
Tryby stosowania	5
Plan epilacji.....	5
Rodzaje lamp.....	5
Wymiana lampy.....	5
PIEŁĘGNACJA PO ZABIEGACH.....	5
KONSERWACJA URZĄDZENIA	5
CZYSZCZENIE I PRZEHOWYWANIE	6
SKUTKI UBOCZNE	6
MOŻLIWE PROBLEMY	6
SPECYFIKACJA TECHNICZNA	6
INNE INFORMACJE	6
DEKLARACJA ZGODNOŚCI	7

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- TrueLife Belle IPL ES
- Lampa HR, lampa AC, lampa SR
- Baza ładowająca
- Okulary ochronne
- Instrukcja

OPIS PRODUKTU



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Przycisk błysku | 6. Wskaźniki |
| 2. Przycisk trybu chłodzenia | 7. Lampa wymienna |
| 3. Przycisk włączenie/wyłączenie | 8. Okienko epilacyjne |
| 4. Przycisk poziomu | 9. Baza ładowająca |
| 5. Wyświetlacz LCD | 10. Wejście na kabel podstawy |

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Dla własnego bezpieczeństwa nie używaj elementów sterujących tego urządzenia podczas jazdy.
- Urządzenie musi być zawsze używane z okularami ochronnymi.
- Zawsze utrzymuj urządzenie i zasilacz w stanie suchym.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie dotykaj żadnych części, jeśli urządzenie jest uszkodzone.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku - na przykład z bieżącą wodą lub napełnioną wanną.
- Urządzenie może być używane przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia i rozumieją wszelkie zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci poniżej 15 roku życia. Osoby w wieku 15-18 lat tylko pod nadzorem ustawowego opiekuna.
- Urządzenie jest wyposażone w transformator i może być używane tylko z tym oryginalnie dostarczonym i żadnym innym.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed użyciem. Nie używaj urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona.
- Jeśli zasilacz jest uszkodzony, nie używaj go. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Lampa/okienko emitujące światło może być bardzo gorące po użyciu. Nie dotykaj wewnętrznej części okienka bezpośrednio po aplikacji.
- Przed użyciem urządzenia należy oczyścić skórę i zapewnić, aby najlepiej była całkowicie pozbawiona włosów, sucha i wolna od tłustych substancji.
- Upewnij się, że nic nie blokuje przepływu powietrza z otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Nigdy nie narażaj urządzenia na wstrząsy, nie potrząsaj nim ani nie upuszczaj.
- Jeśli przenosisz urządzenie z bardzo zimnego otoczenia do bardzo cieplego lub odwrotnie, odczekaj około 3 do 4 godzin przed jego użyciem.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, gdzie nie jest narażone na kurz.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub UV, w przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Zawsze wyłączaj urządzenie po użyciu.
- Ze względów higienicznych urządzenie przeznaczone jest dla jednego użytkownika.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do usuwania nieuchanych włosów z części ciała od twarzy i szyi w dół. Nie używaj go do żadnych innych celów.
- Urządzenie nie nadaje się do mycia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie myj go pod bieżącą wodą.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci. To nie jest zabawka i dzieci nie powinny go używać.
- Nie zaznaczaj miejsc przeznaczonych do zabiegu ołówkiem ani długopisem. Może spowodować oparzenia skóry.
- Używaj tylko z ustawieniem, które jest odpowiednie dla Twojego rodzaju skóry. W przypadku korzystania z ustawień innych niż zalecane, ryzyko reakcji skórnego i działań niepożądanych może wzrosnąć.

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Zawsze wyłączaj urządzenie po użyciu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli dotyczy Cię którykolwiek z przypadków wymienionych w rozdziale Przeciwskazania.
- Nie należy poddawać zabiegowi tego samego obszaru skóry więcej niż raz podczas jednej sesji. Nie zwiększa to skuteczności zabiegu, ale zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnich.
- Usuwanie owłosienia za pomocą lasera lub intensywnych impulsowych źródeł światła może u niektórych osób powodować zwiększyony jego wzrost. Według dostępnych danych największe ryzyko wystąpienia tej reakcji występuje u kobiet pochodzenia śródziemnomorskiego, bliskowschodniego i południowoazjatyckiego poddanych zabiegowi na twarzy i szyi.
- Opakowanie zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci. Produkt zawsze przechowuj poza zasięgiem dzieci. Woreczki lub wiele zawartych w nich elementów mogą spowodować uduszenie w przypadku połknienia lub nałożenia na głowę.

Przeciwwskazania

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli masz skórę typu VI (dla typu V według własnego uznania). W takim przypadku istnieje duże ryzyko wystąpienia reakcji skórnich, takich jak nadmierna lub niewystarczająca pigmentacja, znaczne zaczernienie lub oparzenia. Tabelkę z typem skóry znajdziesz na stronie 3.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią. Urządzenie nie było testowane na kobietach w ciąży lub karmiących.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli masz aktywny implant, taki jak rozrusznik serca, neurostyulator, pompę insulinową itp.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przyjmujesz którykolwiek z następujących leków:
 - jeśli w ciągu ostatniego tygodnia skóra jest lub była leczona alfa-hydroksykwasami (AHA), beta-hydroksykwasami (BHA), izotretynoiną i kwasem azelainowym.
 - jeśli stosowana była jakakolwiek forma izotretynoiny Accutane lub Roaccutane w ciągu ostatnich sześciu miesięcy. Leczenie to zmniejsza grubość naskórka, przez co może być bardziej podatny na pęknienia, urazy i podrażnienia
 - w przypadku stosowania produktów lub leków światłoczułych należy zapoznać się z ulotką dołączoną do opakowania leku i nigdy nie używać urządzenia, jeśli lek powoduje reakcje fotoalergiczne, reakcje fotokryształowe lub jeśli pacjent ma unikać słońca podczas stosowania tego leku.
 - w przypadku stosowania leków przeciwzakrzepowych (w tym dużych dawek aspiryny).
 - w przypadku stosowania leków przeciwbolesnych, które zmniejszają wrażliwość skóry na ciepło.
 - w przypadku stosowania leków immunosupresyjnych.
- Nigdy nie używaj urządzenia:
 - jeśli w ciągu ostatnich 3 miesięcy stosowana była radioterapia lub chemioterapia.
 - jeśli przeprowadzona została operacja w ciągu ostatnich trzech tygodni w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
- Nie używać urządzenia, jeśli cierpisz na następujące choroby lub mamy następującą anamnezę:
 - jeśli masz cukrzycę lub inne choroby ogólnoustrojowe lub metaboliczne.
 - jeśli masz niewydolność serca.

- jeśli masz chorobę związaną z wrażliwością na światło, taką jak polimorficzna erupcja światła (PMLE), pokrzywka słoneczna, porfiria itp.
 - jeśli masz zaburzenia kolagenowe, w tym bliznowce lub słabe gojenie się ran.
 - jeśli cierpisz na padaczkę światłoczułą.
 - jeśli masz wrażliwość na światło skóry, które łatwo powoduje wysypkę lub reakcję alergiczną.
 - jeśli masz chorobę skóry, taką jak aktywny rak skóry, rak skóry w anamnezji lub jakiekolwiek inne zlokalizowane ogniska raka w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
 - jeśli masz w anamnezji chorobę żylną, taką jak żyłki lub rozszerzone naczynka krvionośne w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
 - jeśli masz jakiekolwiek zaburzenia krvawienia.
 - jeśli występuje choroba immunosupresyjna (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS).
- Urządzenia nie używać:
- jeśli występują stany zapalne, egzema, oparzenia, zapalenie mieszków włosowych, otwarte rany, otarcia, wirus opryszczki pospolitej, urazy lub zmiany i krwiaki w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
 - na skórę podrażnioną (zaczernioną lub rozciętą), poparzoną słońcem, świeżo opaloną lub sztucznie opaloną.
- Nie używać urządzenia w następujących miejscach/obszarach:

- na znamiona, piegi, rozszerzone naczynka krvionośne, miejsca o ciemniejszym zabarwieniu, blizny, nierówności skóry bez konsultacji z lekarzem. Aplikacja na te obszary może prowadzić do oparzeń i przebarwień skóry, co może potencjalnie utrudnić identyfikację chorób skóry.
- na brodawki, tatuaże lub makijaż permanentny.
- wokół oczu i na brwiach lub w ich pobliżu.
- na twarzy, ustach, sutkach, okolicach sutek, małych wargach sromowych, pochwie, odbycie oraz wewnątrz nosa i uszu.
- mężczyźni nie mogą używać urządzenia na twarzy i szyi, w tym na wszystkich obszarach, w których rośnie broda, ani na całym obszarze narządów płciowych.
- w miejscach, w których stosujemy dezodoranty o długotrwałym działaniu. Mogą wystąpić reakcje skórnego.
- lub w pobliżu sztucznych przedmiotów, takich jak implanty silikonowe lub w pobliżu piercingu.

JAK DZIAŁA EPILATOR?

Technologia IPL

Epilacja wykonywana jest przy użyciu intensywnego światła pulsacyjnego. Cały proces odbywa się w bezbolesny sposób, dzięki czemu Twój skóra będzie gładka nawet przez kilka miesięcy.

Epilator z technologią IPL emituje delikatne impulsy światła w zakresie długości fali od 510 do 1100 nm pod powierzchnię skóry, gdzie ingeruje do melaniny w toteżce włosowej i w ten sposób pomaga przerwać cykl wzrostu włosów. Impulsy świetlne wytwarzają ciepło, które ogrzewa cebulkę włosową. Cebulka ulega zniszczeniu, a włosy samoistnie wypadają.

Czego możesz się spodziewać?

Po aplikacji

Bezpośrednio po aplikacji nie powinno być widocznych żadnych znaczących skutków ubocznych zabiegu.

W pierwszych tygodniach stosowania wzrost włosów będzie nadal widoczny. Są to prawdopodobnie włoski, które nie znajdowały się w fazie wzrostu podczas aplikacji, kiedy technologia IPL jest najbardziej efektywna.

6-12 tydzień stosowania

Powinno być jużauważalne zmniejszenie wzrostu włosów. Jednak wiele włosów nadal nie musi być zlikwidowanych w ich fazie wzrostu. Ważne jest, aby kontynuować tygodniowe zabiegi.

Po 12. tygodniach stosowania

Po zrealizowaniu 12-tygodniowego planu powinna być widoczna znaczna redukcja owłosienia w partii poddanej zabiegowi. Pozostałe włoski powinny być delikatniejsze i jaśniejsze. Kontynuowany miesięczny zabieg lub zabieg w zależności od potrzeb powinny sprawić, że skóra będzie wolna od włosów.

JAK UŻYWAĆ EPILATOR?

Przed pierwszym użyciem

Zalecany kolor skóry

Epilatory TrueLife IPL działają skutecznie i bezpiecznie na różne odcienie skóry. Generalnie epilatory IPL nie są zalecane do ciemnej skóry i jasnych włosów.

Aby określić, czy epilator IPL jest dla Ciebie odpowiedni, użyj skali Fitzpatricka, która rozróżnia 6 stopni koloru skóry i określ, czy epilator IPL jest odpowiedni dla Ciebie.

Typ I		Blada skóra, piegi, włosy blond lub rude, oczy niebieskie. Bardzo wrażliwa na słońce. Zawsze ulega poparzeniom, nigdy się nie opala.	Odpowiedni
Typ II		Jasna skóra, włosy blond lub rude, oczy niebieskie, zielone lub piwne. Bardzo wrażliwa na słońce. Zwykle ulega poparzeniom, trudno się opala.	Odpowiedni
Typ III		Kremowa jasna skóra, dowolny kolor włosów i oczu, często spotykany typ. Skóra wrażliwa na słońce. Czasem występują lekkie oparzenia, opala się równomiernie.	Odpowiedni
Typ IV		Lekko brązowa skóra, typowy śródziemnomorski odcień skóry. Rzadko ulega poparzeniom, łatwo się opala.	Odpowiedni

Typ V		Ciemnobrązowa skóra, typowa dla mieszkańców Środkowego Wschodu lub Ameryki Łacińskiej. Bardzo rzadko ulega poparzeniom, bardzo łatwo się opala.	Odpowiedni, ale ostrożnie
Typ VI		Głęboko pigmentowana czarna skóra. Nigdy nie ulega poparzeniom, opala się bardzo łatwo.	Nieodpowiedni

Przygotowanie Ciała

Przed użyciem upewnij się, że Twój skórę jest w dobrym stanie bez ran. Musi być również oglona, czysta i sucha (bez żadnych pozostałości takich jak kremy, makijaż, antyperspiranty czy dezodoranty).

Przed pierwszą epilacją zalecamy wykonanie testu skórnego na niewielkim obszarze skóry. Wykonaj test 24 godziny przed epilacją, aby sprawdzić jakiekolwiek skutki uboczne.

Jak testować

1. Wybierz obszar skóry znajdujący się blisko obszaru, który chcesz epilować.
2. Włącz urządzenie i wybierz poziom 1.
3. Przyłoż urządzenie do skóry i wyślij błyśk przyciskiem. Wyślij w ten sposób dwa błyśki, odpowiadające dwóm oknom epilacji na powierzchni.
4. Zwięksź ustawienie o jeden poziom i powtórz błyśki. Powtarzaj dla pozostałych poziomów, do chwili aż błyśki będą nieprzyjemne. Gdy osiągniesz poziom, który jest dla ciebie nieprzyjemny, zakończ test. Ostatni poziom, który jest przyjemny zastosuj do epilacji.
5. Po wykonanym teście odczekaj 24 godziny i sprawdź reakcję skóry. Jeśli Twoja skóra wygląda normalnie, możesz rozpoczęć pierwszą epilację. Test skóry należy wykonać na wszystkich obszarach, które zamierzasz poddać zabiegowi.

Przygotowanie urządzenia

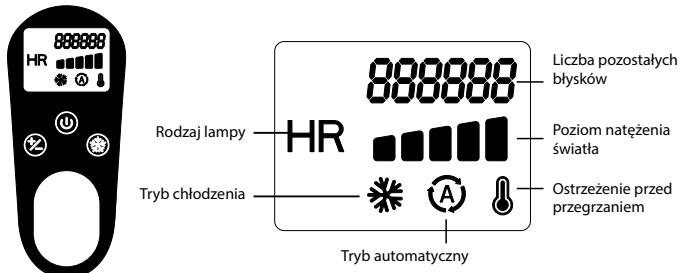
1. Wyjmij urządzenie i jego akcesoria z pudełka.
2. Przed rozpoczęciem zabiegu upewnij się, że urządzenie jest czyste, suche i nieuskodzone. Można wyczyścić okienko epilacyjne.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego, a następnie do urządzenia.
4. Urządzenie jest gotowe do użycia.

Uwaga: Przed włączeniem sprawdzić, czy lampa jest prawidłowo zainstalowana.

Epilacja

Jeśli Twój test skórnego wypadł pomyślnie, a Twoje ciało lub partie ciała są gotowe, możesz rozpocząć epilację.

1. Naciśnij przycisk obsługi przez 3 do 5 sekund, aby włączyć urządzenie.
2. Wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko i biało. Jak tylko urządzenie będzie przygotowane do użycia, wskaźnik będzie świecić tylko biało.



3. Na wyświetlaczu widać: typ lampy, liczbę pozostałych błysków, poziom natężenia światła, ikonę trybu chłodzenia, ikonę trybu automatycznego oraz ikonę ostrzeżenia o przegrzaniu.
4. Naciśnij przycisk obsługi, aby ustawić żądany poziom światła (poziom 1 najwyższy, poziom 5 najwyższy), który ustalony został na wyniku testu.

Uwaga: Po włączeniu urządzenia, poziom natężenia światła standardowo jest ustawiony na poziom 1.

5. Gdy wszystko będzie gotowe, dotknij skóry urządzeniem w miejscu, w którym chcesz epilować. Jak pokazano na rysunku. Wskaźnik zaświeci się na niebiesko, a urządzenie jest gotowe do emitowania światła.
- Uwaga: Urządzenie musi znajdować się w pozycji pionowej w stosunku do obszaru epilowanego.*
6. Naciśnij przycisk obsługi, aby wyzwolić błyśk. Błyśk powinien sprawić uczucie ciepła.
7. Przyłoż urządzenie do następnego obszaru, który chcesz epilować. Po każdym błysku urządzenie potrzebuje do 3 sekund, aby było gotowe do następnego błysku. Błyśk można wywołać, gdy ponownie zaświeci się niebieski wskaźnik.
8. Aby zapewnić pełny zabieg wszystkich obszarów, wzywalaj błyski blisko siebie. Efektywne światło pochodzi tylko z okienka emittującego światło, więc poddawane zabiegowi obszary muszą się przekrywać. Jednak zawsze należy pamiętać, aby wyzwolić błyśk na tem sam obszar tylko raz. Naświetlanie tego samego obszaru dwukrotnie nie zwiększa skuteczności zabiegu, ale zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnego.
9. Po zakończeniu epilacji przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz przez 3 do 5 sekund, a urządzenie się wyłączy.

10. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.

Uwaga: Po dłuższym okresie eksploatacji urządzenie może przejść w tryb ochrony przed przegrzaniem. Urządzenie nie może być używane w tym trybie, dopóki jego temperatura nie spadnie. Urządzenie może być ponownie użyte, gdy tylko zniknie ikona ostrzeżenia o przegrzaniu.

Uwaga: Jeśli zaczernienie lub pieczęcie utrzymuje się przez kilka minut, złagodzić skórę nakładając tkaninę chłodzącą lub wacią kosmetyczny.



Uwaga: Jeśli zauważysz jakiekolwiek przebarwienia na skórze (takie jak blaknięcie lub ciemnienie), natychmiast przerwij korzystanie z urządzenia i skonsultuj się z lekarzem, aby znaleźć przyczynę powstania.

Tryby stosowania

Urządzenie oferuje dwa tryby epilacji, które zapewniają komfort użytkowania dla każdego. Oprócz klasycznego trybu pojedynczych błysków możliwe jest również skorzystanie z trybu automatycznego.

Tryb klasyczny

Tryb klasyczny nadaje się do małych i trudno dostępnych obszarów. Należą do nich twarz, pachy, okolice bikini, kolana, golenie i kostki.

Tryb automatyczny

Tryb automatyczny zapewnia wygodne i szybkie użytkowanie na większych obszarach, takich jak nogi.

Przytrzymaj przycisk poziomu przez 3 sekundy. Urządzenie przełączy się w tryb automatyczny. Przesuwaj urządzenie powoli i płynnie od dołu do góry epilowanego obszaru. Zapewnij, aby urządzenie było w stałym kontakcie ze skórą i przez cały czas mogło wyzwalać blyski.

Tryb chłodzenia

Urządzenie ma automatycznie włączone chłodzenie. W czasie epilacji jest, więc skóra chłodzona, a zabiegi są dzięki temu mniej bolesne.

Jeżeli chcesz w czasie epilacji wyłączyć chłodzenie, naciśnij przycisk trybu chłodzenia. Ponowne naciśnięcie włączy chłodzenie.

Urządzenie przedstawia również możliwość działania w tylko trybie chłodzenia. Naciśnij przycisk trybu chłodzenia na okres 3-5 sekund. Następnie możesz przyłożyć urządzenie do powierzchni i powolnym ruchem chłodzić powierzchnię. Aby wyłączyć tryb chłodzenia, naciśnij ponownie przycisk trybu chłodzenia przez 3-5 sekund.

Plan epilacji

Cykl wzrostu włosów różni się w zależności od osoby. Wynosi od 16 miesięcy w zależności od partii ciała. Ponieważ tylko włoski w fazie wzrostu reagują na samą epilację, potrzeba więcej zabiegów, aby uzyskać trwale gładką skórę. Z tych powodów zalecamy następujący plan.

Faza początkowa

Podczas pierwszych 4 do 12 tygodni zalecamy epilację raz w tygodniu.

Jeśli wzrost włosów ustanie, zabiegi nie są konieczne do końca 12. tygodnia. W takim przypadku można przejść do następnego etapu.

Faza odświeżania

Po początkowej fazie zalecamy korekty co 4 do 8 tygodni, gdy zauważysz wzrost włosów. Faza ta pomaga odświeżyć osiągnięte rezultaty i zachować gładką skórę przez wiele miesięcy. Czas między zabiegami może się różnić w zależności od indywidualnego wzrostu włosów, a także konkretnego obszaru ciała.

Rodzaje lamp

Urządzenie można stosować z trzema różnymi lampami. Każda lampa posiada inną funkcję.

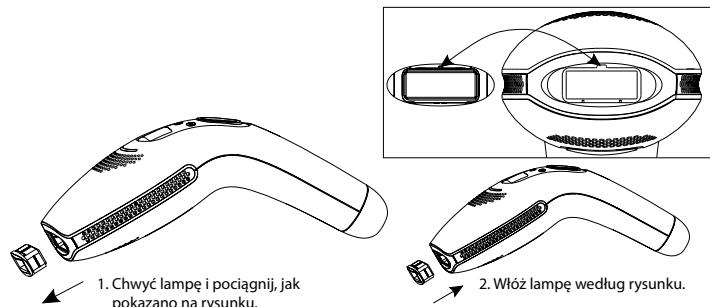
Lampa HR – Lampa HR przeznaczona jest do usuwania włosów.

Lampa SR – Lampa SR przeznaczona jest do odmłodzenia skóry.

Lampa AC – Lampa AC przeznaczona jest do usuwania trądziku.

Wymiana lampy

Urządzenie umożliwia zdjęcie i wymianę lampy. Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją.



PIEŁEGNACJA PO ZABIEGACH

- Po epilacji możesz bezpiecznie nałożyć balsam, krem, dezodorant, nawilżający lub inny preparat kosmetyczny na poddany zabiegowi obszar.
- Jeśli po zabiegu wystąpi podrażnienie lub zaczernienie skóry, przed nałożeniem jakiegokolwiek preparatu na skórę odczekaj, aż objawy te ustąpią. Jeśli po nałożeniu preparatu zauważysz podrażnienie lub zaczernienie skóry, spłucz go wodą.
- Po epilacji zalecamy nie wystawiać epilowanego obszaru bezpośrednio na działanie promieni słonecznych, ewentualnie zastosować produkt z czynnikiem ochronnym. Nie zaleca się również odwiedzania solarium przez najbliższych 24 godzin po epilacji.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

- Dobra konserwacja tego urządzenia zapewni bezawaryjną pracę i zmniejszy ryzyko uszkodzenia.
- Przechowywać urządzenie z dala od ekstremalnej wilgotności i temperatury oraz nie wystawiać go na bezpośrednią działanie promieni słonecznych lub ultrafioletowych przez dłuższy czas.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używać sprężonego powietrza, metalowych ściereczek, ściernych lub agresywnych środków czyszczących, takich jak benzyna lub aceton.
- Nie narażać urządzenia na gwałtowne i nagle zmiany temperatury. Może to spowodować kondensację wilgoci wewnętrz urządzenia, co może doprowadzić do jego uszkodzenia. W przypadku kondensacji wilgoci przed ponownym użyciem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie.
- Przed wszystkim nie próbuj w żaden sposób demontać, naprawiać ani modyfikować urządzenia. Demontaż, modyfikacja lub jakakolwiek próba naprawy powoduje utratę gwarancji.

rancji i może spowodować uszkodzenie urządzenia, a nawet obrażenie ciała lub zniszczenieienia.

- Nie przechowywać ani nie przenosić łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych w tym samym pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie, jego części lub akcesoria.
- Przegrzanie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Po epilacji wyłącz urządzenie i pozostaw do ostygnięcia. Pamiętaj, aby go odłączyć z sieci elektrycznej. Sprawdź wszystkie części pod kątem uszkodzeń, a następnie przetrzymj je ścieżeczką lub inną niestrzepiącą się tkaniną – może być lekko wilgotna. Nie myj ani nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innymi płynach.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, gdzie nie będzie się kurzyć, w temperaturze od 0°C do 40°C. Chroń okienko epilacji i czujniki skóry przed uszkodzeniem.

SKUTKI UBOCZNE

- W zależności od rodzaju skóry, stosowanie może być lekko nieprzyjemne. Może wywołać uczucie ciepła lub zaczernienie skóry. Jest to normalny stan.
- Działania niepożądane zwykle występują natychmiast po aplikacji lub w ciągu 24 godzin. W rzadkich przypadkach mogą pojawić się również później. Jeśli wystąpi nietypowa reakcja, skonsultuj się z swoim lekarzem.

MOŻLIWE PROBLEMY

Jeśli podczas używania urządzenia wystąpi usterka, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami, w celu usunięcia niektórych prostych usterek. Jeśli nie znajdziesz tutaj odpowiedzi na swój problem, skontaktuj się z działem obsługi klienta producenta.

Problem	Rozwiązańe
Nie można włączyć.	Sprawdź, czy zasilacz jest prawidłowo podłączony.
Nie działa błyski.	Upewnij się, że okienko epilacji emitujące światło prawidłowo doryka skóry, a wskaźniki świecą na niebiesko.
Stale niebiesko świecący wskaźnik.	Sprawdź, czy lampa nie znajduje się w obszarze, w którym znajdują się metalowe części lub efekty pojemności indukcyjnej.
Urządzenie nie działa na małych powierzchniach.	Używaj odpowiedniej lampy do małych obszarów lub obszarów, do których dostęp jest utrudniony. Konieczne jest zapewnienie, aby czujniki skóry stykały się ze skórą.
Urządzenie jest zepsute, pęknięte lub nie wygląda dobrze wizualnie.	Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości co do bezpieczeństwa użytkowania urządzenia lub uszkodzenia urządzenia, nie używaj go i skontaktuj się z producentem.
Wyświetlacz LCD pokazuje E0.	Usterka wentylatora. Po schłodzeniu urządzenia należy go ponownie wyłączyć i włączyć.

Wyświetlacz LCD pokazuje E1.

Problem z napięciem. Skontaktować się z producentem.

Wyświetlacz LCD pokazuje E2.

Nieprawidłowo założona lampa. Wyjmij lampę i ponownie nasadź zgodnie z instrukcją.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie wejściowe	100-240V
Częstotliwość wejściowa	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	24V
Prąd wyjściowy	4A
Moc wyjściowa	96W
Średnia efektywność w trybie aktywnym	88,55%
Skuteczność przy niskim obciążeniu (10%)	91,93%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	<0,15W
Częstotliwość	50/60 Hz
Temperatura pracy	5-35°C
Temperatura przechowywania	0-40°C
Wilgotność przechowywania	25% – 75% RH
Ciśnienie pracy	860 – 1060 Pa
Długość emitowanej fali	510 – 1100 nm
Promieniowanie optyczne	2,8 – 4,8 J/cm² wg wybranego ustawienia
Maksymalna energia optyczna	14,88 J
Czas trwania impulsu	1 – 3 ms
Liczba poziomów	1 – 5
Liczba błysków	600 000

INNE INFORMACJE

1) Dla gospodarstw domowych: Przedstawiony symbol (przekreślony kosz) na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować razem z innymi odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu prosimy o przekazanie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on bezpłatnie przyjęty. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zachować cenne zasoby naturalne i zapobiegać negatywnym konsekwencjom wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki. Niewłaściwa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować karami zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (do użytku zakładowego i firmowego): W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji u sprzedawcy lub dostawcy. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w innych krajach poza Unią Europejską: Powyższy symbol

(przekreślony kosz) obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji w urzędzie lub u sprzedawcy. Całość wyraża przekreślony symbol kosza na produkcie, opakowaniu lub materiałach drukowanych.

2) Naprawy gwarancyjne urządzenia zgłaszać u swojego sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktować się ze sprzedawcą, który poinformuje o dalszych krokach. Przestrzegać zasad pracy ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia lub wymiany jakichkolwiek jego elementu. W wyniku otwarcia lub zdjęcia pokryw istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Istnieje również ryzyko porażenia prądem, jeśli urządzenie zostanie nieprawidłowo zmontowane i ponownie podłączone.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie ustalono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niestandardowym użytkowaniem, uszkodzeń mechanicznych, narażenia na działanie agresywnych warunków, obchodzenia się niezgodnie z instrukcją oraz normalnego zużycia. Okres gwarancji na akumulator wynosi 24 miesiące, na jego pojemność 6 miesięcy.

Producent, importer lub dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane montażem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Firma elem6 s.r.o. niniejszym deklaruje, że wszystkie urządzenia TrueLife są zgodne z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/30/UE i 2014/35/UE. Produkty są przeznaczone do sprzedaży bez ograniczenia w Niemczech, Czechach, na Słowacji, w Polsce, na Węgrzech i innych krajach członkowskich UE. Deklaracje zgodności można pobrać z internetu www.truelife.eu/support/doc.

Producent:

elem6 s.r.o.,
Brašovská 15, 16100 Praga 6, Republika Czeska



Błędy w druku i zmiany w instrukcji są zastrzeżone.

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

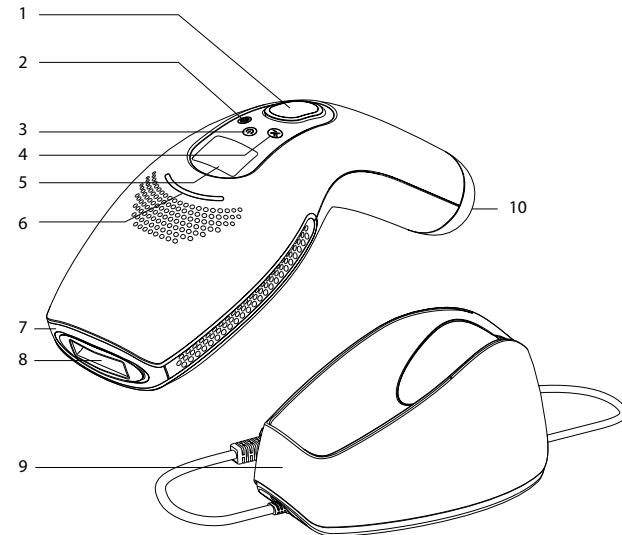
TARTALOM

A CSOMAGOLÁS TARTALMA	1
TERMÉKLEÍRÁS	1
BIZTONSÁGI ALAPELVEK	2
Ellenjavallat	2
AZ EPILÁTOR MŰKÖDÉSE	3
IPL technológia	3
Mire számíthat?	3
Az alkalmazást követően	3
A használat 6-12. hete	3
12 hét használat után	3
AZ EPILÁTOR HASZNÁLATA?	3
Első használat előtt	3
Ajánlott bőrszín	3
A test előkészítése	3
A készülék előkészítése	4
Epilálás	4
Használati módok	4
Epilálási terv	5
Lámpák típusai	5
Lámpacsere	5
UTÓKEZELÉS	5
A KÉSZÜLK KARBANTARTÁSA	5
TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS	5
MELLÉKHATÁSOK	5
LEHETSÉGES PROBLÉMÁK	6
MŰSZAKI ADATOK	6
TOVÁBBI INFORMÁCIK	6
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	7

A Csomagolás tartalma

- TrueLife Belle IPL ES
- HR lámpa, AC lámpa, SR lámpa
- Töltő talprész
- Biztonsági szemüveg
- Használati útmutató

TERMÉKLEÍRÁS



BIZTONSÁGI ALAPELVEK

- Saját biztonsága érdekében vezetés közben ne használja a készülék kezelőszerveit.
- A készüléket minden védőszemüveggel együttesen kell használni.
- A készüléket és az adaptort tartsa mindenkor szárazon.
- Ha a készülék megsérült, az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne érintse meg az alkatrészeket.
- Ne használja a készüléket nedves környezetben - például folyó víz vagy tele kád közelében.
- Gyermeket, korlátozott testi, szellemi vagy értelmi képességű személyek a készüléket kizárolag akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy tájékoztatva lettek a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatával kapcsolatos összes kockázatot.
- A készüléket 15 év alatti gyermekek nem használhatják. 15-18 éves személyek kizárolag törvényes képviselő felügyelete mellett.
- A készüléket saját transzformátorral rendelkezik, és csak ezzel használható.
- Használatba vétel előtt mindenkor ellenőrizze le a készüléket. Ne használja a készüléket, ha bármely része megsérült.
- Ha az adapter megsérült, ne használja. Elektromos áramütés veszélye
- A fénykibocsátó lámpa/ablak a használatot követően nagyon forró lehet. A használatot követően egy ideig ne érintse meg az ablak belső felületét.
- A készülék használata előtt tisztítja meg a bőrt, és gyöződjön meg arról, hogy lehetőleg teljesen szírtelen, száraz és zsírmentes legyen.
- Ügyeljen arra, hogy semmi ne akadályozza a levegő áramlását a készülék szellőzőnyílásairól.
- Soha ne tegye ki a készüléket ütéseknek, rázkódásnak, és soha ne dobja le a földre.
- Ha a gépet nagyon higiéniai környezetből nagyon melegbe vagy fordítva helyezi át, várjon kb. 3-4 órát, mielőtt használná.
- A készüléket száraz helyen tárolja, ahol nem porosodik.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek se UV sugárzásnak, ellenkező esetben megzsírulhat.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket. Használat után mindenkor kapcsolja ki a készüléket.
- Higiéniai okokból a készülék egyetlen felhasználó használhatja.
- A készülék csak arctól és nyaktól lefelé, a test nem kívánt szőrzetének eltávolítására szolgál. Soha ne használja semmilyen más cérra.
- A készülék nem mosható le. Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne mossa le a csap alatt.
- A készülék gyermek általi használata nem ajánlott. A készülék nem játék, gyermeket nem használhatják.
- Ne jelölje meg a kezelt területeket ceruzával se tollal. Bőrleégésre kerülhet sor.
- Csak a bőrtípusnak megfelelő beállításokkal használja. Az ajánlottól eltérő beállításokkal használva a bőrreakciók és a nemkívánatos mellékhatások kockázata megnövekszik.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket. Használat után mindenkor kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha az Ellenjavallatok részben felsorolt esetek bármelyike vonatkozik Önre.
- Egy alkalmazás során ne kezelje egynél többöt semmilyen bőrfelületet. Ez nem növeli a kezelés hatékonyságát, viszont növeli a bőrreakciók kockázatát.

- A lézerekkel vagy intenzív pulzáló fényforrásokkal végzett szőrtelenítés egyeseknél fokozott szőröképzést okozhat. A rendelkezésre álló adatok szerint ennek a reakciót az arcukon és a nyakukon kezelt mediterrán, közélestelei és dél-ázsiai származású nőknél a legnagyobb kockázata.
- A csomagolás a gyermekek számára veszélyes apró részeket tartalmaz. A terméket minden esetben gyermeketől távol törölje. A zacskók és a bennük található számos apró részecske lenyelés vagy feje helyezés esetén fulladást okozhatnak.

Ellenjavallat

- Soha ne használja a készüléket, ha VI-es bőrtípusú (V-típus esetén saját belátás szerint). Ilyen esetben nagy a kockázata az olyan bőrreakcióknak, mint amilyen például a tűzolt vagy elégítő pigmentáció, a komoly bőrvörösödés és az égesi sérülések. A bőrtípusok táblázatát a következő oldalon találja 3.
- Soha ne használja a készüléket, ha terhes vagy szoptat. A készüléket terhes vagy szoptató nőknél nem teszteltek.
- Soha ne használja a készüléket, ha aktív implantátuma van, például pacemaker, neurostimulátor, inzulinpumpa stb.
- Ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyikét szed:
 - ha a bőrét alfa-hidroxisavakkal (AHA), béta-hidroxisavakkal (BHA), topikus izotretinoinnal vagy azelainsavval kezeltek vagy kezelték az elmúlt egy hétenből.
 - ha az elmúlt hat hónapban bármilyen formájú izotretinoin Accutane-t vagy Roaccutane-t vett be. Ez a kezelés elvérkonyítja a bőrt, így az Hajlamosabb lesz repedésekre, sérülésekre és irritációra.
 - ha fényérzékeny termékeket vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze le a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a gyógyszer fényallergiás reakciókat, fototoxikus reakciókat vált ki, vagy ha a gyógyszer szedése alatt kerülne kell a napfényt.
 - ha vérvaladásigató készítményeket szed, amelyek csökkentik a bőr hőérzékenységét.
 - ha immunszuppresszív gyógyszereket szed.
- Soha ne használja a készüléket:
 - ha az elmúlt 3 hónapban sugarterápiában vagy kemoterápiában részesült.
 - ha az elmúlt három hétenben a kezelt területeket érintő műtéten esett át.
- Soha ne használja a készüléket, ha a következő betegségekben szenved, vagy a következő körölozményei vannak:
 - cukorbeteg vagy más rendszerszintű, illetve anyagcsere megbetegedésben szenved.
 - szíveltégtelenség.
 - ha fényérzékenységgel kapcsolatos betegségen - például polimorf fénykitörésekben (PMLE), napfény okozta csalánkiütésben, porfiríában stb. szenved.
 - ha kollagén rendellenességen esett át, beleértve a keloid hegesedést és a rossz sebgyóulyalást is.
 - ha fényérzékeny epilepsziában szenved.
 - ha fényérzékeny bőre van, amelyen könnyen alakul ki kiütés vagy allergiás reakció.
 - ha olyan bőrbetegsége van, mint amilyen például az aktív bőrrák, illetve a köröttörténetben bőrrák vagy a kezelt kívánt területeken bármilyen más lokális rákos megbetegedés található.

- ha a kórtörténetében vénás rendellenességek - például visszér vagy értágulás - érintik a kezelni kívánt területeket.
- ha bármilyen vérzési rendellenessége van.
- ha a kórtörténetében immunszuppresszív betegség található (beleértve a HIV-fertőzést vagy AIDS-t).
- Soha ne használja a készüléket:
 - ha gyulladtás, ekcéma, égési sérülések, gyulladt szőrtűszök, nyílt sebek, horzsolások, herpes simplex vírus, sérülések vagy elváltozások és haematomák jellemzik a kezelni kívánt területeket.
 - irritált (vörös vagy megvágott), naptól vörös, nemrég leégett vagy mesterségesen napoztatott bőrön.
- Ne használja a készüléket a következő helyeken/területeken:
 - orvosi vélemény kikérése nélkül anyajegyekre, szeplőkre, visszérre, sötétebb pigmentált területekre, hegek, bőrgegenetlenségekre. Ezeken a területeken alkalmazva égési sérülések és bőrelszíneződés léphet fel, ami potenciálisan megnehezítheti a bőrbetegségek beazonosítását.
 - szemölcsökre, tetoválásra vagy tartós sminkre.
 - a szem körül és a szemöldökön vagy annak közelében.
 - az arcon, az ajkakon, a mellibimbókon, a bimbó udvarokon, a kis szeméremajkakon, a hüvelyen, a bőrnyílásban, valamint az orr és a fül belséjében.
 - a férfiak nem használhatják a készüléket se arcon, se nyakon, beleértve a szakállnövedés minden területét, illetve a nemi szervek teljes területét.
 - azokon a területeken, ahol hosszan ható dezodorokat használ. Bőrreakciók léphetnek fel.
 - vagy mesterséges tárgyak közelében, például szilikon implantátumokon, illetve piercingeken.

AZ EPILÁTOR MŰKÖDÉSE

IPL technológia

Az epilálást intenzív pulzáló fénnel végezzük. Az egész folyamat fájdalommentes módszerrel zajlik, amelynek köszönhetően a bőre akár több hónapig is sima lesz.

Az IPL technológiájú epilátor a bőr felszíne alatt 510 és 1100 nm közötti hullámhossz-tartományban enyhé fényimpulzusokat bocsát ki, elérve vele a szőrtűszőben lévő melanint és megszakítva a szőrzet növekedési ciklusát. A fényimpulzusok hőt hoznak létre, amely felmelegít a szőrtűszőt. A szőrtűsző elpusztul, és a szőrszálak spontán kihullanak.

Mire számíthat?

Az alkalmazást követően

Az alkalmazást követően nem lenne szabad jelentős mellékhatásokat észlelnie.

A használat előző hetéiben a szőrzet növekedése továbbra is látható. Ezek valószínűleg olyan szőrszálak, amelyek nem növekedési fázisban voltak az alkalmazás során, amikor az IPL technológia a leghatékonyabb.

A használat 6-12. hete

Már látnia kell a szőrzetnövekedés csökkenését. Számos szőrszál azonban még mindig nem feltétlenül van lekezelve a növekedési szakaszában. Fontos a heti kezelés folytatása.

12 hét használat után

Megközöljönleg a 12 hetes terv teljesítése után már észre kell vennie a szőrzet jelentős csökkenését a kezelt területeken. A többi szőrnek finomabbnak és világosabbnak kell lennie. A folyamatos havi gyakoriságú, illetve a szükség szerinti kezelés megelőzi a bőr szőrösödését.

AZ EPILÁTOR HASZNÁLATA?

Első használat előtt

Ajánlott bőrszín

A TrueLife IPL epilátorok hatékonyan és biztonságosan működnek a különböző bőrszíneken. Általában az IPL epilátorok nem ajánlják sötét bőrre és világos szőrszálakra.

Annak megállapításához, hogy az IPL epilátor megfelelő-e az Ön számára, használja a bőr 6 osztályba soroló Fitzpatrick skálát, és határozza meg, hogy megfelel-e Önnek az IPL epilátor.

I. típus		Halvány bőr, szeplők, szőke vagy vörös haj, kék szemek. Nagyon érzékeny a napra. Mindig leég és soha nem barnul le.	Alkalmas
II. típus		Világos bőr, szőke vagy vörös haj, kék, zöld vagy barna szem. Nagyon érzékeny a napra. Általában leég, minimálisan barnul.	Alkalmas
III. típus		Krémes, világos bőr, bármilyen haj- és szemszín, általábanos típus. Napérzékeny bőr. Néha enyhén leég, egyenletesen barnul.	Alkalmas
IV. típus		Enyhén barna, jellemzően mediterrán oliva bőrtónus. Ritkán ég le, jól barnul.	Alkalmas
V. típus		Sötétbarna bőr, közel-keleti vagy latin-amerikai lakosok bőrtípusai. Nagyon ritkán ég le, nagyon könnyen barnul.	Alkalmas, de óvatosan
VI. típus		Mélyen pigmentált sötétbarna, szinte fekete bőr. Soha nem ég le, nagyon könnyen barnul.	Nem alkalmas

A test előkészítése

Használat előtt ellenőrizze le, hogy a bőre sérülések nélküli és jó állapotban van. Borotváltnak, tisztának és száraznak kell lennie (maradványok, például krémek, sminkek, izzadásgátlók vagy dezodorok nélkül).

Az első epilálás előtt javasolt bőrtesztet végezni egy kis bőrfelületen. A tesztet az epilálás előtt 24 órával végezze el, hogy láthatssá a esetleges mellékhatásokat.

Tesztelelés

1. Válasszon ki egy bőrfelületet az epilálni kívánt terület közelében.
2. Kapcsolja be az eszközt, és válassza az 1. szintet.
3. Helyezze a készüléket a bőrre, és villantson a gomb segítségével. Villantson így kétszer két epilációs ablaknak megfelelő felületen.
4. Növelte a beállítást egy szinttel, majd ismételje meg a villanásokat. Ismételje meg a többi szintet addig, amíg a villanások már zavaróvá válnak. Miután elérte egy számára már kényelmetlen szintet, fejezze le a tesztet. Az ezt követő epilálás során az Ön számára még kellemesnek bizonyuló utolsó szintet használja.
5. A teszt után várjon 24 órát, és ellenőrizze le, hogy nincs-e bőrreakció. Ha a bőre normális környezetben, hozzáfoghat az első epiláláshoz. A bőrpróbát minden olyan területen el kell végezni, amelyet le kíván kezelní.

A készülék előkészítése

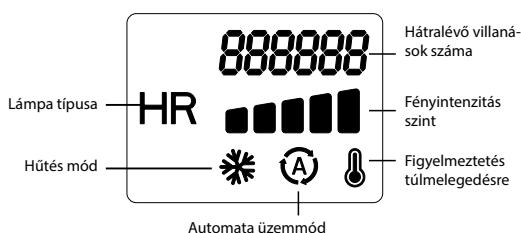
1. Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból.
2. A kezelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék tiszta, száraz és sérüléshentes. Megtisztíthatja az epiláló ablakot.
3. Előszi a töltőt talprészét csatlakoztassa az elektromos csatlakozóaljzathoz, majd ezt követően a készüléket a töltőt talprészhez.
4. A készülék ekkor kész a használatra.

Figyelem: Befelcsökkentés előtt ellenőrizze le, hogy a lámpa megfelelően van felszerelve.

Epilálás

Ha a bőrpróbája rendben volt és teste vagy testrései készén állnak, elkezdheti az epilálást.

1. A készülék bekapcsolásához Nyomja meg 3-5 másodpercig a be/kí gombot.
2. A LED jelzőfény kék és fehér színkellet villogni. Amikor a készülék használatra kész, a jelzőfény csak fehérben világít.



3. A kijelzőn a következők láthatók: lámpa típusa, hátralévő villanások száma, fényerősség szintje, hűtési mód ikon, automatikus mód ikon, túlmelegedésre figyelmeztető ikon.
4. A szintbeállító gombot benyomva állítsa be a próba során beazonosított optimális fényerőt (az 1. szint a legalacsonyabb, az 5. szint a legmagasabb).

Figyelem: A készülék bekapcsolásakor az alapértelmezett fényerősség szint az 1-es.

5. Ha minden készén van, érintse meg a készülékkel a bőrt ott, ahol epilálni szeretne. A képen látható módon. A kijelző kékben világít, és a készülék kész a fény kibocsátására.

Figyelem: A készüléknak az epilált területhez képest függőleges helyzetben kell lennie.

6. Villanófényhez nyomja meg a villanófény gombot. A villanások melegessége érzetet keltenek

7. Helyezze a készüléket a következő területre, amelyet epilálni szeretne. minden villantást követően 3 másodpercig tart, amíg a készülék készén áll a következő villantásra. Üjböli villanásra akkor van lehetőség, amikor a jelzőfény ismételten világít.

8. Az összes terület teljes kezelésének biztosítása érdekében egymáshoz közel villantson. A hatékony fény csak a fénykibocsátó ablakból származik, ezért a kezelt területeknek át kell fedniük egymást. minden esetben győződjön meg róla, hogy a villanófény mindenkorban kölcsönösen világít. Ugyanazon terület ismétlődő besugárzása nem növeli a kezelés hatékonyságát, ellenben a bőrreakciók kockázatát igen.

9. Az epilálás befejezése után tartsa lenyomva a kezelőgombot 3-5 másodpercig, és a készülék kikapcsol.

10. Húzza ki a berendezést az elektromos áramkörből.

Figyelem: A készülék hosszabb működés után túlmelegedéssel szemben védő módban kapcsolhat. A készülék nem használható ebben az üzemmóban, amíg a hőmérséklete le nem csökken. Amint a túlmelegedésre figyelmeztető ikon eltűnik, a készülék újra használható.

Figyelem: Ha több percen át bőrpír vagy égés jelentkezik, hűtőfolyadék vagy kozmetikai tampon segítségével nyugtassa meg a bőrt.

Figyelem: Ha bármilyen elszíneződést észlel a bőrön (például elhalványodás vagy elöttetédes), azonnal hagyja abba a készülék használatát, és vegyen részt az okokat feltáró orvosi kivizsgáláson.

Használati módok

A készülék két különböző, mindenki számára kényelmes epilálási módot kínál. A klasszikus egyszeri villantások mellett lehetőség van automatikus mód használatára is.

Hagyományos üzemmód

A hagyományos mód kisebb és nehezen elérhető területeket kezelésére alkalmas. Ide tartozik az arc, a hónalj, a bikini terület, a térd, a sípcsonc és a boka.

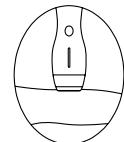
Automata üzemmód

Az automatikus mód a nagyobb területeken - például lábakon - kínál kényelmes és gyors alkalmazást.

Tartsa körülbelül 3 másodpercig benyomva a gombot. A készülék automatikus üzemmódra vált. Lassan és simán mozgassa a készüléket az epilált terület aljától a tetejéig. Győződjön meg arról, hogy a készülék folyamatosan érintkezik a bőrrrel, és így folyamatosan villoghat.

Hűtés mód

A készülék hűtése automatikusan kapcsol be. Az epilálás során a bőr egyidejűleg hűtve is van, ezért a kezelés kevésbé fájdalmas.



Ha az epilálás során ki akarja kapcsolni az automatikus hűtést, nyomja meg a hűtési mód gombot. Az újból megyomás ismét bekapsolja a hűtést.

A készülék lehetőséget nyújt csak hűtés üzemmódú használatra is. 3-5 másodpercre nyomja le a hűtési mód gombot. Ezután helyezze a készüléket a területre, majd a terület lehűléshöz lassan csúsztassa. A hűtési mód kikapcsolásához nyomja meg 3-5 másodpercen át ismételten a hűtési mód gombot.

Epilálási terv

A szőrzet növekedési ciklusa egyénileg változik. Testrészről függően 16 hónapon belül mozog. Figyelembe véve azt a tényt, hogy az epilálásra csak a növekedési fázisban lévő szőrszálak reagálnak, a tartósan sima bőrhöz további kezelésekre van szükség. Ezért a következő tervet javasoljuk.

Kezdeti fázis

Az első 4–12 héten hetente 1x javasoljuk az epilálást.

Ha a szőrzet növekedése leáll, a 12. héten végig nincs szükség kezelésre. Ebben az esetben továbbláphet a következő szakaszba.

Karbantartási fázis

A kezdeti fázis utáni szörnövekedés esetén 4–8 hetente javasoljuk a kiigazítást. Ez a fázis segít hosszú hónapokig megőrizni az elérte eredményeket és a sima bőrt. A kezelések közötti idő az egyéni hajnövekedéstől és a test meghatározott területétől függően változhat.

Lámpák típusai

A készülék három különböző lámpával használható. minden lámpának más-más funkciója van.

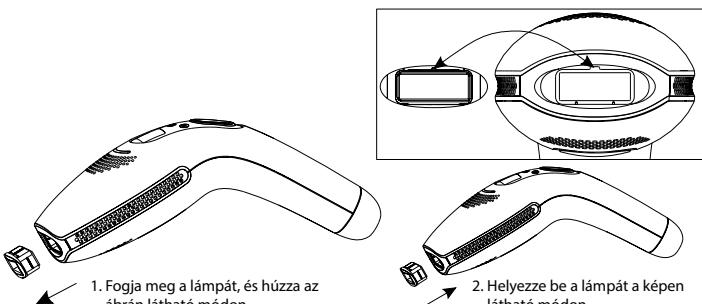
HR lámpa – A HR lámpát szőrtelenítésre tervezték.

SR lámpa – Az SR lámpát a bőr fitalitására tervezték.

AC lámpa – Az AC lámpát pattanások eltávolítására tervezték.

Lámpacseré

A készülék lehetővé teszi a lámpa eltávolítását és cseréjét. Az alábbi használati utasítás szerint járjon el!



UTÓKEZELÉS

- Az epilált követően nyugodtan alkalmazhat a kezelt területen krémét, testápolót, dezodor-t, hidratáló krémét vagy más kozmetikai készítményt.
- Ha a kezelés után bőrirritációt vagy bőrpírt tapasztal, mielőtt bármilyen terméket felvenne a bőrre várjon, amíg ezek a tünetek megszűnnék. Ha a készítmény felvitelé után bőrirritációt vagy bőrpírt észlel, öblítse le vízzel.
- Az epilált követően javasoljuk, hogy az epilált területet ne tegye ki azonnal napfénynek, esetleg ilye védőfaktoros termékkel. Az epilált követően sem tanácsos a következő 24 órában napozó fülkébe, szoláriumba menni.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

- A készülék megfelelő karbantartása biztosítja a problémamentes működést és csökkenti a sérülések kockázatát.
- Óvja a készüléket a szélsőséges nedvességtől és a hőmérsékletektől, ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napfénynek vagy ultrahangba sugárzásnak.
- A készülék tisztításához soha ne használjon sűrített levegőt, fém sürolót, süroló vagy agresszív tisztítószereket, például benzint vagy acetont.
- Ne tegye ki a készüléket hirtelen és súlyos hőmérséklet-változásoknak. Ez páraleckapódást okozhat az egység belsőjében, ami a készülék károsodásához vezethet. Páraleckapódás esetén mielőtt újra felhasználná a készüléket, hagyja teljesen megszáradni.
- Ne kísérélje meg szétszerelni, megjavítani, se semmilyen módon átalakítani a készüléket. A termék szétszerelése, módosítása vagy megjavítási kísérlete a jótállás elvesztését eredményezi, és a készülék károsodásához, személyi sérüléshez vagy anyagi károkhoz vezethet.
- Soha ne tároljon és ne szállítson túzveszélyes folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a készülékkel, annak részeivel vagy tartozékaival együtt.
- A túlmelegedés károsíthatja a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Epilálás után kapcsolja ki a készüléket, és hagyja kihúlni. Ne felejtse el kihúzni a konnektorból. Ellenőrizze le, hogy az összes alkatrész ép, majd törölje le öket törölőruhával vagy más - enyhén benedvesített - szöszmentes törölőruhával. Ne mossa vagy merítse a készüléket vízbe, se más folyadékba.
- A készüléket száraz, pormentes helyen, 0°C és 40°C között tárolja. Óvja az epiláló ablakot és a bőrérzelést a sérülésekkel.

MELLÉKHATÁSOK

- Bőrtípustól függően a használat esetenként kissé kellemetlen lehet. Hőérzethez vagy bőrvörösödéshez vezethet. Ez normális állapot.
- A mellékhatások általában közvetlenül az alkalmazás után vagy 24 órán belül jelentkeznek. Ritka esetekben később is megjelenhetnek. Ha szokatlan reakciót tapasztal, beszéljen a kezelőorvosával.

LEHETSÉGES PROBLÉMÁK

Ha a gép használat közben meghibásodik, néhány egyszerűbb ok megszüntetéséhez kövesse az alábbi utasításokat. Ha itt nem talál választ a problémájára, kérjük, forduljon a gyártó ügyfélszolgálatához.

Probléma	Megoldás
Nem indítható be.	Ellenőrizze le, hogy az adapter megfelelően van csatlakoztatva.
Nem működő villantások.	Győződjön meg arról, hogy a fénykibocsátó epiláló ablak megfelelően érintkezik a bőrrrel, valamint hogy a kijelzők kéken világítanak.
Folyamatosan világító kék jelzőfény.	Ügyeljen arra, hogy a lámpát ne tegye olyan helyre, ahol fém alkatrészek találhatók, vagy induktív kapacitás fejti ki a hatását.
A készülék kis területeken nem működik.	Kisebb vagy nehezen hozzáférhető területeken megfelelő lámpát használjon. Biztosítani kell, hogy a bőrézékelők érintkezzenek a bőrrel.
A készülék elromlott, megrepedt vagy láthatóan nincs rendben.	Ha kétsége van a készülék biztonságos használatával vagy esetleges megsérülésével kapcsolatban, ne használja, és vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.
Az LCD kijelzőn E0 látható.	Valami történt a ventilátorral. Miután a készülék lehült, kapcsolja ki és újra be.
Az LCD kijelzőn E1 látható.	Feszültség probléma. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.
Az LCD kijelzőn E2 látható.	Rosszul felhelyezett lámpa. Vegye ki a lámpát, majd helyezze ismét be a használati útmutató szerint.

MŰSZAKI ADATOK

Bemenő feszültség	100-240V
Belépő frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	24V
Kimenő áramerősség	4A
Kimenő teljesítmény	96W
Átlagos hatékonyság aktív üzemmódban	88,55%
Alacsony terhelési hatékonyság (10%)	91,93%
Terhelés nélküli energiafogyasztás	<0,15W
Frekvencia	50/60 Hz
Üzemi hőmérséklet	5 - 35 °C
Tárolási hőmérséklet	0 - 40 °C
Tárolási páratartalom	25% - 75% RH
Üzemi nyomás	860 - 1060 Pa

Sugárzott hullámhosszak	510 – 1100 nm
Optikai fény	2,8 – 4,8 J/cm ² a kiválasztott beállítástól függően
Maximális optikai energia	14,88 J
Impulzus időtartam	1 – 3 ms
Szintek száma	1 – 5
Villanások száma	600 000

TOVÁBBI INFORMÁCIK

1) Ház tartások: A terméken vagy a kísérő dokumentumokban feltüntetett szimbólum (áthúzott szemeteskosár) azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket tilos háztartási hulladékkié megsemmisíteni. Megfelelő ártalmatlanítása céljával a terméket téritésmentesen adjon le e célra kijelölt gyűjtőhelyen. A termék előírásszerű megsemmisítésével értékes természeti forrásokat óvhat meg, és megelőzheti a nem megfelelő hulladékkezelés környezetet, valamint az emberi egészségre potenciálisan kifejtett negatív hatásait. További tájékoztatást az illetékes önkormányzati szervektől, vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kérhet. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban bírságol kivétele nélkül sor. Elektromos és elektronikus készülékek megsemmisítésére vonatkozó információk (vállalati, illetve üzleti célú használat): Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyában kérjen részletes tájékoztatást az eladótól vagy a szállítótól. Elektromos és elektronikus készülékek Európai Unió tagállamaiban kívüli megsemmisítésére vonatkozó információk: A fenti szimbólum (áthúzott szemeteskosár) csak az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyában kérjen részletes tájékoztatást az illetékes szervektől vagy a termék forgalmazójától. Mindent a terméken, csomagolásban vagy a nyomtatott anyagokban feltüntetett áthúzott konténer szimbólum fejez ki.

2) A készülék garanciális szervizére vonatkozó igényét a készülék forgalmazójánál érvényesítse. Műszaki problémák és nem egyértelmű információk esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval, és kérjen tőle tájékoztatást a további eljárásról. Tartsa be az elektromos készülékek használatára vonatkozó szabályokat. A felhasználó nem jogosult szétszerelni a készüléket, sem kicerélni annak bármely alkotóelemeit. A burkolat felnyitásával vagy eltávolításával a felhasználó áramütés veszélyének teszi ki magát. A készülék helytelen összeszerelése, majd újbóli áram alá helyezése esetén a felhasználó szintén áramütés veszélyének teszi ki magát.

A termékre vonatkozó jótállási idő 24 hónap, ha minden másnak megfelelően használjuk. A jótállás nem vonatkozik a nem standard használat, mechanikus hatások, agresszív körülmények, valamint a használati útmutatóval ellentétes használat okozta sérülésekre, illetve a standard kopásra. Az akkumulátorra nyújtott jótállás időtartama 24 hónap, a kapacitására 6 hónap.

Sem a gyártó, sem az importör, sem a forgalmazó nem felelnek a termék összeszerelése vagy helytelen használata okozta károkért.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az elem6 s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy minden TrueLife fogyasztó megfelel a 2014/30/EK, illetve a 2014/35/EU irányelvek alapkövetelményeinek és minden további vonatkozó rendelkezésének. A termékek korlátlanul forgalmazhatók Németországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon és az EU többi tagállamában. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.truelife.eu/support/doc oldalról.

Gyártó:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Prága 6, Cseh Köztársaság



A használati útmutató sajtóhibáinak és a módosításának jogához fenntartva.

SLO – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

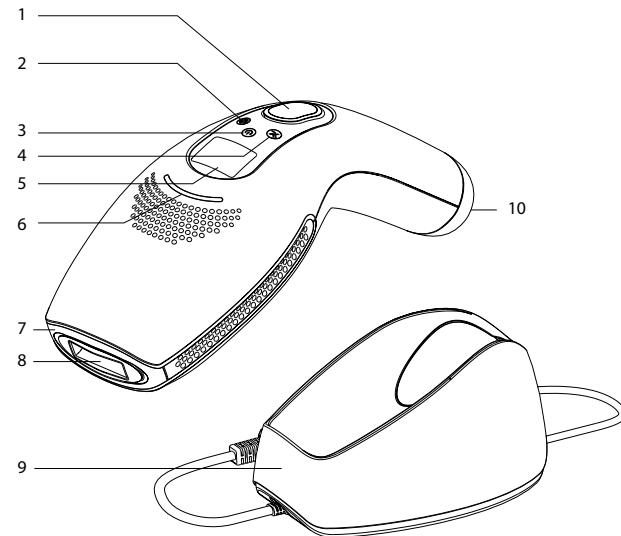
KAZALO

VARNOSTNA NAČELA	8
Kontraindikacije.....	8
VSEBINA PAKIRANJA.....	1
OPIS IZDELKA	1
KAKO DELUJE EPILATOR?.....	2
Tehnologija IPL.....	2
Kaj lahko pričakujete?.....	2
Po uporabi.....	2
6. do 12. teden uporabe	2
Po 12 tednih uporabe	2
KAKO UPORABLJATI EPILATOR?.....	2
Pred prvo uporabo	2
Priporočena barva kože.....	2
Priprava telesa.....	2
Priprava naprave	3
Epilacija.....	3
Načini uporabe	3
Načrt epilacije	4
Tipi lučk	4
Menjava lučke	4
NADALJNJA NEGA.....	4
VZDRŽEVANJE NAPRAVE	4
ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE	4
STRANSKI UČINKI	4
MOŽNE TEŽAVE	4
TEHNIČNI PODATKI	5
DRUGE INFORMACIJE	5
IZJAVA O SKLADNOSTI.....	5

VSEBINA PAKIRANJA

- TrueLife Belle IPL E5
- HR lučka, AC lučka, SR lučka
- Polnilna postaja
- Varnostna očala
- Priročnik

OPIS IZDELKA



VARNOSTNA NAČELA

- Za zagotovitev lastne varnosti ne uporabljajte upravljalnih elementov te naprave med vožnjo.
- Napravo je treba vedno uporabljati z zaščitnimi očali.
- Napravo in adapter hranite na suhem.
- Če je naprava poškodovana, se ne dotikajte nobenih delov, da ne pride do električnega udara.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju – na primer pri tekoči vodi ali natočeni kadi.
- Aparat lahko uporabljajo otroci ali osebe z omejenimi fizičnimi, umskimi ali duševnimi sposobnostmi, če so pod nadzorom ali pa so bili poučeni glede varne uporabe aparata in so jim poznanva vsa tveganja povezana z uporabo orodja.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 15 let. Osebe v starosti 15–18 let pa le pod nadzorom zakonitega zastopnika.
- Naprava je opremljena s transformatorjem in mogoče jo je uporabljati le z originalno dobavljenim in nobenim drugim.
- Pred uporabo napravo vedno preverite. Naprave ne uporabljajte, če je katerikoli del poškodovan.
- Če je adapter poškodovan, ga ne uporabljajte. Lahko pride do električnega udara.
- Lučka/okence za izžarevanje svetlobe je lahko po uporabi zelo vroč. Ne dotikajte se notranjega dela okanca takoj po uporabi.
- Pred napravo uporabite, kožo očistite in zagotovite, da bi bila najbolje povsem brez dlak, suha in brez mastnih snovi.
- Zagotovite, da ne bi nič preprečevalo pretok zraka iz ventilacijskih odprtin naprave.
- Naprave nikoli ne izpostavljajte udarcem, ne tresite je in je ne spuščajte na tla.
- Če naprave prenesete iz zelo hladnega okolja v zelo toplo okolje ali obratno, počakajte približno 3 do 4 ure pred njeno uporabo.
- Napravo hranite na suhem mestu, kjer se na njej ne bo nabiral prah.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali sevanju UV, sicer bi se lahko poškodovala.
- Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je vklapljena. Po uporabi napravo vedno izklopite.
- Naprava je iz higienskih razlogov namenjena enemu uporabniku.
- Naprava je zasnovana le za odstranjevanje neželenih dlak z delov telesa od obraza in vratu navzdol. Ne uporabljajte je za noben drug namen.
- Naprava ni pralna. Naprave ne smete nikoli potopiti v vodo ali je pomivati pod tekočo vodo.
- Naprava ni namenjena otrokom. Ne gre za igračo in otroci je ne smejo uporabljati.
- Ne označujte negovanega območja s svinčnikom ali nalivnikom. Lahko bi prišlo do opeklein kože.
- Uporablajte le z nastavtvami, ki so primerne za vaš tip kože. Pri uporabi z nastavtvami, ki niso v skladu s priporočili, se lahko poveča tveganje za reakcije kože in stranske učinke.
- Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je vklapljena. Po uporabi napravo vedno izklopite.
- Naprave ne uporabljajte, če se na vas nanaša kateri od primerov, navedenih v delu Kontraindikacije

- Med eno terapijo ne obdelajte istega območja kože več kot enkrat. Več obdelav ne poveča učinkovitosti, poveča pa se tveganje za reakcije kože.
- Odstranjevanje dlak s pomočjo laserjev ali intenzivnih pulznih virov svetlobe lahko pri nekaterih posameznikih povzroči povečano rast dlak. Po dostopnih podatkih je največje tveganje za to reakcijo pri ženskah mediteranskega, bližnjevzhodnega in južnoazijskega porekla pri negi obraza in vratu.
- Embalaža vsebuje majhne delce, ki so lahko nevarni za otroke. Izdelek vedno shranjujte izven dosega otrok. Vrečke ali številni delci, ki jih vsebujejo, lahko po zaužitju ali če se vrečka nataknene na glavo, povzročijo zadušitev.

Kontraindikacije

- Naprave nikoli ne uporabljajte, če imate tip kože VI (pri tipu V po lastni presoji). V takem primeru obstaja veliko tveganje za reakcijo kože, kot je na primer prekomerna ali nezadostna pigmentacija, občutna poredelost ali opeklina. Tabelo s tipi kože najdete na strani 3.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ste noseči ali če dojite. Naprava ni bila testirana na nosečnicah oziroma na doječih ženskah.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če imate kakršenkoli aktiven implantat, na primer srčni spodbujevalni, nevrostimulator, inzulinско črpalko itd.
- Naprave ne uporabljajte, če jemljete kateregakoli od naslednjih zdravil:
 - če je vaša koža negovana ali je bila v zadnjem tednu negovana z alfa hidroksi kislinami (AHA), beta hidroksi kislinami (BHA), topičnim izotretinozinom in azelainsko kislino.
 - če ste v zadnjih šestih mesecih jemali kakršnokoli obliko izotretinoina Accutane ali Roaccutane. Ta terapija tanja kožo, zato je lahko potem bolj nagnjena k razpokam, poškodbam in draženju.
 - če jemljete fotosenzibilna sredstva ali zdravila, preverite navodilo za uporabo zdravila in naprave nikoli ne uporabljajte, če zdravilo povzroča fotoalergijske reakcije, fotoksične reakcije ali če se pri jemanju tega zdravila morate izogibati soncu.
 - če jemljete zdravila proti strijevanju krvi (vključno z jemanjem velikih odmerkov aspirina).
 - če jemljete analgetike, ki zmanjšujejo občutljivost kože na topoto.
 - če jemljete imunosupresivna zdravila.
- Naprave nikoli ne uporabljajte:
 - če ste bili v zadnjih 3 mesecih podvrženi obsevanju ali kemoterapiji.
 - če ste v preteklih treh tednih imeli kirurški poseg na območjih, ki jih želite epilirati.
- Naprave ne uporabljajte, če imate naslednje bolezni ali naslednjo anamnezo:
 - če imate sladkorno bolezen ali druge sistemske oziroma presnovne bolezni.
 - če imate srčno popuščanje.
 - če imate bolezen, povezano z občutljivostjo na svetlogo, kot je na primer polimorfni izbruh svetlobe (PMLE), koprivnica, porfirija itd.
 - če ste prestali motnjo kolagena, vključno s tvorbou keloidnih brazgotin ali slabim celjenjem ran.
 - če imate epilepsijo z občutljivostjo na svetlogo.
 - če imate kožo, ki je občutljiva na svetlogo, pri kateri hitro nastanejo izpuščaji ali alergijske reakcije.
 - če imate kožno bolezen, kot je na primer aktivni kožni rak, če ste kdaj imeli kožnega raka ali če imate kakršnekoli druge lokalne izbruhe raka na območjih, ki jih želite epilirati.

- če ste kdaj imeli motnje ožilja, na primer krčne žile ali razširjene žile na območjih, ki jih želite epilirati.
 - če imate kakršnokoli motnjo krvavenja.
 - če ste kdaj imeli motnje imunskega sistema (vključno z infekcijo HIV ali AIDS).
- Naprave ne uporabljajte:
- če imate vnetja, ekceme, opeklime, vnete lasne mešičke, odprte rane, odgrnine, virus herpes simplex, poškodbe ali lezije in hematome na območjih, ki jih želite epilirati.
 - na razdraženi (pordeli ali porezani), od sonca ožgani, nedavno zagoreli ali umetno zagoreli koži.
- Naprave ne uporabljajte na naslednjih mestih/območjih:
- na materinih znamenjih, pegah, razširjenih žilicah, temnejših pigmentiranih območjih, brazgotinah, nepravilnostih kože brez posvetja z zdravnikom. Uporaba na teh območjih lahko vodi v opeklime in spremembe barve kože, kar bi lahko povzročilo zahtevnejše identificiranje kožnih bolezni;
 - na bradavicah, tetovažah ali permanentnih ličilih;
 - v okolici oči in na obrevh ter v njihovi bližini;
 - na obrazu, ustnicah, prsnih bradavicah, bradavičnih kolobarjih, malih sramnih ustnicah, vagini, zadnjični odprtini in notranosti nosu in ušes;
 - moški naprave ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi območji, kjer raste brada, ter na celotnem območju genitalij;
 - na območjih, kjer uporabljate deodorante z dolgorajnim učinkom. pride lahko do kožnih reakcij;
 - na ali v bližini umetnih predmetov, na primer silikonskih vsadkov ali v bližini pirsingov.

KAKO DELUJE EPILATOR?

Tehnologija IPL

Epilacija se izvaja s pomočjo intenzivne pulzne svetlobe. Celoten proces poteka z nebolečo metodo, s pomočjo katere bo vaša koža gladka tudi več mesecev.

Epilator s tehnologijo IPL oddaja blage impulze svetlobe v razponu valovne dolžine od 510 do 1100 nm pod površje kože, kjer cilja melanin v dlačnem mesičku in tako premaga prekiniti cikel rasti dlak. Svetlobni impulzi ustvarjajo toploto, ki lasni mešiček segreje. Mešiček se uniči in dlake prosto odpadejo.

Kaj lahko pričakujete?

Po uporabi

Tako po uporabi ne bi smeli videti nobenih bistvenih stranskih učinkov terapije. V prvih tednih uporabe bo še vedno rast dlak. Najverjetneje gre za dlake, ki med uporabo niso bile v svoji fazi rasti, ko je tehnologija IPL najbolj učinkovita.

6. do 12. teden uporabe

Opaziti bi že morali zmanjšanje rasti dlak. Veliko dlak pa še vedno morda ne bo obdelanih v njihovi fazi rasti. Pomembno je nadaljevati s tedensko terapijo.

Po 12 tednih uporabe

Približno po koncu 12-tedenskega načrta bi morali opaziti že občutno zmanjšanje števila dlak

na območju terapije. Preostale dlake bi morale biti tanjše in svetlejše. Nadaljevalna mesečna terapija ali terapija po potrebi bo ohranjala vašo kožo brez dlak.

KAKO UPORABLJATI EPILATOR?

Pred prvo uporabo

Priporočena barva kože

TrueLife epilatorji IPL delujejo učinkovito in varno na različnih odtenkih kože. Na splošno se epilatorji IPL ne priporočajo za temno polt in svetle dlake.

Za določitev, ali je za vas epilator IPL primeren, uporabite Fitzpatrickovo lestvico, ki razlikuje 6 stopenj barve polti, in določite, ali je za vas epilator IPL primeren.

Tip I	 Bleda polt, pege, blond ali rdečkasti lasje, modre oči. Zelo občutljiva na sonce. Vedno se opeče, nikoli ne zagori.	Primeren
Tip II	 Svetla polt, blond ali rdečkasti lasje, modre, zelene ali rjave oči. Zelo občutljiva na sonce. Običajno se opeče, minimalno zagori.	Primeren
Tip III	 Kremo svetla polt, kakršnakoli barva las in oči, običajen tip. Polt, ki je občutljiva na sonce. Včasih se rahlo opeče, enakomerno zagori.	Primeren
Tip IV	 Rahlo rjava polt, tipičen je mediteranski olivni ton kože. Redko se opeče, dobro zagori.	Primeren
Tip V	 Temno rjava polt, tipični polti prebivalcev Bližnjega vzhoda ali prebivalcev latinske Amerike. Zelo redko se opeče, zagori zelo hitro.	Primeren, vendar s previdnostjo
Tip VI	 Globoko pigmentirana temno rjava do črna polt. Nikoli se ne opeče, zagori zelo hitro.	Nepriporočen

Priprava telesa

Pred uporabo se prepričajte, da je vaša koža v dobrem stanju brez poškodb. Mora biti obrita, čista in suha (brez kakršnihkoli ostankov, kot so krema, puder, antiperspiranti ali deodorant).

Pred prvo epilacijo priporočamo, da izvedete test na mali površini kože. Test izvedite 24 ur pred samoupravo, da bi ugotovili morebitne neželenne učinke.

Kako testirati

1. Izberite površino kože blizu območja, ki ga nameravate epilirati.

2. Vklopite napravo in izberite stopnjo 1.

3. Pristavite napravo h koži in pošljite impuls z pomočjo gumba. S tem boste poslali dva impulza na površino, ki ustreza dvema okencem za epilacijo.

- Povečajte nastavitev za eno stopnjo in ponovite impulza. Ponovite postopek za ostale stopnje, dokler impulzi ne postanejo neprijetni. Ko pride do stopnje, ki vam je neprijetna, zaključite test. Zadnjo stopnjo, ki vam je prijetna, uporabljajte pri epilaciji.
- Po testu počakajte 24 ur in preverite, ali se je na koži pojavila kakšna reakcija. Če je koža videti normalno, lahko začnete s prvo epilacijo. Na vseh območjih, ki jih nameravate obdelati, je treba narediti test kože.

Priprava naprave

- Iz škatle vzmetite napravo in vso ostalo opremo.
- Pred začetkom terapije se prepričajte, da je naprava čista, suha in nepoškodovana. Okence za epilacijo lahko očistite.
- Priklučite polnilno postajo v električno vtičnico in nato napravo v polnilno postajo.
- Naprava je sedaj pripravljena za uporabo.

Opozorilo: Pred vklopom preverite, ali je lučka pravilno nameščena.

Epilacija

Če je test vaše kože potekal dobro in je vaše telo ali predel telesa pripravljeno, lahko začnete z epilacijo.

- S pritiskom na gumb za vklop/izklop za 3 do 5 sekund vklopite napravo.
- Kazalec začne utripati modro in belo. Ko bo naprava pripravljena na uporabo, bo kazalec svetil samo belo.



- Na zaslonu lahko vidite: tip lučke, preostalo število impulzov, stopnja intenzivnosti svetlobe, ikono hladilnega načina, ikono samodejnega načina in ikono svarila pred pregretjem.
- S pritiskom na gumb za stopnjo nastavite želeno stopnjo svetlobe (stopnja 1 je najnižja, stopnja 5 najvišja), ki ste jo ugotovili s pomočjo testa.

Opozorilo: Po vklopu naprave je stopnja intenzivnosti svetlobe standardno nastavljena na stopnjo 1.

- Ko boste imeli vse pripravljeno, se z napravo dotaknite kože na mestu, kjer želite epilirati. Tako, kot je prikazano na sliki. Kazalec se prižge modro in naprava je pripravljena na oddajanje svetlobe.

Opozorilo: Naprava mora biti v pokončnem položaju glede na območje, ki ga epilira.

- S pritiskom na gumb za impulz pošljete impulz. Impulz bi moral sprožiti občutek topote.
- Pristavite napravo k drugemu območju, ki ga želite epilirati. Po vsakem impulzu traja do 3 sekunde, preden je naprava pripravljena na naslednji impulz. Impulz lahko pošljete, ko se ponovno prižge modri kazalec.
- Za zagotavljanje popolne terapije vseh območij, pošljajte impulze blizu med sabo. Učinkovita svetloba izhaja le iz okanca za izzarevanje svetlobe, zato se mora območje za epilacijo prekrivati. Ob tem pa zagotovite, da boste impulz na isto območje poslali samo enkrat. Dvakratno obsevanje istega območja ne povečuje učinkovitosti terapije, povečuje pa tveganje za reakcijo kože.
- Ko boste z epilacijo pri koncu, pridržite gumb za vklop/izklop 3 do 5 sekund in naprava se bo izklopila.
- Napravo odklopite od vira električne energije.

Opozorilo: Naprava lahko po daljšem času delovanja preide v način zaščite proti pregretju. V tem načinu naprave ni mogoče uporabljati, dokler ne pada njena temperatura. Napravo je mogoče znova uporabljati, ko izgine ikona svarila pred pregretjem.

Opozorilo: Če se pojavi rdečica ali pekoč občutek, ki traja nekaj minut, pomirite kožo s priložitvijo hladne snovi ali s kozmetično blazinico.

Opozorilo: Če opazite kakršnekoli barvne spremembe na koži (na primer zbledelost ali potemnitev), takoj prenehajte z uporabo naprave in opravite zdravniški pregled, da odkrijete vzrok za nastanek.

Načini uporabe

Naprava nudi dva načina epiliranja, ki nudita udobno uporabo za vsakogar. Poleg klasičnega načina posameznih impulzov je mogoče uporabiti tudi samodejni način.

Klasični način

Klasični način je primeren za obdelavo majhnih in težko dostopnih območij. Gre na primer za obraz, podpazu, bikini linijo, kolena, goleni in gležnje.

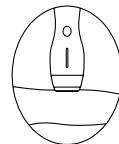
Samodejni način

Samodejni način nudi udobno in hitro uporabo na večjem območju, kot so na primer noge. Pridržite gumb za stopnjo za 3 sekunde. Naprava se preklopí v samodejni način. Počasi in tekoče se z napravo premikajte od spodnjega proti zgornjemu delu območja za epilacijo. Zagotovite, da bo naprava nenehno v stiku s koži in bo neprekinitno oddajala impulze.

Hladilni način

Naprava ima samodejno vklopljeno hlajenje. Med epilacijo se koža torej hkrati hlači in terapija je zato manj bolča.

Če želite samodejno hlajenje med epilacijo izklopiti, pritisnite na gumb hladilnega načina. Ponovni pritisk bo hlajenje znova vklopil.



Naprava nudi tudi možnost delovanja le v načinu hlajenja. Pritisnite na gumb hladilnega načina za 3–5 sekund. Nato lahko napravo priložite k območju in ga s počasnim premikanjem hladite. Hladilni način izklopite s ponovnim pritiskom na gumb hladilnega načina za 3–5 sekund.

Načrt epilacije

Cikel rasti dlak se pri vsaki osebi razlikuje. Giba se v razponu 16 mesecev glede predel telesa. Glede na to, da se na samo epilacijo odzivajo samo dlake v fazi rasti, je za doseganje trajno gladke kože potrebnih več terapij. Iz tega razloga priporočamo naslednji načrt.

Začetna faza

Prve 4 do 12 tednov priporočamo epilacijo 1× tedensko.

Če se rast dlak ustavi, terapij ni treba izvajati do konca 12. tedna. V tem primeru lahko preidete v naslednjou fazou.

Vzdrževalna faza

Po začetni fazi priporočamo popravke vsake 4 do 8 tednov, ko opazite novo rast dlak. Ta faza pomaga vzdrževati dosežene rezultate in ohraniti gladko kožo več mesecev. Čas med terapijami se lahko razlikuje glede na posamezno rast dlak in glede na posamezni del telesa.

Tipi lučka

Napravo je mogoče uporabiti s tremi različnimi lučkami. Vsaka lučka ima drugo funkcijo.

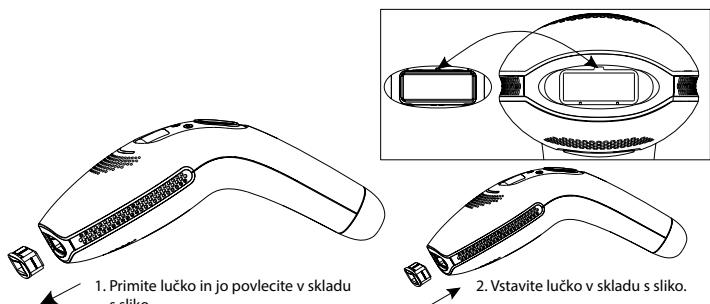
HR lučka – HR lučka je namenjena odstranjevanju dlak.

SR lučka – SR lučka je namenjena pomlajevanju kože.

AC lučka – AC lučka je namenjena odstranitvi aken.

Menjava lučke

Naprava omogoča odstranitev in menjavo lučke. Ravnajte se po spodnjih navodilih.



NADALJNA NEGA

– Po epilaciji lahko na obdelano območje brez strahu nанесите losjon za telо, kremо, deodorант, vlažilni ali drug kozmetični izdelek.

- Če po epilaciji opazite razdraženost ali podelost kože, pred nanosom kakršnegakoli pripravka na kožo počakajte, da ti znaki izginejo. Če opazite razdraženost ali podelost kože po nosu pripravka, ga izperite z vodo.
- Po epilaciji priporočamo, da obdelanega območja ne izpostavljate sončnemu sevanju oziroma ga zaščitite z izdelkom z zaščitnim faktorjem. Prav tako v naslednjih 24 urah po epilaciji ni primeren obisk solarija.

VZDRŽEVANJE NAPRAVE

- Dobro vzdrževanje tega aparata zagotavlja brezhibno delovanje in prepreči nevarnost poškodbe.
- Aparat shranjujte stran od ekstremne vlage in vročine ter aparata za daljše obdobje ne izpostavljajte direktnemu sončnemu ali ultravijoličnemu sevanju.
- Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte stisnjenega zraka, žičnate gobice, abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev, kot je na primer bencin ali aceton.
- Aparata ne izpostavljajte hitrim oziroma naglim spremembam temperatur. To lahko povzroči kondenzacijo vlage znotraj aparata, kar lahko poškoduje napravo. V primeru, da je prišlo do kondenzacije vlage, pred nadaljnjo uporabo aparatu temeljito posušite.
- V nobenem primeru aparata ne razstavljajte, ne popravljajte ali kakorkoli spreminjaјte. V primeru demontaže, sprememb ali drugih popravil pride do prenehanja veljavnosti garancije in lahko pride do poškodbe aparata ali celo do telesne poškodbe ali premoženjske škode.
- Ne skladiščite in ne prevajažite vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih materialov skupaj z aparatom, njegovimi deli ali dodatki.
- Pregrjetje lahko poškoduje aparat.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

- Po epilaciji napravo izklopite in pustite, da se ohladi. Ne pozabite je odklopiti od električnega omrežja. Preverite vse dele, da niso poškodovani, in jih nato obrinite s krpo ali drugo tkanino, ki ne izpušča vlaken – lahko je rahlo navlažena. Naprave ne pomivajte ali potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Napravo hranite na suhem mestu, kjer se na njej ne bo nabiral prah, pri temperaturi 0–40 °C. Zagotovite zaščito okenca za epilacijo ter senzorja za kožo pred poškodbami.

STRANSKI UČINKI

- Na osnovi tipa vaše kože je lahko uporaba rahlo neprijetna. Dobite lahko občutek vročine ali podelosti kože. Gre na normalno stanje.
- Neprijetne reakcije se običajno pojavijo takoj po uporabi ali v 24 urah. V redkih primerih se lahko pojavijo tudi pozneje. Če se pri vas pojavi neprijetna reakcija, se obrnite na svojega zdravnika.

MOŽNE TEŽAVE

Če pride med uporabo naprave do motnje, lahko sledite naslednjim napotkom za odpravljanje nekaterih enostavnih motenj. Če tukaj ne najdete odgovora na svoje vprašanje, se obrnite na oddelek za pomoč uporabnikom proizvajalca.

Težava	Rešitev
Naprave ni mogoče zagnati.	Preverite, da je adapter pravilno priklopljen.
Impulzi ne delajo.	Prepričajte se, da se okence za epilacijo, ki oddaja svetlobo, dotika kože pravilno in da kazalci svetijo modro.
Modri kazalec stalno sveti.	Preverite, ali je lučka v območju, kjer so kovinski deli ali vpliv induktivne kapacitativnosti.
Naprava ne deluje na majhnih območjih.	Na majhnih območjih ali na območjih, ki so težko dostopna, je treba uporabiti pravo lučko. Zagotoviti je treba, da so senzorji kože v stiku z njo.
Naprava je poškodovana, počena ali vidno v neprimerenem stanju.	Če imate kakršenkoli dvom o varni uporabi naprave ali o poškodbah naprave, je ne uporabljajte in se obrnite na proizvajalca.
LCD zaslon prikazuje E0.	Nekaj se je zgodilo z ventilatorjem. Po ohladitvi naprave le-to ponovno izklopite in vklopite.
LCD zaslon prikazuje E1.	Težava z napetostjo. Obrnite se na proizvajalca.
LCD zaslon prikazuje E2.	Slabo nameščena lučka Odstranite lučko in jo ponovno namestite v skladu s priročnikom.

TEHNIČNI PODATKI

Vhodna napetost	100–240 V
Vhodna frekvenca	50/60 Hz
Izhodna napetost	24 V
Izhodni tok	4 A
Izhodna moč	96 W
Povprečna učinkovitost v aktivnem načinu	88,55 %
Učinkovitost pri malih obremenitvah (10 %)	91,93 %
Poraba energije v stanju brez obremenitve	<0,15 W
Frekvenca	50/60 Hz
Temperatura obratovanja	5–35 °C
Temperatura shranjevanja	0–40 °C
Vlažnost shranjevanja	25–70 % RH
Delovni tlak	860–1060 Pa
Izzarevane valovne dolžine	510–1100 nm
Energijska gostota	2,8–4,8 J/cm ² glede na izbrano nastavitev
Maksimalna optična energija	14,88 J
Trajanje impulza	1–3 ms
Število stopenj	1–5
Število impulzov	600 000

DRUGE INFORMACIJE

1) Za gospodinjstva: Prikazan simbol (prečrtan zabojnik) na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo pomeni, da stare električne ali elektronske naprave ne smete odvreči med mešane komunalne odpadke. Z namenom pravilne likvidacije jih oddajte na posebna zbirna mesta in to zastonj. S pravilno likvidacijo tega izdelka pomagate ohraniti dragocene naravne vire in pripomorete k preventivni morebitnih negativnih vplivov na živiljenjsko okolje in človeško zdravje, kar bi lahko bila posledica nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Več podrobnosti boste prejeli na lokalnem uradu ali v najblžnjem zbirnem centru. V primeru nepravilne likvidacije te vrste odpadkov so lahko v skladu z naravnimi predpisi dodeljene kazni. Informacije za uporabnike glede likvidacije električnih in elektromagnetnih naprav uporaba v podjetjih: Za pravilno likvidacijo električnih in elektromagnetnih naprav zaprosite za podrobne informacije pri vašem prodajalcu ali dobavitelju. Informacije za uporabnike glede odlaganja električnih in elektronskih naprav v drugih državah izven Evropske unije: Prikazan simbol (prečrtan zabojnik) velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno likvidacijo električnih in elektromagnetnih naprav zaprosite za podrobne informacije na vaših uradih ali pri prodajalcu aparata. Vse izraža simbol prečrtanega zabojnika na izdelku, embalaži ali na priloženi dokumentaciji.

2) Garancijo aparata uveljavlajite pri svojem prodajalcu. V primeru tehničnih težav in vprašanj kontaktirajte vašega prodajalca, ki vas bo obvestil o nadaljnjem postopku. Upoštevajte pravila za delo z električnimi napravami. Uporabnik nima nobenih pooblastil, da bi sam demontiral ali pa menjaval katere koli dele aparata. Pri odpiranju ali odstranjevanju pokrovov obstaja nevarnost udara z električnim tokom. V primeru nepravilne montaže izdelka in njegove ponovne priključitve se tudi izpostavljate nevarnosti udara z električnim tokom.

Garancijski rok je za izdelke 24 mesecev, če ni drugače navedeno. Garancija se ne nanaša na poškodbe povzročene zaradi nepravilne uporabe, mehanskih poškodb, agresivnih pogojev, uporabi, ki ni v skladu z navodili in zaradi tekoče obrabe. Garancijska doba za baterijo je 24 mesecev, za njeno kapaciteto pa šest mesecev.

Proizvajalec, uvoznik in distributer ne nosijo nobene odgovornosti za morebitne škode povzročene zaradi montaže ali nepravilne uporabe izdelka.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Družba elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da so vse naprave TrueLife skladne z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/30/EU in 2014/35/EU. Izdelki so namenjeni za prodajo brez omejitve v Nemčiji, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Izjavo o skladnosti si lahko prenesete s spleta www.truelife.eu/support/doc.

Proizvajalec:

elem6 s.r.o.,
Bráškovská 15, 16100 Praha 6, Češka republika

Pridržujemo si pravico do napak v tisku in sprememb v navodilih.



HR – UPUTE ZA UPOTREBU

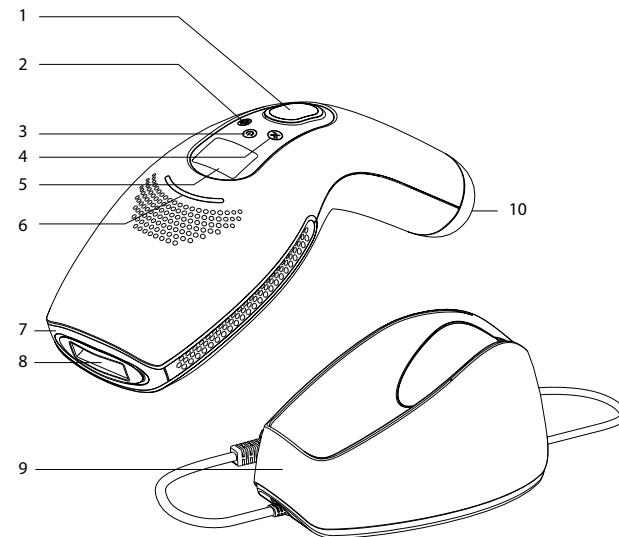
SADRŽAJ

SADRŽAJ PAKOVANJA	1
OPIS PROIZVODA.....	1
SIGURNOSNA NAČELA	2
Kontraindikacije.....	2
KAKO RADI EPILATOR?	3
IPL tehnologija	3
Što možete očekivati?	3
Nakon aplikacije.....	3
6. do 12. tjedan upotrebe	3
Nakon 12. tjedna upotrebe	3
KAKO UPOTREBLJAVATI EPILATOR?.....	3
Prije prve upotrebe	3
Preporučena boja kože	3
Priprema tijela.....	3
Priprema uređaja	4
Epilacija.....	4
Modusi upotrebe	4
Plan epilacije	5
Vrste lampi	5
Zamjena lampe.....	5
SLIJEDNA NJEGA.....	5
ODRŽAVANJE UREĐAJA	5
ČIŠĆENJE I POHRANA	5
NUSPOJAVE.....	5
MOGUĆE POTEŠKOĆE.....	5
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE	6
DRUGE INFORMACIJE	6
IZJAVA O SUKLADNOSTI.....	6

SADRŽAJ PAKOVANJA

- TrueLife Belle IPL ES
- HR lampa, AC lampa, SR, lampa
- Stalak za punjenje
- Sigurnosne naočale
- Upute

OPIS PROIZVODA



1. Tipka bljeska

2. Tipka modusa hlađenja

3. Tipka uključenja/isključenja

4. Tipka razine

5. LCD zaslon

6. Pokazatelji

7. Zamjenjiva lampa

8. Epilacijski otvor

9. Stalak za punjenje

10. Ulaz za kabel stalka

SIGURNOSNA NAČELA

- Radi osiguranja vlastite sigurnosti ne upotrebljavajte kontrolne elemente ovog uređaja pri upravljanju vozilom.
- Uredaj se uvijek mora upotrebljavati sa zaštitnim naočalama.
- Uredaj i adapter uvijek čuvajte na suhom mjestu.
- Ako je uređaj neispravan, ne dodirujte nikakve njegove dijelove, da ne bi došlo do električnog udara.
- Uredaj ne upotrebljavajte u vlažnom okruženju – primjerice kod vode koja teče ili punе kade.
- Nepunoletne osobe i osobe s umanjenim fizičkim, čulnim ili intelektualnim sposobnostima mogu upotrebljavati uređaj samo pod nadzorom ili ako su dobili pouku o sigurnoj upotrebi proizvoda i shvaćaju sve rizike u svezi upotrebe uređaja.
- Uredaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 15 godina. Osobe od 15-18 godina samo pod nadzorom zakonskog zastupnika.
- Uredaj ima transformator i može se upotrebljavati samo s ovim izvorno isporučenim i niti jednim drugim.
- Prije upotrebe uvijek provjerite uređaj. Ne upotrebljavajte uređaj ako je bilo koji dio oštećen.
- Ako je adapter oštećen, ne upotrebljavajte ga. Može doći do električnog udara.
- Lampa/otvor za emitiranje svjetla nakon upotrebe mogu biti jako vrući. Ne dodirujte unutarne dijelove otvora odmah nakon aplikacije.
- Prije upotrebe uređaja bi trebalo očistiti kožu te idealno i osigurati da bude bez dlačica, suha i bez masnih tvari.
- Osigurajte da ništa ne sprječava strujanje zraka iz otvora za ventilaciju uređaja.
- Nikada ne izlažite uređaj udarima, ne tresite ga i ne puštajte ga na zemlju.
- Ako prenesete uređaj iz jake hladnog okruženja u jake toplo okruženje ili obratno, prije njegove upotrebe pričekajte oko 3 do 4 sata.
- Čuvajte uređaj na suhom mjestu bez prašine.
- Ne izlažite uređaj izravnom sunčevom svjetlu ili UV zračenju, moglo bi doći do njegovog oštećenja.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora ako je uključen. Nakon upotrebe uvijek isključite uređaj.
- Uredaj je iz higijenskih razloga namijenjen samo za jednog korisnika.
- Uredaj je namijenjen samo za uklanjanje neželjenih dlačica s dijelova tijela od lica i vrata prema dolje. Ne upotrebljavajte ga ni u koje druge svrhe.
- Uredaj se ne može prati. Uredaj nikada ne smijete potopiti u vodu niti ga prati ispod mlaza vode.
- Uredaj nije namijenjen za djecu. Ne radi se o igrački i djeca ga ne smiju upotrebljavati.
- Ne označavajte tretirane oblasti olovkom ili perom. Moglo bi doći do opeklina na koži.
- Upotrebljavajte samo s postavkama koje su prikladne za vaš tip kože. U slučaju upotrebe s drugim postavkama nego što je prepričeno, može se povećati opasnost od reakcije kože i nuspojava.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora ako je uključen. Nakon upotrebe uvijek isključite uređaj.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako se na vas odnosi neki od slučajeva navedenih u dijelu Kontraindikacije.

- Tijekom jednog tretmana ne tretirajte istu oblast kože više nego jedanput. Time se neće povećati učinkovitost tretmana, međutim, povećati će se opasnost od reakcije na koži.
- Uklanjanje dlačica pomoću lasera ili intenzivnih impulsnih izvora svjetlosti kod nekih pojedinaca može prouzrokovati povećani rast dlačica. Prema dostupnim podacima, najveća opasnost od ove reakcije postoji kod žena mediteranskog, srednjistočnog i južnoazijskog podrijetla pri tretiranju lica i vrata.
- Pakovanje sadrži male dijelove koji mogu biti opasni za djecu. Proizvod stoga uvijek čuvajte izvan dohvata djece. Vrećice i puno dijelova koje vrećice sadrže mogu nakon gutanja ili stavljanja na glavu prouzrokovati gušenje.

Kontraindikacije

- Nikada ne upotrebljavajte uređaj ako imate kožu tipa VI (kod tipa V dobro razmislite). U tom slučaju vam prijeti velika opasnost od reakcije kože, kao što je primjerice prekomjerna ili nedostatna pigmentacija, jako crvenilo ili opekline. Tablicu s tipovima kože možete naći na strani 3.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj ako ste trudna ili dojite. Uredaj nije testiran za trudnice i dojilje.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj ako imate bilo koji aktivan implantat, primjerice elektrostimulator, neurostimulator, inzulinsku pumpu itd.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako uzimate bilo koje od sljedećih lijekova:
 - ako se vaša koža njeguje ili je u zadnjem tjednu njegovana alfadhidroksidnim kiselinama (AHA), betahidroksidnim kiselinama (BHA), topičkim izotretinozinom ili azelainskom kiselinom.
 - ako ste tijekom zadnjih šest mjeseci koristili bilo koji oblik izotretinoina Accutane ili Roaccutane. Isto tretman stanjuje kožu, koja nakon toga može imati veću sklonost pojavi rascjepa, ozljeda i irritacija.
 - ako upotrebljavate fotoosjetljiva sredstva ili lijekove, provjerite upute o lijeku i nikada ne upotrebljavajte uređaj ako lijek uzrokuje fotoalergične reakcije, fototoksične reakcije ili ako tijekom upotrebe istog lijeka trebate izbjegavati sunce.
 - ako uzimate lijekove protiv zgrušavanja krvi (uključujući korištenje visokih doza aspirina).
 - ako uzimate analgetike koji smanjuju osjetljivost kože na topinu.
 - ako uzimate imunosupresivne lijekove.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj:
 - ako ste u zadnja 3 mjeseca bili na terapiji zračenjem ili kemoterapijom.
 - ako ste u zadnja tri tjedna imali kirurški zahvat u oblasti koju želite tretirati.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako patite od sljedećih oboljenja ili imate sljedeću anamnezu:
 - ako imate sječernu bolest ili druga sustavna ili metabolička oboljenja.
 - ako imate srčanu insuficijenciju.
 - ako imate oboljenje povezano s osjetljivošću na svjetlo, kao što je primjerice polimorfna svjetlosna erupcija (PMLE), alergija na sunce, porfirija itd.
 - ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući stvaranje keloidnih ožiljaka ili loše zarastanje rane.
 - ako patite od epilepsije s osjetljivošću na svjetlo.
 - ako je vaša koža osjetljiva na svjetlo, na kojem lako nastaje osip ili alergijska reakcija.
 - ako imate oboljenje kože, kao što je primjerice aktivan rak kože, imate rak kože u anamneziji ili ako imate bilo koji drugi lokalizirani centar raka u oblasti koju želite tretirati.

- ako u anamnezi imate poremećaj krvnih žila, primjerice proširene vene u područjima koja želite tretirati.
 - ako imate bilo koji poremećaj krvarenja.
 - ako u anamnezi imate imunosupresivno oboljenje (uključujući infekciju HIV ili AIDS).
- Ne upotrebljavajte uređaj:
- ako imate upale, ekceme, opekline, upalu folikula dlačica, otvorene rane, ogrebotine, virus herpes simpleks, ozljede ili lezije i hematome u oblastima koje želite tretirati.
 - na kožu koja je iritirana (pocrvenjela ili porezana), izgorjela od sunca, nedavno osunčana ili umjetno osunčana.
- Ne primjenjujte uređaj na sljedeća mjesta/područja:
- na madeže, pjegje, proširene vene, tamnije pigmentirana područja, ožiljke, nepravilnosti kože bez konsultacije s liječnikom. Upotreba u tim područjima može dovesti do opekline i promjena boje kože, što bi eventualno moglo prouzročiti i težu identifikaciju kožnih oboljenja.
 - na bradavice, tetovažu ili permanentnu šminku.
 - u okolini očiju ili obrva ili u njihovoj blizini.
 - na lice, usne, bradavice, areole, male usne, vaginu, analni otvor i unutarnje dijelove nosa i usiju.
 - muškarci ne smiju upotrebljavati uređaj na licu i vratu, uključujući sve oblasti gdje raste brada, niti u cijeloj genitalnoj oblasti.
 - u oblastima na kojima upotrebljavate dezodorante s dugotrajnim učinkom. Može doći do reakcije kože.
 - na ili u blizini umjetnih predmeta, primjerice silikonskih implantata ili u blizini piercinga.

KAKO RADI EPIULATOR?

IPL tehnologija

Epilacija se izvodi pomoću intenzivnog impulsnog svjetla. Cijeli proces se odvija bezbolnom metodom, zahvaljujući kojoj će vaš koža biti glatka i nekoliko mjeseci.

Epiulator s IPL tehnologijom emitira fine impulse svjetla u rasponu valne duljine od 510 do 1100 nm ispod površine kože, gdje utječe na melanin u folikulu dlačice, čime pomaže da se prekine ciklus rasta dlačica. Svetlosni impulsi stvaraju toplinu koja zagrijeva folikulu dlačice. Folikula se uništava i dlačice samovoljno ispadaju.

Što možete očekivati?

Nakon aplikacije

Odmah nakon aplikacije ne biste trebali vidjeti nikakve značajne nuspojave tretmana.

Tijekom prvih tjedana primjene i nadalje će se vidjeti rast dlačica. Vjerojatno se radi o dlačicama koje tijekom aplikacije nisu bile u fazi rasta, u kojoj je IPL tehnologija najučinkovitija.

6. do 12. tjedan upotrebe

Već biste trebali vidjeti smanjenje rasta dlačica. Međutim, puno dlačica još uvijek ne mora biti tretirano u njihovoj fazi rasta. Važno je nastaviti tretman svakoga tjedna.

Nakon 12. tjedna upotrebe

Približno nakon završetka plana od 12 tjedana već biste trebali zapaziti značajno smanjenje kol-

čine dlačica u tretiranoj oblasti. Preostale dlačice bi trebale biti finije i svjetlijе. Nastavljanjem tretmana svakog mjeseca ili po potrebi bi trebalo održati vašu kožu bez dlačica.

KAKO UPOTREBLJAVATI EPIULATOR?

Prije prve upotrebe

Preporučena boja kože

TrueLife IPL epilatori djeluju učinkovito i sigurno na razne tonove boje kože. Općenito se IPL epilatori ne preporučuju za tamnu kožu i svijetle dlačice.

Radi utvrđivanja je li IPL epilator prikladan za vas, upotrijebite Fitzpatrickovu ljestvicu koja određuje 6 stupnjeva boje kože, te utvrđite je li IPL epilator za vas prikladan.

Tip I	 Bljeda koža, pjegje, plava ili crvena kosa, plave oči. Veoma osjetljiva na sunce. Uvijek izgori, nikada se ne osunča.	Prikladan
Tip II	 Svjetla koža, plava ili crvena kosa, plave, zelene ili smeđe oči. Jako osjetljiva na sunce. Obično izgori, minimalno se osunča.	Prikladan
Tip III	 Bež koža, bilo koja boja kose i očiju, najčešći tip. Koža je osjetljiva na sunce. Nekada blago izgori, sunča se ravnomjerno.	Prikladan
Tip IV	 Svjetlo smeđa koža, tipičan je mediteranski maslinasto ton kože. Rijetko izgori, dobro se sunča.	Prikladan
Tip V	 Tamno smeđa koža, tip kože stanovnika srednjeg istoka ili Latinske Amerike. Jako rijetko izgori, jako lako se osunča.	Prikladan, ali s opreznošću
Tip VI	 Jako pigmentirana tamno smeđa ili crna koža. Nikada ne izgori, jako lako se osunča.	Neprikladan

Priprema tijela

Prije upotrebe se uvjerite da je vaša koža u dobrom stanju i bez ozljeda. Dalje mora biti obrijana, čista i suha (bez bilo kakvih ostataka kao što su krema, šminka, antiperspiranti ili dezodoransi).

Prije prve epilacije preporučujemo da se izvede kožni test na maloj površini kože. Test izvedite 24 sata prije same epilacije, kako biste utvrdili eventualne nuspojave.

Kako testirati

1. Odaberite površinu kože sličnu oblasti koju želite epilirati.
2. Uključite uređaj i odaberite razinu 1.
3. Prislonite uređaj na kožu i pošaljite bljesak tipkom. Na taj način pošaljite dva bljeska, na površini koja odgovara dvjema epilacijskim otvorima.

- Izmijenite podešavanje za jednu razinu više i ponovite bljeskove. Ponavljajte postupak i na višim razinama, dok bljeskovi ne postanu neprijatni. Čim dodete na razinu koja vam je neprijatna, završite testiranje. Zadnju razinu koja vam je bila prijatna upotrebljavajte pri slijednoj epilaciji.
- Nakon testiranja pričekajte 24 sata te provjerite nije li se na koži pojavila neka reakcija. Ako koža izgleda normalno, možete početi s prvom epilacijom. U svim oblastima koje namjeravate tretirati bi trebalo izvesti test kože.

Priprema uređaja

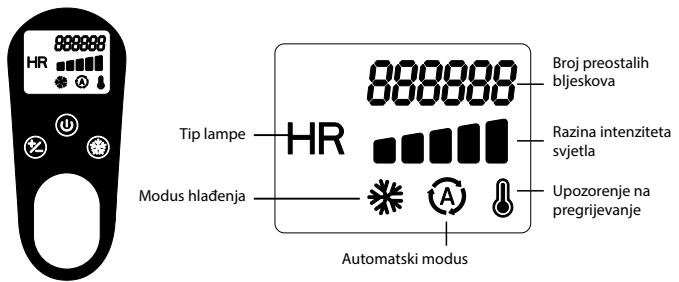
- Izvadite uređaj i njegovu opremu iz kutije.
- Prije početka tretmana se uvjerite da je uređaj čist, suh i neoštećen. Epilacijski otvor možete očistiti.
- Priklučite stalak za punjenje u električnu utičnicu te nakon toga stavite uređaj u stalak za punjenje.
- Uredaj je sada spremna za upotrebu.

Upozorenje: Prije uključenja provjerite je li ispravno umetnuta lampa.

Epilacija

Ako je test vaše kože dobro prošao i vaše tijelo ili dijelovi tijela su spremni, možete početi s epilacijom.

- Pritisnom tipke uključenje/isključenje na 3 do 5 sekundi uključite uređaj.
- LED pokazatelj će početi treptati plavo i bijelo. Čim bude uređaj spreman za upotrebu, pokazatelj će svijetliti samo bijelo.



- Na zaslonu možete vidjeti: tip lampe, preostali broj bljeskova, razinu intenziteta svjetla, ikonu modusa hlađenja, ikonu automatskog modusa i ikonu upozorenja na pregrijevanje.
- Pritisnom tipke razine podesite željenu razinu svjetla (razina 1 je najniža, razina 5 najviša), koju ste utvrdili putem testa.

Upozorenje: Nakon uključenja uređaja je razina intenziteta svjetla standardno podešena na razinu 1.

- Čim bude sve spremno, dodirnite uređajem kožu na mjestu koje želite epilirati, kako je prikazano na slici. Upaliti će se plavi pokazatelj i uređaj je spreman da emitira svjetlo.

Upozorenje: Uredaj mora biti u okomitom položaju obzirom na epiliranu oblast.

- Pritiskom tipke bljesak se emitira bljesak. Bljesak bi trebao izazvati osjećaj topline.

7. Priložite uređaj na sljedeću oblast koju želite epilirati. Nakon svakog bljeska traje i do 3 sekunde dok je uređaj spreman za novi bljesak. Bljesak možete emitirati kada se ponovo upali plavi pokazatelj.

8. Radi osiguranja cjelovitog tretmana svih područja, šaljite bljeskove blizu jedan do drugog. Učinkovito svjetlo izlazi samo iz otvora za emitiranje svjetla, stoga je potrebno da se tretirane oblasti preklapaju. Međutim, uvek osigurajte emitiranje bljesaka na jednu oblast samo jednom. Ozračivanje iste oblasti dva puta ne povećava učinkovitost tretmana, međutim povećava opasnost od reakcije kože.

9. Čim završite epilaciju, pridržite tipku uključenje/isključenje 3 do 5 sekundi i uređaj će se isključiti.

10. Odsvojite uređaj od izvora električne struje.

Upozorenje: Uredaj nakon duljeg rada može prijeći u modus zaštite od pregrijevanja. U ovom modusu se uređaj ne može upotrebljavati dok ne opadne njegova temperatura. Uredaj se može ponovno upotrebljavati čim se ugasi ikona upozorenja na pregrijevanje.

Upozorenje: Ako se pojavi crvenilo ili vas nekoliko minuta peče koža, smiritite kožu prislanjanjem hladne tvari ili kozmetičkog jastuća.

Upozorenje: Ako zabilježite bilo koje promjene boje kože (primjerice bijleda ili tamna mjesta) odmah prestanite upotrebljavati uređaj i obavite lječnički pregled kojim će se pronaći mogući uzrok.

Modusi upotrebe

Uredaj nudi dva modusa epiliranja, koji omogućavaju komfornu upotrebu za svakoga. Osim klasičnog modusa pojedinih bljeskova, može se upotrijebiti i automatski modus.

Klasičan modus

Klasičan modus je prikladan za tretiranje malih i teško dostupnih područja. Radi se primjerice o licu, pazusima, bikini području, koljenima, goljenicama i gležnjevima.

Automatski modus

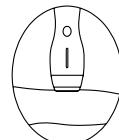
Automatski modus nudi komfornu i brzu primjenu na veće oblasti, kao što su primjerice noge. Pridržite tipku razine na 3 sekunde. Uredaj će prijeći u automatski modus. Polako i ravnomerno pomičite uređaj od donje prema gornjem dijelu epiliranog područja. Osigurajte da je uređaj u neprekidnom dodiru s kožom, tako da može neprekidno emitirati bljeskove.

Modus hlađenja

Uredaj ima automatski uključeno hlađenje. Tijekom epilacije se dakle koža istovremeno hlađi te je tretman zahvaljujući tome manje bolan.

Ako želite isključiti automatsko hlađenje tijekom epilacije, pritisnite tipku modusa hlađenja. Ponovnim pritiskom se hlađenje opet uključuje.

Uredaj nudi i mogućnost rada samo u modusu hlađenja. Pritisnite tipku modusa hlađenja na 3-5 sekundi. Nakon toga možete prisloniti uređaj na tretirano područje i hladiti ga sporim po-



micanjem uređaja. Modus hlađenja se isključuje ponovnim pritiskom tipke modusa hlađenja na 3-5 sekundi.

Plan epilacije

Ciklus rasta dlačica kod svake osobe je drukčiji. Kreće se u rasponu od 16 mjeseci, ovisno o dijelu tijela. Obzirom da na samu epilaciju reagiraju samo dlačice u fazi rasta, radi postizanja trajno glatke kože je potrebno više tretmana. Iz tog razloga preporučujemo sljedeći plan.

Početna faza

Prva 4 do 12 tjedana preporučujemo izvoditi epilaciju 1x tjedno.

Ako se rast dlačica zauzavi, nije potrebno izvoditi tretman do kraja 12. tjedna. U tom slučaju možete ići na sljedeću fazu.

Faza održavanja

Nakon početne faze preporučujemo održavanje na svakih 4 do 8 tjedana, kada primijetite rast dlačica. Ova faza pomaže da se sačuvaju postignuti rezultati i da se održi glatka koža tijekom puno mjeseci. Vrijeme između tretmana se može razlikovati ovisno o individualnom rastu dlačica, kao i o konkretnom području tijela.

Vrste lampi

Uređaj se može upotrijebiti s tri razne lampe. Svaka lampa ima drugu funkciju.

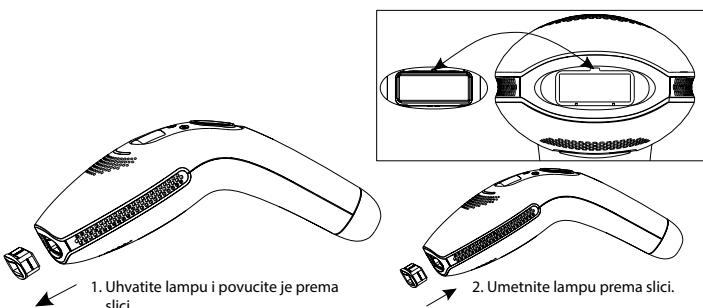
HR lampa – HR lampa je namijenjena za uklanjanje dlačica.

SR lampa – SR lampa je namijenjena za pomlađivanje kože.

AC lampa – AC lampa je namijenjena za uklanjanje akni.

Zamjena lampe

Uređaj omogućuje da se skine i zamjeni lampa. Postupajte prema uputama u nastavku.



SLIJEDNA NJEGA

– Na tretirana područja nakon epilacije možete slobodno nanijeti losion, kremu, dezodorans, hidratantno ili drugo kozmetičko sredstvo.

- Ako nakon tretmana otkrijete nadražaj ili crvenilo na koži, prije nanošenja bilo kojeg sredstva na kožu pričekajte dok isti simptomi ne nestanu. Ako otkrijete nadražaj ili crvenilo na koži nakon nanošenja sredstva, operite ga vodom.
- Preporučujemo da nakon epilacije ne izlaze odmah epilirano područje sunčevim zrakama, odnosno da ga zaštite sredstvom sa zaštitnim faktorom. U 24 sata nakon epilacije nije prikladno ni posjećivati kabine za sunčanje i solarije.

ODRŽAVANJE UREĐAJA

- Dobro održavanje ovog uređaja će osigurati njegov stabilan rad i ograničiti opasnost od oštećenja.
- Čuvajte uređaj izvan ekstremne vlage i temperature i ne izlažite uređaj dugotrajnom izravnom sunčevom ili ultravioletnom zračenju.
- Za čišćenje uređaja nikada ne upotrebljavajte zrak pod tlakom, metalne spužve, abrazivna niti agresivna sredstva za čišćenje, primjerice benzin ili aceton.
- Ne izlažite uređaj naglim i brzim promjenama temperature. To bi moglo prouzročiti kondenziranje vlage unutar uređaja, što bi moglo oštetiti uređaj. U slučaju da dođe do kondenzacije vlage, prije daljnje upotrebe pričekajte dok se uređaj u cijelosti ne osuši.
- Nikada ne pokušavajte rastaviti, popraviti ili na bilo koji način uredavati uređaj. U slučaju demontaže, uređivanja ili bilo kakvog pokušaja servisiranja dolazi do gašenja jamstva i može doći do oštećenja uređaja ili čak do ozljeda ili šteta na imovinu.
- Ne čuvajte i ne prevozite zapaljive tekućine, plinove ili eksplozivne tvari zajedno sa uređajem, njegovim dijelovima ili dodacima.
- Pregrijevanje može oštetiti uređaj.

ČIŠĆENJE I POHRANA

- Nakon epilacije isključite uređaj i ostavite ga da ohladi. Ne zaboravite ga odspojiti od električne mreže. Provjerite sve dijelove, nisu li oštećeni, te ih nakon toga obrisište krpicom ili drugom tkaninom koja ne pušta dlake – može biti blago ovlažena. Uređaj ne perite niti ga potapajte u vodu ili druge tekućine.
- Uređaj čuvajte na suhom mjestu bez prašine, na temperaturi od 0 °C do 40 °C. Osigurajte zaštitu epilacijskog otvora i senzora kože od oštećenja.

NUSPOJAVE

- Ovisno od tipa vaše kože, upotreba može biti malo neprijatna. Može izazivati osjećaj vrućine ili crvenila na koži. Radi se o normalnom stanju.
- Neželjene reakcije se obično pojavljuju odmah nakon aplikacije ili u roku od 24 sata. U iznimnim slučajevima se mogu pojavit i kasnije. Ako se kod vas pojavi neuobičajena reakcija, обратите se svom liječniku.

MOGUĆE POTEŠKOĆE

Ako tijekom upotrebe uređaja dođe do kvara, možete postupati prema sljedećim uputama za uklanjanje nekih jednostavnih nedostataka. Ako ovdje ne nađete odgovor za vaš problem, kontaktirajte službu za klijente proizvođača.

Problem	Rješenje
Ne može se uključiti.	Povjerite je li adapter ispravno priključen.
Ne rade bljeskovi.	Uvjerite se da epilacijski otvor koji emitira svjetlo ispravno dodiruje kožu i da pokazatelji svijetle plavo.
Pokazatelj neprekidno svijetli plavo.	Povjerite ne nalazi li se lampa u oblasti s metalnim dijelovima ili utjecajima induktijskog kapaciteta.
Uredaj ne radi na malim područjima.	Za mala ili teško dostupna područja treba upotrijebiti ispravnu lampu. Potrebno je osigurati da senzori kože budu u dodiru s kožom.
Uredaj je razbijen, napukao ili vizualno ne izgleda dobro.	Ako imate bilo kakve sumnje u vezi sigurne upotrebe uredaja ili na oštećenje uređaja, ne upotrebjavajte ga i kontaktirajte proizvođača.
LCD zaslon pokazuje E0.	Nešto je s ventilatorom. Kada se uređaj ohladi, ponovo ga isključite i uključite.
LCD zaslon pokazuje E1.	Problem s naponom. Kontaktirajte proizvođača.
LCD zaslon pokazuje E2.	Pogrešno postavljena lampa. Izvadite lampu i ponovo je umetnite prema uputama.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Ulagani napon	100-240V
Ulagana frekvencija	50/60 Hz
Izlazni napon	24V
Izlazna struja	4A
Izlazna snaga	96W
Prosječna učinkovitost u aktivnom modusu	88,55%
Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %)	91,93%
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	<0,15W
Frekvencija	50/60 Hz
Radna temperatura	5 - 35 °C
Temperatura pri skladištenju	0 - 40 °C
Vлага pri skladištenju	25% - 75% RH
Radni tlak	860 - 1060 Pa
Emitirane valne duljine	510 - 1100 nm
Optičko svjetlo	2,8 - 4,8 J/cm² prema odabranim postavkama
Maksimalna optička energija	14,88 J
Trajanje impulsa	1 - 3 ms
Broj stupnjeva	1 - 5
Broj bljeskova	600 000

DRUGE INFORMACIJE

1) Za kućanstva: Navedeni simbol (precrtna košarica) na proizvodu ili u pratećoj dokumentaciji znači da se upotrijebjeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju likvidirati zajedno s komunalnim otpadom. Radi ispravne likvidacije proizvoda isti predajte na to za namijenjenim mjestima za prikupljanje, gdje će biti preuzeti besplatno. Ispravnom likvidacijom ovog proizvoda možete pomoći u očuvanju važnih prirodnih dobara i pomažete sprječavanju potencijalnih negativnih utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi, što mogu biti posljedice pogrešne likvidacije otpada. Više detalja zatražite od nadležnih lokalnih tijela ili najbližeg mjesta za prikupljanje otpada. U slučaju neispravne likvidacije ove vrste otpada vam u skladu s nacionalnim propisima mogu biti naplaćene kazne. Informacije za korisnike u svezi likvidacije električnih i elektroničkih uređaja (upotreba u društvinama i poduzećima): Radi ispravne likvidacije električnih i elektroničkih uređaja tražite detaljne informacije kod vašeg prodavatelja ili dobavljača. Informacije za korisnike u svezi likvidacije električnih i elektroničkih uređaja u drugim zemljama izvan Europejske unije: Gore navedeni simbol (precrtna košarica) važi samo u državama Europejske unije. Radi ispravne likvidacije električnih i elektroničkih uređaja tražite detaljne informacije kod vaših javnih tijela ili prodavatelja uređaja. Sve izražava simbol precrtanog kontejnera na proizvodu, ambalaži ili tiskanim materijalima.

2) Popravke uređaja u jamstvenom roku tražite kod svog prodavatelja. U slučaju tehničkih po-teškoća i pitanja kontaktirajte svog prodavatelja koji će vas obavijestiti o dalnjem postupanju. Poštujte pravila za rad s električnim uređajima. Korisnik nije ovlašten da rasklapa uređaj niti da mijenja bilo koji njegov dio. Prilikom otvaranja ili uklanjanja kućišta prijeti opasnost od električnog udara. U slučaju pogrešnog sklapanja uređaja i njegovog ponovnog povezivanja također se izlaže opasnosti od električnog udara.

Jamstveni rok za proizvode je 24 mjeseca, ako nije drukčije određen. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja koja nastanu nestandardnom upotrebom, mehaničkim oštećenjem, izlaganjem agresivnim uvjetima, postupanjem protivno uputama i standardnim habanjem. Jamstveni rok za bateriju je 24 mjeseca, a za njezin kapacitet 6 mjeseci.

Proizvođač, uvoznik i distributer ne snose nikakvu odgovornost za bilo kakve štete koje nastanu montažom ili neispravnom upotrebom proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Društvo elem6 s.r.o. ovim izjavljuje da su svi uređaji TrueLife u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/30/EU i 2014/35/EU. Proizvodi su namijenjeni za prodaju bez ograničenja u Njemačkoj, Češkoj, Slovačkoj, Poljskoj, Madžarskoj i drugim državama članicama EU. Izjava o sukladnosti može se preuzeti na stranici www.truelife.eu/support/doc.

Proizvođač:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Praha 6, Republika Česka



Ne odgovaramo za tiskarske pogreške i zadržavamo pravo na izmjene ovih uputa.